

**FRANCO IMPONE EL FAJIN DE GENERAL A FUERTES DE VILLAVICENCIO**



MADRID. — UN MOMENTO DE LA AUDIENCIA CONCEDIDA POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO A LA COMISION DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PATRIMONIO NACIONAL, PRESIDIDA POR EL MINISTRO SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA, D. LUIS CARRERO BLANCO, Y UNA REPRESENTACION DE LAS CASAS CIVIL Y MILITAR CON SUS JEFES RESPECTIVOS PARA ASISTIR AL ACTO DE LA IMPOSICION POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO DEL FAJIN DE GENERAL AL SEGUNDO JEFE INTENDENTE GENERAL, DON FERNANDO FUERTES DE VILLAVICENCIO, CON MOTIVO DE SU ASCENSO. — (Foto Cifra Gráfica.)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 2 de junio de 1967

AÑO XXIX - N.º 8.409  
PRECIO: 2 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»

Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

Paseo Mallorca, 29 - PALMA

**POR UNANIMIDAD**

## FUE APROBADO EL TITULO DEL PROYECTO DE «LEY ORGANICA DEL MOVIMIENTO Y DE SU CONSEJO NACIONAL»

(AMPLIA INFORMACION Y CRONICAS ESPECIALES EN EL INTERIOR DE ESTE NUMERO)



**Oriente Medio**

**ENTREVISTA WILSON - JOHNSON, EN WASHINGTON**

**TEMA: MEDIO ORIENTE Y VIETNAM**

Crónicas especiales en las páginas del extranjero

**DEBATE:**

Continuó ayer el debate en las Cortes Españolas, del Proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional. Los bancos de los Procuradores y la hilera de Prensa, con el lleno.

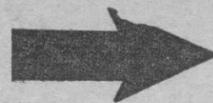
**SOFIA:**  
«Bésame, soy italiana»



KISS ME

SOFIA LOREN RUEDA EN LOS ESTUDIOS CINECITTA, DE ROMA, LA PELICULA «QUESTI FANTASMI». INTERESANTE, INTRIGANTE, DESPEINADA, DESCANSA DE SU TRABAJO. EL BOTON QUE LLEVA — AHORA ESTAN DE MODA — TIENE ESTA INSCRIPCION: «BESAME; SOY ITALIANA». NO CREEMOS QUE RESULTE TAN FACIL. — (Foto Cifra.)

**PABST HA MUERTO EN VIENA**



FRANKFURT (ALEMANIA). — EL FAMOSO DIRECTOR CINEMATOGRAFICO G. V. PABST, HA MUERTO EN VIENA. — (Foto Upt-Cifra).

N. de la R.— Actor de teatro y de cine, director de una compañía de teatro experimental y realizador cinematográfico, el nombre de Pabst, ha sonado como el de un mito durante muchos años. En la reciente Semana Cinematográfica de Valladolid, fue revisada su obra y en

estos momentos, precisamente, la Cinemateca Nacional está proyectando una retrospectiva de este realizador que servirá para reconocer sus verdaderos méritos y si su obra ha influido en la marcha del Séptimo Arte. Nació en Raudnitz (Bohemia) en 1885. Trabajó en la gran

época del cine alemán y también en el francés y americano, «Carbón» es un título que se recuerda en su filmografía y también las versiones de «El Quijote» y «La Atlántida». Su máxima fama la alcanzó en la época del mudo y dirigió a Greta Garbo en una de sus películas europeas.

**ESPAÑA**

II ASAMBLEA DE MARI- NEROS VOLUNTARIOS

EL MINISTRO DE CO- MERCIO INAUGURO LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA.

**VICHY CATALAN**

distribuida por

**loli-lolé**

S. R. y Caja. 14. Tel. 231728

**SALA AUGUSTA**

**DOCTOR ZHIVAGO**

SESIONES  
5'30 y  
9'30

AUT. MAYORES 18 AÑOS

TEL. 252055

**LIMPIEZA SECO ALFOMBRAS**

Tapicerías sin destapizar. — Sofás. — Butacas — Sillas Guardamos sus alfombras. ♦ BENMA — Teléf. 250057.

# LA GARANTIA DEL MOVIMIENTO

NADA hay más opuesto a una cerrazón excluyente y monopolista que la concepción del Movimiento Nacional. Hay que inventarle nombres extraños, recurrir a comparaciones inadecuadas, alusiones retorcidas, a sus peripecias separadas del contexto histórico para buscarle una imagen con que mostrarle como algo fenecido o agotado; como algo inmovil e inactual. Pero lo cierto es que el Movimiento Nacional, por su gestión histórica y por su aplicación revolucionaria, por su contenido doctrinal y por los imperativos de su propia dinámica ha resuelto y lleva camino de culminar el despliegue racional y orgánico de un sistema español tan consecuente con el espíritu de la tradición patria como de las exigencias y planteamientos más modernos del mundo.

Nació tras el abrumador fracaso de la democracia liberal en nuestro suelo y por ello suscitó una extensa adhesión del país; no podía incurrir en los totalitarismos de derecha o izquierda por contrarios al espíritu español de libertad e independencia, y de una manera racional — como se expone a lo largo del tiempo de manera concluyente en los discursos de Franco — ha ido sentando las bases de una nueva democracia. De una democracia fundada en lo más entrañable, directo y vivo de la convivencia humana. Este proceso han sido sus leyes fundamentales, culminado con la Ley Orgánica y ahora a punto de alcanzar plena institucionalización con las otras leyes complementarias, la más importante de las cuales es la Ley del Movimiento y su Consejo Nacional.

Como natural desenvolvimiento de la acción del Movimiento mismo vivimos en un régimen de libertad de Prensa que ningún totalitarismo sería capaz de promulgar y se ha llegado a la plenitud de libertades que era imprescindible conquistar por reprensión, esto es, por conjugación con un orden y una garantía de paz.

Ahora el Movimiento, sin dejar la puerta cerrada a nuevos perfeccionamientos, va a llegar a la cumbre de su institucionalización, tiene unos cometidos clarísimos que no se ocultan a la mayoría de los españoles, a los españoles que votaron el referéndum de diciembre de 1966: emplearse a fondo en progresiva transformación de nuestro país y resolver el proceso sucesorio con regularidad, con seguridad, sin los traumatismos a que la vida española ha sido tan proclive.

Es una ingenuidad afirmar — si es que ingenuamente se hace — que llegados a esta altura el Movimiento debe quedar solamente como una vaga declaración de principios, como un techo de siderales coincidencias, cuando justamente es más precisa su fuerza organizativa, su capacidad de formación en las juventudes, de defensa de los principios de acción vigilante y continua. Es ahora cuando convertidos en órganos con vida propia y de grandes posibilidades representativas de sus Consejos Locales y Provinciales, del Consejo Nacional, cuando otras urgencias de su acción antaño improvisadora han desaparecido, sus instrumentos deben ser puestos a punto para que todas sus realizaciones se proyecten al futuro; para que pueda verificarse en su plataforma la concurrencia de todos los pareceres, para que la colaboración de todos los españoles que lo quieran pueda realizarse con eficacia.

El Movimiento será a garantía de que la máquina estatal y la acción del Gobierno operen siempre en la dirección de la magna rectificación histórica que los españoles hemos realizado; que la democracia que estamos construyendo no se desvirtúe, en regresivas fórmulas y martingalas de las viejas clientelas políticas; que la transformación social se verifique frente a todos los obstáculos que el egoísmo y la falsa adhesión a sus principios ponen delante. El Movimiento, en fin, seguirá sirviendo para poner a todos los españoles de acuerdo con la conciencia real del país y del tiempo en que viven. Cuando mayor es su apertura, más intensa ha de ser la aplicación de sus principios — la proyección de todo lo conquistado.

Esta imagen del Movimiento no hay quien pueda reducirla a esquemas de partido único minoritario. Quienes lo intentan no ofrecen al país soluciones comunitarias profundas, no ofrecen una continuidad histórica como la suya, sino que dejan entrever fórmulas muy caducas no solamente con el signo trágico de la España pasada, sino con el de la insuficiencia y desprestigio que tales fórmulas experimentan en el mundo de hoy.

# LA EUROPA DEL ESCORIAL

POR JOSE RAMON ALONSO

N) hace muchos días que los acentos de los más importantes idiomas europeos, quebraban el sosiego escorialense del Salón del Centenario, donde los aspectos decisivos de la política de Europa eran examinados por los congresistas del CEDI, anagrama que resume el nombre de «Centro Europeo de Información y Documentación», creado hace casi veinte años. Se habló allí de casi todo cuanto afecta a la Europa actual, pero singularmente de sus relaciones internacionales. Hay en Europa una ciudad que se llama Berlín que ha sido sumergida por el dominio de una nación del Este, y Europa estará gravemente partida mientras la vieja capital del Brandeburgo no ve abatirse el muro que la divide en dos partes, una de las cuales es una enorme cárcel. En la reunión del CEDI han expresado su opinión muchos europeos de buena fe, para los cuales El Escorial es como el símbolo de una esperanza. De lo que trata el CEDI, es de buscar para Europa el orden que le hace falta, sin excluir a nadie. Ni siquiera a los rusos a los que quiere hacer otra vez europeos la diplomacia francesa, creando un espacio abierto al diálogo desde el Rin a los Urales.

Las conclusiones fueron prudentes, pero las tendencias muy variadas. ¿Hasta dónde el mundo conservador europeo admite que el comunismo ruso es una realidad del universo actual, aunque sea una realidad cambiante? Estaba en la Presidencia un Archiduque que puede representar la tradición de la vieja Casa de Austria; un ex-Ministro conservador inglés, que representaba a una nación donde es preciso dialogar con el socialismo casi a diario; un ex-Ministro portugués que ha tenido que pugnar con los más graves y actuales dolores de África; un ex-Ministro francés que ha vivido con dolor del alma la crisis argelina, y un diputado alemán a quien obsesionan los problemas del Rin al Oder, donde parecía hacer muy pocas décadas que Europa había sido derrotada. Pero hoy Europa existe de nuevo, y acaso más que antes porque, al sentirse pequeña, trata de ensanchar su ámbito reclamándose de la civilización europea injertada en Moscú y Washington. Los reunidos en el CEDI, saben que Mitterand fue algo muy entrañablemente europeo, pero que sin Nesselrode no hubiera existido la Santa Alianza. Cuando hoy se hable con insistencia de Rusia, es porque sin Rusia nuestra Europa se siente muy pequeña, como una península del mundo asiático.

¿Cómo ampliar política y espiritualmente a Europa, y devolverle la geografía que le falta? Es conociendo la pequeña historia como se escribe la grande, y cada uno de los congresistas — alemanes e ingleses, austriacos e italianos, españoles y franceses, suecos y lusitanos — ha traído su versión y preocupación de Europa para que, en sus intervenciones mesuradas, lo resumiese todo el señor Martín Artajo, cuya voz baja sobre la asamblea, impulsa suavemente al coloquio y mueve al diálogo. Más que una versión integrista o austracista de Europa, lo que surge dentro de los debates del CEDI es un propósito de comprensión, que trata de curar las angustias europeas del presente con una visión histórica de las peripecias continentales. Rusia llamó a cañonazos a las puertas de Berlín en 1945, como el Imperio Turco había puesto sus cañones delante de Viena casi dos siglos antes. Los turcos fueron vencidos por las armas antes de su decadencia, como Rusia está siendo en cierta forma vencida por las nuevas realidades. Hay que contar con los hombres, y como ha dicho en El Escorial un hijo y nieto de Emperadores de Austria, «también los comunistas son seres humanos».

¿Puede pasar la futura reconciliación europea por el meridiano de El Escorial, que es el símbolo de una concreta Europa, lo mismo que el signo de otra cruz por el meridiano de Moscú, donde el Kremlin fue también una Iglesia y un palacio? Ante la historia, El Escorial, representa el deseo de una Alianza santa, que no es precisamente lo mismo que una nueva e imposible Santa Alianza. Ver al mundo con los ojos muy abiertos parece el propósito de cuantos se han reunido en El Escorial, sabiendo que Europa no es solo una casa dividida, sino una patria. — (PYRESA)

# «AUXILIO SOCIAL» Y SU «CLUB DE ANCIANOS»

El club es siempre un lugar de reunión. Siempre es asociativo el club, pero para variados fines. Están los clubs culturales, los deportivos y recreativos y hasta los que tienen un íntimo aspecto familiar.

Pero los llamados clubs de ancianos que ha punteado sobre la piel de España «Auxilio Social» tiene una dedicación y finalidad tan simpáticas que rebasan todos los carismas de la caridad.

El sujeto del club ya merece por parte nuestra todas las simpatías. Lástima que el amor a ellos no sea compartido por todos. La ancianidad, aunque regañe de ampollas el decirlo, no resulta grata al humano egoísmo de «tanto rindes, tanto vales».

Se llega a una edad, en la humana existencia, en que parece que los muy viejos les quitan el pan a los niños. Es la fabulilla de la marmitta de madera que labrara el nieto para servicio de su padre cuando llegara a viejo, porque así había visto que lo hacía éste para servicio de su propio abuelo.

Y sin embargo, la ancianidad tiene que merecer, en toda sociedad civilizada, el máximo respeto.

Pero así como el del niño, agobia el cuidado del anciano. Y al igual que en la niñez, se busca en la ancianidad la compañía de los que han vivido un mismo término de edad. Los niños, para adivinar; los viejos, para recordar.

Esos clubs de ancianos de «Auxilio Social» son como guarderías de viejos, para el gran placer que siempre provoca el sentirse iguales. El viejo ama a los jóvenes, pero se siente marginado de su vida; y ama al nieto, pero se agota de tener que aguantarle diabluras.

El regodeo de los ancianos está en la comunidad de ellos. Es como el final de vida de una familia unida por la culminación de edad.

A este postrer placer que da el vivir lo procuran como fin los clubs de ancianos de «Auxilio Social». Que el anciano esté a gusto en ellos con plena independencia de entrar y salir y con una igualdad de trato, comiendo todos en una escudilla de igual calidad en su régimen interno de medio-pensionado.

Dentro de poco va a inaugurar Auxilio Social en Palma un Club de Ancianos. Las plazas solicitadas en las oficinas de la Delegación Provincial, Antonio Maura, 17, están ya próximas a cubrir el cupo. De todos modos se está aún a tiempo de solicitar algunas.

Sabemos que se quieren volcar en esta institución todos los mimos y que todo se habrá de intentar para que a la mucha edad de los socios del nuevo Club, la mucha felicidad que en ellos disfruten haga que los granos de arena no pasen por el reloj de su tiempo.

Habremos de insistir sobre este tema, que a nuestro juicio y cuando más al detalle lo vayamos dando a conocer, habrá de reconocer el lector que se trata de una de las más simpáticas obras sociales de nuestra época.

## IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL SOLICITA PROMOTORES DE VENTAS

- Preferible conocedores del gremio de perfumería y droguería.
- Disciplinados, dinámicos, decidida vocación por la venta.
- Con estudios medios.
- Cumplido servicio militar y 30 años de edad máxima.
- Con carnet conducir de 2ª Clase.
- Horario de trabajo, de 9 a 14 y de 16,30 a 19,30 horas.

OFRECEMOS:

- Cargo de Promotor-Vendedor, empleado fijo con todas sus ventajas.
- Productos a vender de gran prestigio en el mundo.
- Formación a nuestro cargo.
- Sistema modernísimo de venta.
- Coche
- Excelente remuneración y dietas.
- Porvenir para hombres de valía.

Escribir al Apartado núm. 31.001 - MADRID.

## PARRILLADA CRIOLLA EL HORNERO

Carretera Manacor, Km. 3.900  
Menús especiales desde 80 - 120 - 140 pesetas  
dos platos, vino y postres, todo incluido  
SERVICIO DE BANQUETES Y A LA CARTA

## UNA GRAN GANGA UNICA PROHENS

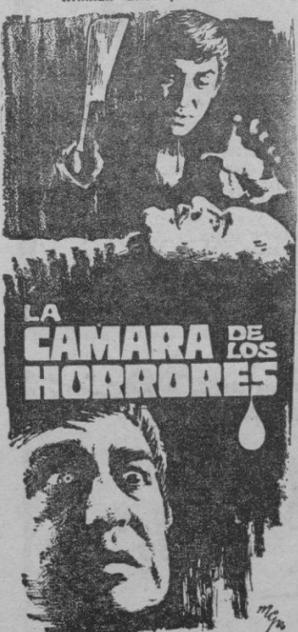
LIQUIDACION TOTAL POR CIERRE  
MUEBLES Y OBJETOS PARA LA DECORACION  
PRECIOS REGALO HASTA EL 25 JUNIO  
SAN JAIME, 65

## VENDEMOS ROTATIVA EN DESUSO

VERLA EN DANUS, 2  
Presentar ofertas en este diario,  
Paseo Mallorca, 31

¿SERA VD. CAPAZ DE VER ESTA PELICULA EN TODA SU INTEGRIDAD?

WARNER BROS. presenta



LA CAMARA DE LOS HORRORES  
WILFRED BRIDGES, LAURA PATRICK, SUZY WOODS, HYDE WHITE, DEVON WYNNE, PARKER, TRIM, O'NEAL  
Producer y Director: H.V. Averbach  
TECHNICOLOR

IGLESIA: 1967

## EL MEJOR ESTILO

Por ANTONIO ARADILLAS

Jesucristo el Pontífice que más le conviene y el que puede ofrecerle al mundo la mejor respuesta de sobrenaturalidad.

Se estudia la historia y, sensibles a sus inquietudes más representativas, caemos inmediatamente en la cuenta de que determinado Romano Pontífice no pudo darse en época distinta a la que vivió. En ella fue la verdadera respuesta de la Iglesia a los problemas del mundo.

Esto nos ayudará para poder juzgarlo adecuadamente. Arrancándolo del contexto particular de su época, no podríamos nunca formular un cierto juicio acerca de él.

El cristiano que logre identificarse con sus características más representativas, habrá conseguido la coincidencia necesaria con todo lo que en aquellos momentos constituía la razón de ser de la Iglesia en relación con el mundo.

Y repetimos que esto se da y se ha dado últimamente con mucha frecuencia.

Pero éste mismo proceso de mimetismo tan acentuado les exige a todos los cristianos estar abiertamente dispuestos a establecer una total coincidencia con el Romano Pontífice que en su época está al frente de la Iglesia.

Es decir, que no debe aferrarse a un estilo concretamente vivir eclesial. Sino que debe estar siempre abierto al estilo que encarna el Papa bajo cuyo

Pontificado nos haya tocado vivir.

Resulta que todavía compartimos la responsabilidad del vivir cristiano con personas que, identificadas en su día con el Papa Pío XI, estiman que el estilo que él impuso en la Iglesia es el único y es el mejor.

Otras personas se identificaron tanto con el Papa Pío XII que con dificultad han logrado entender el cambio que provocó en la Iglesia la aparición de Juan XXIII.

Otros cristianos se identificaron tanto con el Papa Juan que, ni siquiera se les ocurre pensar que otro Papa pueda comportarse de modo distinto.

Reconocemos que todo esto es un obstáculo serio para poder vivir el Cristianismo con criterios de fe y con la seguridad de que el camino que con su vida y su pensamiento trazan los Papas es precisamente el más adecuado para sintonizar con la Iglesia.

Pablo VI tiene un estilo muy peculiar. La influencia que Pío XII y Juan XXIII tuvieron en su vida es circunstancia que hay que tener en cuenta a la hora de interpretar su actitud y su actividad eclesial.

Nos compete a todos estudiar sus características principales, muy decididas a encarnarlas en nuestra existencia cristiana, si queremos vivir nuestra fe con criterios de actualidad muy fecunda.

El sacrificio que nos exija superar otros módulos será garantía para la eficacia de nuestra activa responsabilidad en la Iglesia.

Aferrarnos a módulos distintos de los que hoy está imponiendo el Papa Pablo, sería inutilizar posibilidades muy meritorias.

Y esto, por desgracia, es bastante frecuente

(PYRESA)

# SU PROBLEMA, QUE AHORA ES PEQUEÑO, SERÁ CADA VEZ MAYOR.

## CLAUSURA DE LA II ASAMBLEA DE MARINEROS VOLUNTARIOS

Pontevedra, 1. — Marín vivió hoy una jornada extraordinaria con la celebración de la II Asamblea Nacional de la Hermandad de Marineros Voluntarios, cuyos actos fueron presididos por el Ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez, y el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz.

Más de 1.500 marineros voluntarios de nuestra Cruzada, procedentes de toda la geografía nacional, se concentraron en Marín. A las once, en la gran sala de ejercicios de la Escuela Naval, dio comienzo la Asamblea. Minutos después de las doce llegó al aeropuerto de Peinados el avión en que viajaban el Almirante Nieto Antúnez, y el Ministro señor Solís.

Los Ministros subieron a la plataforma presidencial que se hallaba adornada con banderas nacionales y del Movimiento. Poco después se inició el acto de clausura. Comenzó con la intervención del Presidente de la Hermandad, que hizo un resumen de la gesta de los marineros voluntarios.

### PALABRAS DEL MINISTRO DE MARINA

Seguidamente habló el Ministro de Marina, quien empezó diciendo que era portador de un saludo especial de S. E. el Jefe del Estado. Después de recordar lo que significaron los marineros voluntarios en nuestra Cruzada, se refirió al presente y futuro de España.

Destacó que el orden político arranca del 18 de Julio de 1936, fecha que significa la unión para la salvación de España. Por primera vez desde hacía siglos España se siente a sí misma, recupera su voluntad histórica, su unidad nacional, que mantenida desde la cumbre y aceptada por el pueblo, fue el soporte para la reconstrucción de la nación.

La voluntad histórica, la unidad nacional y la dignidad humana componen el sentido nacional, la conciencia esforzada, el sentido de milicia, el valor del trabajo.

Se refiere después al estado

**«FUNDEMOS NUESTRA VIDA DE ESPAÑOLES EN LO INTANGIBLE DE LA UNIDAD» (Nieto Antúnez)**

**«EL 14 DE DICIEMBRE ESPAÑA SEÑALO CUAL ERA EL CAMINO QUE ELEGIA» (Solís)**

de derecho» y dice que la virtualidad del sistema español consiste en haber sido capaz de pasar de una situación histórica excepcional, legítima por la urgencia de salvar a la patria y por la adhesión masiva del pueblo a la sistematización jurídica del Estado. Se refiere después al futuro nacional, recordando el referendun de 14 de Diciembre de 1966, que supuso la renovación del voto total de confianza a Franco y al sistema político que dirige y representa.

La aprobación de la Ley Orgánica y el posterior dictamen de las normas complementarias que la desarrollan, supone un paso gigantesco en la historia moderna española.

Señala que España tiene planteadas una serie de transformaciones en todas las esferas, económica, industrial, agraria, sindical, de enseñanza, convivencia, desarrollo representativo, que son la manifestación externa de los frutos de la paz. Se refiere al desarrollo de la justicia social, una de preocupaciones fundamentales de nuestro futuro, que debe ir de la mano de la libertad, pero de una libertad basada en principios de unidad, y de autoridada.

Por último, señaló: Fundemos nuestra vida de españoles en lo intangible de la unidad entre hombres y tierras, y basemos nuestra vida de militantes en el dogma infalible de la necesidad de mantener la unidad de las fuerzas armadas de la nación. Unidos en el común lazo de nuestros ideales identi-

cados en el respeto ciego a las leyes y hermanos con nuestros compañeros de los Ejércitos de Tierra y Aire en torno al Caudillo, nos mantendremos en la verdad y velaremos del modo más eficaz por la pujanza y seguridad de la patria. ¡Arriba España! ¡Viva Franco!

Las últimas palabras del Ministro, que en diversos pasajes fue interrumpido por los aplausos de los millares de personas asistentes al acto, fueron rubricadas por una clamorosa salva de aplausos y vitores a España, al Generalísimo Franco y a la Marina española.

A las tres menos cuarto de la tarde, en el comedor de alumnos de la escuela, el Ministro de Marina ofreció un almuerzo a las jerarquías nacionales, autoridades provinciales y locales y a los 1.500 marineros voluntarios asistentes a la asamblea, muchos de los cuales se hacían acompañar de sus hijos.

A los postres, el Ministro de Marina pronunció unas palabras para manifestar su satisfacción por la concentración y agradecer la presencia del Ministro Secretario.

### DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO

El señor Solís pronunció seguidamente un discurso, en el que expresó su satisfacción por haber podido acompañar al Ministro de Marina en esta concentración.

(Continúa en la página 22)

## LA «PAJARITA» EN LAS CORTES

Moderador de moderadores.- De la primera y breve salida del Marqués de Valdeiglesias.- En la sala hay caras nuevas.- La juventud y la esperanza. El abogado de la patria.- La voz discrepante y el voto unánime.

Eran las siete menos diez minutos de la tarde. La atmósfera parlamentaria estaba cargada de volutas de cigarrillos y palabras de discursos, que todo es humo. Sobre Madrid caía lentamente ese suceso diario e indulgente de la anochecida. Desde el comienzo de la sesión de la mañana habían intervenido once oradores. Los señores procuradores desbordaban la capacidad de la sala. Los ujieres instalaban bancos y sillas en los laterales, gracias a algún presupuesto extraordinario de asientos concedidos a la Comisión. En los escaños, hay caras nuevas: Don José Ibañez Martín, con su eterna sonrisa de amabilidad y su "sonotone"; don Mariano Navarro Rubio, con su también eterna sonrisa, que parece mas despectiva que amable; luego, don José María Porcillos, con su sonrisa oficial, con su sonrisa de Alcalde y con aire de venir directamente del aeropuerto en viaje urgente de negocios políticos. Algunos señores procuradores permanecen en pie. No caben mas bancos. Algunas veces los servicios a la patria no se hacen desde las poltronas.

Eran las siete menos diez minutos de la tarde. Los señores procuradores repetían argumentos ya escuchados. El tema estaba agotado; los ánimos, casi exhaustos; el debate, casi languideciente; las posiciones, firmes. Desde uno de los últimos pupitres de la sala, se alzó para pedir la palabra un anciano de breve y enlutada figura, cabeza venerable y voz mesurada y segura. "La voz de la Justicia debe ser siempre la voz de la moderación...". Un hondo silencio, solo rasgado tenuemente por el hilo de aquella voz, se adueñó de la sala. Hablaba don José Castán, Presidente del Tribunal Supremo. Don José Castán dijo pocas palabras. "Todo está ya dicho. Pido a la presidencia que de por terminado el debate y se proceda a la votación". Un murmullo aprobatorio siguió al silencio. El señor Bau no pudo acoger enteramente el ruego del señor Castán, porque el reglamento es el reglamento y varios señores procuradores tenían pedida la palabra; pero encareció la brevedad. El señor Bau llamó al señor Castán maestro de maestros. Yo quisiera llamarle hoy moderador de moderadores.

Pero el debate prosiguió. El debate prosiguió para dar ocasión al señor Marqués de Valdeiglesias a que saliera un momento de la Ponencia, por salvar un escrúpulo jurídico, y volviera a entrar en ella porque sobre el escrúpulo jurídico están las razones políticas. Esta breve salida de la Ponencia del señor Marqués de Valdeiglesias coincide con la salida de la sala del señor Sánchez-Cortés, que también es ponente. Y para dar ocasión al señor Porcillos, que venía de refresco, a exhibir su sonrisa oficial y a leer sus seis folios escritos. Decididamente, la oratoria en un género en decadencia. Si los señores procuradores insisten en esta costumbre de escribir sus discursos y de hacernos la competencia a los escritores y periodistas, no quedará al cronista de Cortés otro remedio que convocar a sus lectores todas las noches en el periódico para pronunciarles la crónica.

Dicen de un ilustre hombre político y fecundo

escritor, cuyo nombre no me arrancarán ustedes sino con la tortura, que si hubiese leído todos cuantos libros ha escrito, su cultura sería pasmosamente vasta. No sé si la costumbre norteamericana de la colaboración literaria y la costumbre universal del trabajo en "equipo" ha invadido las Cortes Españolas, tan tradicionalmente proclives al "culto a la personalidad" del orador. No sé si a la estirpe de los grandes oradores políticos estará sucediendo la raza de los cautos lectores tecnócratas. Solo sé, por ahora, que si antes los discursos parlamentarios podían empezar con la frase "grande es Dios en el Sinaí", ahora las enmiendas a cualesquiera tablas de la Ley suelen comenzar con esta otra frase: "El artículo 28 de la Ley Orgánica del Estado dispone que...". Y que me perdonen don Mariano Navarro Rubio por haber tomado para la verbigracia el comienzo de su discurso.

Porque el señor Navarro Rubio también leyó. Si yo poseyese la desenvoltura que tiene don Florentino Pérez Embid para clasificar a sus amigos en la derecha o en la izquierda política, hoy diría que en esta sala del debate pueden ser clasificados los señores procuradores en dos grupos diversos: Los que leen y los que hablan. Los que leen se oponen al título del proyecto; los que hablan, lo apoyan. Yo creo que si todos hablaran se habrían puesto de acuerdo mucho antes. Porque cuando a las nueve y diez minutos de la noche, cuando el señor Presidente ha formulado la pregunta ritual para someter a votación el título del proyecto, tal y como lo ha remitido el Gobierno y tal y como lo ha propuesto la Ponencia, los señores procuradores lo han aprobado por unanimidad. ¿No será —se pregunta, perplejo, el cronista— que los votos no se formulan por escrito?

Yo quisiera disponer del tiempo que los señores procuradores se toman para desarrollar sus intervenciones y así no me dejaría a ningún orador en el tintero en estas crónicas mías tan apresuradas y urgidas. No solo por cortesía, sino porque pretendo que me lean, al menos, aquellos a quien cito. Yo quisiera decirlos que la persuasión del señor de Asís Garrrote hay que buscarla mas en los argumentos que expone que en la voz que los expresa, porque parece que la fuerza de la voz se le queda en la prematura papada. Que los argumentos del señor Muñoz-Alonso hay que encontrarlos, por el contrario, bajo la brillante veladura de su elocuencia. Que dentro de la dialéctica de iceberg, helada e implacable, del señor Martínez Esteruelas, late una cordial pasión juvenil que ayer tuvo que refrenar la presidencia, pero que le redime totalmente de su aire, un poco cargante y un mucho más admirable, de niño empollón que está siempre el primero en la clase. Que para la escasa capacidad receptiva del cronista, la oratoria vertiginosa del señor Gómez de Aranda parece padecer una inflación verbal urgentemente necesitada de un plan de estabilización. Que don Fermín Zelada posee una voz formidable y nítida y se gasta una dialéctica de estrategia ajedrecística. Que don

(Continúa en la página 22)



HOY: ENTREVISTA WILSON-JOHNSON EN WASHINGTON

TEMA: MEDIO ORIENTE Y VIETNAM

LA GRAN MANIOBRA PARA FORZAR EL BLOQUEO DEL GOLFO DE AKABA, CONDENADA AL FRACASO

SOLO HOLANDA Y PORTUGAL HAN ACEPTADO FORMAR PARTE DEL «CONVOY MARITIMO INTERNACIONAL»

NUEVA YORK, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — Una vez más ha vuelto a franquear el Primer Ministro británico señor Wilson el Atlántico. Hoy se entrevistó con el Primer Ministro canadiense señor Pearson, en Ottawa: Mañana celebrará conversaciones con el Presidente Johnson en Washington. El tema de estos coloquios es: el Medio Oriente y Vietnam, dándose claramente a entender así que en opinión británica y americana ambos problemas están en cierto modo relacionados. Gromyko estuvo en marzo en El Cairo, a penas un mes después del fracaso de las gestiones emprendidas por Kosyguin en Londres para poner término al conflicto vietnamita, teniendo entendido en ambientes allegados a los países socialistas en la ONU, que esta visita sirvió para concertar la estrategia política y militar en el Medio Oriente. Y no se ha dejado de registrar ahora el hecho de que Moscú solicitó la oportuna autorización de Turquía para franquear el Bósforo con sus naves de guerra, poco antes de que Nasser anunciara su decisión de bloquear el golfo de Akaba. La cuestión planteada en Londres como Washington parece pues ser: ¿Cómo ayudar eventualmente a Israel a volver a abrirse paso por el estrecho de Tirán, sin aceptar el riesgo no ya sólo de una confrontación con el mundo árabe, sino también con la Unión Soviética, tal vez no sólo en el Medio Oriente, sino también en Vietnam, donde hoy anuncian los Estados Unidos una cifra récord de bajas padecidas en una sola semana: 313 muertos, 2.216 heridos y 13 desaparecidos.

LA CONCENTRACION SOVIETICA EN EL MEDITERRANEO

Por lo demás, incluso si no hubiera confrontación con la Unión Soviética, la concentración de naves rusas en el Mediterráneo Oriental ya parece haber tenido como resultado el complicar terriblemente los esfuerzos desarrollados en estas últimas horas por Washington y Londres para movilizar a las así llamadas «potencias marítimas» del mundo tras un proyecto destinado a abrirse paso por el estrecho de Tirán, protegiendo con naves de guerra occidentales un convoy de barcos mercantes con destino a Elath. Sobre las veinte y pico naciones marítimas del planeta, tan sólo Holanda y Portugal han respondido hasta ahora afirmativamente a los sondeos americano-británicos. Francia entiende mantener su amistad tanto con Israel cuanto el mundo árabe y, sobre todo, duda de que la legalidad eventual de la decisión cairota de cerrar el paso por el Golfo de Akaba a las naves israelíes, pueda o deba ser desafiada a cañonazos. Más de un recordado de las Naciones Unidas, recordando que en otra ocasión, cuando la legalidad

de su propia postura fue puesta en entredicho, la Gran Bretaña descubrió de repente las virtudes del Tribunal de Justicia Internacional de La Haya, se pregunta como puede olvidar Londres ahora tan deprisa tan augusto foro, deseando confiar al parecer a los cañones y no a los jueces el cometido de zanjar el pleito con Egipto. La mayoría de los 122 pueblos representados en la ONU se opone sin duda a la destrucción del Estado de Israel. Mas no por ello deja de comprender también las razones que asisten al mundo árabe. Y sobre todo, la gran mayoría de estas naciones desean evitar que la confrontación actual se transforme en una conflagración.

LA GRAN MANIOBRA, AMENAZADA DE MUERTE

La gran maniobra destinada a abrirse paso por el estrecho de Tirán con un «Convoy Marítimo» Internacional parece estar así amenazada de muerte. Y de hecho, mientras Liberia anunciaba que prohibir en adelante el paso por el Estrecho de Tirán a las naves de todas las naciones que, por razones de comodidad o fiscales, decidieron enarbolar la bandera liberiana, el Ministro de Asuntos Exteriores americano Sr. Rusk, aclaró hoy que el Presidente Johnson no entiende organizar un «convoy» ni desafiar con el uso de la fuerza el bloqueo del Golfo de Akaba, decidido por Egipto. Si hace una semana todavía el Presidente Johnson pudo declarar ante la televisión que el bloqueo decretado por el Presidente Nasser era «ilegal y potencialmente desastroso», mientras su Embajador en El Cairo amonestaba que la decisión egipcia constituía un acto de agresión, hoy han empezado a prevalecer consejos de prudencia. La legalidad del bloqueo está siendo discutida en las Naciones Unidas, donde el Consejo de Seguridad reanuda mañana sus debates. Su mera discusión demuestra que el veredicto inicial de Washington careció posiblemente de fundamento. El representante americano en

la ONU, señor Goldberg, y el Embajador soviético señor Fedorenko han celebrado hoy consultas a puerta cerrada en las Naciones Unidas y su celebración confirma que Washington busca ahora otra salida en el Golfo de Akaba que la de la fuerza. Cierto es, sin embargo, que la crisis siguiendo siendo terriblemente explosiva. Al margen de lo que decidan las grandes potencias, las pequeñas, directamente implicadas, podrían tomar las riendas del destino por su cuenta. El Jefe de Estado Mayor de Israel, General Rabin, aun declara que la respuesta de sus ejércitos «podría ser rápida y repentina», añadiendo que Israel «es capaz no sólo de rechazar al agresor sino también de derrotar a los ejércitos enemigos en su propia patria».

AMISTAD CON TODOS

Empero cualquiera sea el desenlace de esta crisis, lo que si parece ser ya cierto es que Israel deberá reconsiderar profundamente su política exterior. Una pequeña isla judía en un mar árabe no puede sobrevivir confiando en poder destruir cíclicamente a los ejércitos que la rodean, apoyada en la ayuda decisiva de una gran potencia, pues tarde o temprano puede llegar la hora en que será sumergida. Cuando Israel nació, Rusia fue la primera en reconocerla. En opinión de algunos observadores diplomáticos del mundo oriental, este reconocimiento indicaría que Israel podría sobrevivir si, en lugar de colocar su destino en uno de los platillos de la balanza de la guerra fría, buscara su sobrevivencia por las vías de la amistad con todos, es decir, la de la no-alineación, como, enfrentada con un problema parecido, supo encontrarla, por ejemplo, Yugoslavia. Cierto es — arguyen estas fuentes — que a la luz de los desarrollos de los acontecimientos de los últimos veinte años, la búsqueda de nuevas avenidas y su eventual exploración, será larga y ardua. Pero, tan así — comentan estas esferas — encontrará tal vez algún día Israel la fórmula de una auténtica convivencia.

SEGURIDADES DE MOSCU A WASHINGTON

Naciones Unidas, 1. (Efe).—Moscú ha ofrecido seguridades a Washington según fuentes autorizadas de las NN. UU. en el sentido de que no se halla interesado en desencadenar una guerra en Oriente Medio.

Según las informaciones recogidas por la agencia «Efe» el Jefe del Gobierno soviético Kosyguin ofreció tales seguridades en nota dirigida personalmente al Presidente Johnson.

Se agrega en las citadas fuentes que la presencia de unidades de guerra rusas en el Mediterráneo es considerada como mera demostración de fuerza y que Rusia no tiene intenciones de provocar un conflicto aunque la Unión Soviética haya hecho constar claramente que apoya la postura árabe en la crisis de Oriente Medio.

No obstante en los círculos de las Naciones Unidas se expresa, a pesar de la nota dirigida por Kosyguin a Johnson el temor de que cualquier equivocación en Oriente Medio pueda provocar un conflicto forzando a los Estados Unidos y a la URSS a una confrontación a pesar de sus deseos en contra.

Mercado Común

VA ABRIENDOSE CAMINO EL INGRESO DE GRAN BRETAÑA EN LA COMUNIDAD

Sólo falta... convencer a De Gaulle

Paris, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — La información proporcionada sobre la estancia del Presidente De Gaulle en Italia, ha sido pródiga en detalles acerca de las más pequeñas incidencias y en torno a los más anecdóticos acontecimientos, pero precisamente tantas explicaciones en torno a lo insignificante, ha permitido que pase sin llamar demasiado la atención, lo más fundamental: El resultado político de la reunión entre seis Jefes de Gobierno, de los países que componen el Mercado Común.

Si los ciudadanos captaran el alcance que han tenido las conversaciones, verían que sus efectos conducen a un cambio casi radical, porque según dejan entrever las reacciones registradas en otras capitales, la Europa de los seis, se compone de cinco inquietos, un impaciente, y Francia aparte.

Los cinco son Alemania, Italia, Luxemburgo, Holanda y Bélgica, pendientes de las contramedidas que tomarán los países que solicitan la entrada al mismo tiempo que Inglaterra y cuyo fallo, la CEE, apoyándose en la necesidad de estudiar el caso, aplazará hasta que los delegados franceses lo crean oportuno.

EL PAIS IMPACIENTE El país impaciente, no hace falta decirlo, es Gran Bretaña, que estima llegado el momento de acelerar la gestión para que sus amigos venzan la resistencia de París. Y la potencia aparte, es Francia, que adopta una actitud casi aislada en un pleito colectivo.

Las consecuencias de esta situación pueden ser más graves de lo que dejan entrever los comentarios conformistas, porque si en realidad las reservas presentadas al ingreso de los anglosajones en la comunidad, demostraran insuperables, el desencadenamiento de una guerra económica, contra el Mercado Común, podría conducir a un clima europeo, que es precisamente lo contrario de cuanto pretendían instituir estos sistemas.

ESPERANZAS DE ARMARREGLO A pesar de tan tristes presagios, quedan aún esperanzas de arreglo. Una de ellas, como ha dicho el señor Willy Brandt, consiste en «convencer» al General De Gaulle, para lo cual no deben regatear medios.

Otro indicio alentador lo ha visto el Jefe de Gobierno holandés, en la posibilidad de poder discutir sobre la demanda británica, cuando suponian que el Presidente De Gaulle no estaba siquiera dispuesto a tolerar el diálogo. Y por parte de los italianos, la convicción de que antes de acabar el año, tendrá lugar otra reunión cumbre, para proceder al estudio del caso, constituye igualmente una prueba de que «todo puede tener aún arreglo».

Mientras tanto, las etapas señaladas para la entrada en vigor de los acuerdos, siguen cubriéndose con más exactitud de la prevista: incluso el último, sobre cereales, solo necesita que se redacten los textos y cláusulas para su aplicación. Todo marcha «casi bien, pero sin entusiasmos» (son los términos de un comentario publicado en París), como si consideraran que esta última etapa en la evolución del tratado, pudiera ser la primera en la desarticulación de los convenios. Pefigro que existirá mientras el famoso Mercado Común, no se haya ganado la estima, de todos los miembros europeos sin excepción.



LA «INTELIGENCIA» FRANCESA APOYA A ISRAEL

SE CAMBIARON LAS TORNAS: AHORA CENSURAN A LA UNION SOVIETICA, ENEMIGA DE LOS JUDIOS

El bloque izquierdista ha quedado destruido

Paris, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — La «inteligencia» france-

sa se ha movilizado en favor de Israel, organizando actos públicos en la capital y manifestaciones en todos las provincias. La exteriorización del entusiasmo pro-judio ha renacido esta vez, revuelto en cantos patrióticos y adobado en la salsa de una heroica mística guerrera. Las estrofas de «La marsellesa», aludiendo «al clamor en las montañas de nuestros feroces soldados» han sido repetidas y coreadas ante la Embajada de Israel, por una multitud de 15.000 personas (la propaganda cifra el doble) pidiendo a voz en grito, el apoyo moral y diplomático del Gobierno Pompidou, que según ellos, abandona al pueblo «amigo y aliado».

(Palabras del General De Gaulle). Desde que pronunció esta frase han transcurrido quince años, y muchas actitudes cambiaron. En aquel entonces «L'Humanité», órgano del partido comunista, afirmaba que «el joven estado israelí disfrutaba «la simpatía de los progresistas del mundo entero» y hablaba de «la lucha heroica del pueblo judío, en pro de su independencia, con la ayuda de la Unión Soviética y de las fuerzas democráticas».

FRACASO LA COMUNISTIZACION En aquella época, los dirigentes de Tel Aviv, ensayaban la creación de un régimen estilo Unión Soviética, su obra preferente eran los Kibbutz, copia de las famosas «Kolkjoses», donde un colectivismo nacionalizado, ponía en práctica para el 8 por ciento de los habitantes la primera experiencia comunista en Oriente Medio.

Pero el experimento fracasó económicamente, como han fracasado muchas fórmulas socialistas, practicadas hasta ahora y los porcentajes de los ingenios colectivizados, fueron reduciéndose hasta el 3 por ciento actual, conforme «la vuelta al capitalismo se acentuaba», y la ayuda norteamericana hacíase más necesaria, puesto que la espera de la URSS no llegó nunca.

En cuanto ese cambio se produjo, Israel pasó a ser, según los

comunistas, «agente del imperialismo», y un estado artificial, el servicio de los Rothschild.

La transformación repercutió también en parte de la prensa y en la actitud de muchos intelectuales progresistas, con respecto a los «complementos concordantes del problema» es decir, Estados Unidos y la URSS.

El Kremlin, que hasta ahora se presentaba «la libertad para los pueblos oprimidos, (por antonomasia a la Casa Blanca, de Washington, que era el palacio de los imperialistas), cambió la de simpatía puesto que ahora los norteamericanos defienden la integridad de «ese pequeño Israel, al que quieren ahogar sus vecinos, antes de cumplir los veinte años de existencia».

LOS CONCEPTOS AL RITMO DE LOS INTERESES Los conceptos se transforman al ritmo de los intereses y la propaganda entra en juego arrastrando las masas que siguen ciertos nombres igual que rebaños al pastor. Como fórmula más reciente para conducir el entusiasmo público, los pro-judios encontraron la colaboración de las «vedettes» de cine, canción y TV. El reclutamiento fue fácil, porque el mundo del espectáculo está, en un ochenta por ciento, en manos suyas y para dar una consistencia formal a este «fraternísimo movimiento de simpatía», los dirigentes del comité de ayuda a Israel, recurrieron también al apoyo de personalidades entre las que figuraban escritores, Premios Nobel, periodistas, catedráticos y periodistas, muchos de los cuales tendrán que aclarar por qué califican de fascista al Coronel Nasser, cuando bloquea el acceso a un puerto de Palestina, mientras los elogian exaltadamente cada vez que esta bloquea un nuevo acuerdo con la Unión Soviética. Tales despropósitos, tienen difícil explicación. Como afirma un editorialista, «el problema judío ha vuelto a ser destruido el bloque izquierdista francés».



ALEMANIA FEDERAL ENVIARA A ISRAEL VEINTE MIL MASCARAS ANTIGAS

NO SE CONSIDERAN MATERIAL BELICO

Bonn, 1.— (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). — El Gobierno federal alemán, reunido en Consejo de Ministros, ha pasado una buena parte de la tarde del jueves en el estudio del carácter de las máscaras antiguas. Es o no es la careta contra los gases un objeto bélico puede ser comparada desde el punto de vista militar a las armas ofensivas y de destrucción o, por el contrario, tiene una simple finalidad humanitaria.

He aquí el problema que se ha planteado a sí mismo el Consejo de Ministros. Todo viene de que Israel, de la manera más discreta, solicitó la semana pasada de la República Federal un préstamo de veinte mil caretas antiguas de las docenas mil de que dispone la Bundeswehr. El Gobierno del Tel Aviv fundaba su petición en el hecho de que los egipcios emplearon gases en su campaña del Yemen.

PRIMERA REACCION La primera reacción del Canciller y de su Ministro de Asuntos Exteriores fue la de atender inmediatamente la solicitud de Israel y mandar las caretas. A su entender, se trataba de un material que podía enviarse al Oriente Próximo sin aumentar la tensión que mil caretas habían salido a estas horas hacia Tel Aviv de no haber mediado en la cuestión la es-

crupulosidad del Ministro de la Defensa, Sr. Schroeder. Invocando una prohibición de la OTAN de mandar material militar a las zonas de tensión, el Ministro se negó a cumplir la orden del Canciller. Es más: Schroeder ha reclamado una decisión formal del Consejo de Ministros. Y así desde esta mañana, un puñado de expertos de los distintos Ministerios andan a vueltas con el problema de si las máscaras antiguas pertenecen o no a la categoría de material militar y, desde las tres de la tarde el Ministerio en pleno estudia, analiza, diseña y mira con lupa sus conclusiones. No solo veinte mil ciudadanos israelíes esperan al otro lado del Mediterráneo sino todos los corresponsales acreditados en Bonn. ¿Qué definición le darán los Ministros a las caretas antiguas?

MATERIAL HUMANITARIO En los medios diplomáticos de la capital federal —entiéndase el Ministerio de Asuntos Exteriores— se piensa que tales máscaras antiguas reúnen todas las condiciones catalogadas en el campo del material humanitario, igual que las vendas, en plasma, los aparatos ortopédicos y las medicinas. Añaden, que las caretas antiguas no figuran en la nueva lista inscrita en la ley sobre el control de armas de guerra del 30 de abril de 1961. Por lo tanto, su compra, su fabricación, su venta y su exportación a terceros no están sujetas a

LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION, ADMINISTRACION, y TALLERES: 23-59-40 - 41 - 42 PUBLICIDAD: 23-11-77 22-17-45 Director 23 21 86 Administrador 23 63 82

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY
El Sagrado Corazón de Jesús.
Cuarenta Horas

Empiezan en los SS. Corazones a sus Excelso Titulares.
Fiesta del Sgdo. Corazón: A las 9 de la mañana Misa comunitaria, homilía y Comunión nitaria, homilía y Comunión nitaria. Finalizada la misa reparadora. Finalizada la misa exposición de S.D.M. Turno de vela.

Por la tarde a las 7.30 Sto. Rosario, Misa comunitaria, sermón por el Rvdo. P. Ricardo Janer, M. SS. CC. Canto de la «Corona de Oro» y reserva de S.D.M.

Empiezan en San Nicolás, dedicadas al Sgdo. Corazón de Jesús. A las 8.30 Misa y Comunión para los Asociados y devotos del Sgdo. Corazón.

Por la tarde, a las 5 Exposición del Sgdo. y Vela. A las 7.30 Sto. Rosario. A las 7.45 Misa, ejercicio con plática y reserva de S.D.M.

Empiezan en la Asunción al Sgdo. Corazón de Jesús. Exposición del Sgdo. a las 3.30 de posición del Sgdo. Corazón. A las 7.15 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo, Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. Valentín Arteaga, Teatino, y reserva de S.D.M.

Empiezan en la iglesia del Sgdo. Corazón (Salesas) en honor de su Divino Titular: a las 8.15 de la mañana Misa, Comunión y a continuación Exposición del Sgdo. Sacramento. Por la tarde a las 6.30 reserva de S.D.M., y a las 7 Misa vespertina con sermón.

Otros actos religiosos
En la Sta. I. Catedral B. a las 8.30 Misa del Primer Viernes, en la Capilla del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 10.30 Misa mayor y a continuación ex-

posición de S.D.M., acto de Consagración al Sgdo. Corazón de Jesús, bendición Eucarística y reserva.

En Sta. Eulalia, 2º día del mes del Sgdo. Corazón de Jesús, por el Apostolado de la Oración. A las 7.45 de la tarde exposición del Sgdo., Rosario, ejercicio, con cánticos, Misa, sermón por el Rvdo. D. Juan Crespi Coll, Capellán Castrense, y reserva de S.D.M.

En la parroquia del Sgdo. Corazón (Palma), se solemnizará la festividad de su Divino Titular.

En la Stma. Trinidad, fiesta en honor del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 5 de la tarde Exposición del Santísimo. A las 8 Misa solemne con sermón, y a continuación reserva de S. D. M.

En Santa Catalina Tomás, a las 7.30 de la mañana Misa y plática. Por la tarde a las 8 Misa solemne con sermón.

En Montesión, fiesta solemne en honor del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 8.30 de la mañana, Misa de Comunión general por el Rvdo. P. Narciso Anglada, Rector del Colegio de Montesión.

A las 10.30 Misa solemne que oficiará el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Chantre y Director Diocesano del Apostolado de la Oración con sermón por el Rvdo. P. Gabriel Mangada, S. J.

Por la tarde a las 7.30 saldrá solemne Procesión que para presidirla están invitados el Excmo. y Rvdo. Sr. D. Rafael Alvarez Lara, Obispo de Mallorca y las demás dignas Autoridades de Palma. A su regreso en el templo se hará el acto de Consagración al Sgdo. Corazón y solemne reserva de S. D. M.

En San Juan de Malta Fiesta del Sagrado Corazón a las 7.15, 8 y 8.30 Misas rezadas. A

diario

las 9 Misa de Comunión general con Homilía a cargo del Rvdo. P. D. Jaime Barceló, Teatino.

En las MM. Capuchinas, solemne Fiesta también en honor del Sgdo. Corazón de Jesús. A las 10.30 Misa solemne con homilía. Al terminar la Misa Exposición de S.D.M.

Por la tarde a las 6.45 Sto. Rosario y ejercicio de la Novena, acto de Consagración y Letanías del Sgdo. Corazón de Jesús y acto seguido Misa vespertina.

En Sta. Catalina de Sena, Adoración Nocturna, Turno de Guardia, «Ntra. Señora de la Luz».

CONVENTO DE REPARADORAS

Congregación del Magisterio. El próximo domingo día 4, tendrá lugar a las 9.30 de la mañana una Misa, seguida de una reunión que presidirá el Rvdo. P. José Antonio Roig, S. J.

Se ruega la puntual asistencia.

TELEVISION

SOBREMESA

1:30: Carta de Ajuste: Música de ópera, de Wagner; 1:45: Presentación y avances; 1:50: Puntos del Globo. Hoy: I. - Verano en Laponia. II. - Escala en Alicante; 2:15: Panorama de actualidad: Las Artes; 3:00: Telediaro; 3:30: España al día; 3:40: Novela. Hoy: La Ciudadela. Capítulo V; 4:00: Nosotras y ellos; 4:40: Escuela de matrimonios. Hoy: Marido con amigos. Argumento: En un matrimonio, los

amigos del marido pueden llegar a ser un problema para la mujer. Catalina expone un ejemplo dedicado a las mujeres, para que vean cómo intentó resolverlo ella; 5:10: Cierre. TARDE

6:45: Carta de Ajuste: Francesca de Remini de Tchaikovsky; 7:00: Avances; 7:02: Los Picapiédras. Hoy: Samantha. La heroína de «Embrujada» y Darrin, su esposo, se mudan a la vecindad de los Picapiédras. Samantha protege con su magia a las mujeres de un brujo y Pedro; 7:25: Avances. Telediaro; 7:30: La Pasión; 7:40: Los Libros; 7:50: Nuevo bajo el sol; 8:20: Dibujos Animados. NOCHE

8:30: Misterios al descubierto; 9:00: El honorable Cascastrabias. Hoy: Como en familia: Una nieta de Walter, el Director de empresa, quiere trabajar en la compañía, a lo que se opone tozudamente el abuelo, acogiéndose a una norma por él establecida, en virtud de la cual ningún pariente de los directores debe trabajar en la fábrica; 9:29: Avances; 9:30: Telediaro; 10:00: Avances; 10:02: Vamos a la mesa; 10:10: Biografía. Hoy: Eduardo Torroja; 10:40: Tele Ritmo; 11:10: El Agente de C.I.P.O.L. Hoy: El asunto de los cerezos en flor: C.I.P.O.L. investiga un proyecto sobre actividad de los volcanes, con un medio artificial. Un doctor que trae una película sobre el proyecto es asesinado en el aeropuerto pero Napoleón Solo conseguirá su objetivo; 00:10: Telediaro; 00:25: El Alma se serena; 00:30: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo parcialmente nuboso en toda la Península. Cielo bastante nuboso especialmente de nivel alto. Vientos de S.O. algo racheados. Marejadilla. OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 22º 6 grados a las 13:30 horas de ayer. Temperatura mínima: 12 grados a las 4 horas de ayer. Humedad relativa: 65 X 100. Insolación: 12 grados.

RADIO

RADIO JUVENTUD

«LA VOZ DE BALEARES» O. M. 1.385 Kcs. - 2166 m.

F. M. 99.6 mcs. Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Santo Rosario; 8:35: Radio noticias; 8:45: Curso de Inglés; 9: Los días tiene su historia; 9:05: Mañanitas flamencas; 9:35: Cita en la mañana; 10: Radio club, buzón, Radio club nacional; 11: La muchacha del bañador rojo (cap. 15); 11:25: Amigos de la radio; 12: Angelus; 12:05: La hora doce; 12:30: Españoles en Europa; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Radio Lupa; 13:30: Así canta Hispanoamérica; 13:50: Microdisco; 14: Primavera y humo; 14:03: Información provincial; 14:15: Deportes y humor; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 14:45: Microfono en la calle; 15: El show de las tres; 15:30: Mi enemigo y yo (capítulo 21); 15:45: Su cantante, señora; 16: Trece ocho cuarenta con el dos delante; 16:30: Mosaico español; 17: Historia de una canción; 17:10: Confidencias; 17:40: Charlas para todos; 18: Angelus; 18:05: Voces en el apart; 18:15: Rebelión (capítulo 34); 18:30: Ondas escolares; 18:50: El Ballenato; 19: Música de todos los tiempos; 19:30: Radio internacional. Audición en lengua inglesa; 20: Hazañas deportivas; 20:10: Deporte y ritmo; 20:30: Boletín informativo; 20:40: Aquellos tiempos del cuplé; 21:15: Don Quijote de la Mancha; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:15: Musical exprés; 22:30: Audición en lengua vernácula; 23: Tertulia; 24: La frontera de un nuevo día (con voces de hoy, entrevista bajo las estrellas, ronda, rima y ritmo, carta a los que velan, mañana publicará BALEARES); 1: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA E. A. K. 18

Programa para hoy

8: Apertura; 8:05: Diana;

Puerto

PROXIMA ESCALA DEL ESPAÑOL «CABO SAN ROQUE»

Llegó ayer un grupo de millonarios

Suecos en el «Stella Polaris»

Sigue el fuerte movimiento de entradas en nuestros muelles. Por el inaugurado el nuevo mes de junio, que se supone será en los órdenes bastante más importante que los otros, podemos decir que ha sido una jornada importante.

Bastante numeroso el movimiento de buques comerciales llegados, aunque la mayoría de ellos lo hayan hecho con sendas partidas de carga general tomadas en puertos españoles. En el capítulo de llegadas trasatlánticas que luego veremos, dos fueron los paquebotos que llegaron a nuestro puerto: el sueco «Stella Polaris» y el griego «Akropolis». Ambos buques a distintas horas, quedaron en los muelles de Pelaires.

ENTRADAS

Los buques que ayer amarraron en los distintos muelles palmesanos han sido: «Santa Cruz de Tenerife», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Maarsbergen», holandés, desde Barcelona, con carga general. «Mallorca», desde Ibiza, con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», de Ibiza, con pasaje y carga general. «Playa Grande», procedente de Barcelona, con carga general. «Stella Polaris», de bandera sueca, procedente de Montecarlo, con turistas en crucero de placer. «Cala Morlanda», desde Barcelona, con carga general. «S. Paulina», desde Blanes, con carga general. «Montjoy», llegado de Barcelona con carga general. «Puerto de Cullera», desde Santa Pola, con carga general. «Akropolis», griego, desde Túniz, con turistas en crucero de placer. MILLONARIOS SUECOS

Por la mañana llegaba a los muelles de Pelaires en los que permanecería el tiempo que estuvo en la isla el trasatlántico «Stella Polaris» que transporta a un importante número de millonarios y magnates de la industria sueca.

En esta ocasión el «Stella Polaris», un pequeño paquebote pero dotado de toda suerte de comodidades y acondicionamientos, está realizando un crucero de lujo que tiene más de un mes y medio de duración y que transcurre prácticamente por todo el Mediterráneo.

El pasaje, una vez quedó el buque en los muelles, descendió a tierra para realizar las consabidas excursiones por los distintos lugares interesantes de nuestra isla.

«Turistas como éstos son los que hacen falta en Mallorca» nos decían ayer en el muelle, refiriéndose a los millonarios del «Stella Polaris».

CON RETRASO

Con unas cuantas horas de retraso llegó ayer el trasatlántico griego «Akropolis», de la Typaldos Lines. Su entrada en los muelles de Pelaires tuvo lugar a las seis y media de la tarde aproximadamente haciéndolo procedente de Túnez y con un buen número de cruceristas de distintos países.

Con esta llegada del griego queda inaugurado un nuevo servicio de escalas regulares, con visita a Palma cada siete días, todos los jueves a la misma hora, hasta el mes de septiembre.

«CABO SAN ROQUE»

Y continúan anunciándose más escalas trasatlánticas para los próximos días en nuestro puerto. Hoy será un día de tranquilidad, ya que hasta ayer por la noche no se había confirmado ninguna visita de esta clase de buques de lujo.

Para el domingo, entre otros de los que otro día nos ocuparemos, tiene anunciada su llegada a Palma el español «Cabo San Roque», de la Compañía Ybarra. Anuncia su llegada a Palma para las siete de la mañana procedente de Ibiza y estará en nuestro puerto hasta las 18 horas del mismo día en que nuevamente se hará al mar saliendo en esta ocasión rumbo a Marsella.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

J. J.

279,989 PASAJEROS SE REGISTRARON EN EL MES DE MAYO

aeropuerto

EN LOS CINCO PRIMEROS MESES DEL AÑO, SE HA AUMENTADO EL 14,79 POR 100, CON RESPECTO A 1966

Hoy tengo el agrado de cumplir con el simpático deber de informarles que el turismo ha aumentado, de un año para otro, en un 14,79 por ciento. Considerando las cifras de los meses comprendidos entre enero y mayo.

En los párrafos siguientes les iré dando cifras y haciendo comparaciones con años anteriores, para poder medir, con mayor exactitud, este interesante aumento.

Iniciaremos esta relación de cifras, con el total conseguido durante el mes de mayo de este año, y luego continuaremos midiendo un mes con otro, y los últimos años entre sí. MAYO

En los 31 días del mes pasado se han registrado nada menos que 279.989 pasajeros o sea 32.743 más que en mayo del año pasado. Lo cual significa el 13,25 por ciento de aumento.

El promedio diario de pasajeros durante el mes de mayo ha sido de 9.032. Mientras que el año pasado, dicho promedio fue de solamente 7.975,68.

Y por último, una comparación de los meses de mayo de los últimos cuatro años demuestran, a las claras, que se ha ascendido mucho más de lo que se tenía previsto. En mayo de 1964 se alcanzaron los 173.882 pasajeros.

En uno de los escasos momentos en que una recepcionista puede sentarse ante su escritorio y arreglar papeles o poner al día el trabajo atrasado, fue hecha esta foto a Maribel Balaguer, de Spantax. (Foto Juanet)

La suma de los pasajeros registrados en los cinco primeros meses del año es la siguiente: Enero con 56.188. Febrero con 60.478. Marzo con 323.495. Abril con 195.471 y mayo con 279.989. Total: 715.621.

El año pasado esos mismos meses arrojaron un total de 623.363. Lo cual significa 14,79 por ciento de aumento.

Mientras que en 1965, sumados los primeros cinco meses del año se llegó a los 532.804. El aumento del año 1965 al siguiente, fue de un 17 por ciento. Pero la diferencia que hay al restar las cifras de un año a otro favorece al actual. Si

no veamos: de 623.363 a 532.804 hay una diferencia de 90.559. Y de 1967 a 1966 la diferencia es de 92.258.

MILLON El año pasado el pasajero un millón llegó a nuestro aeropuerto el día 7 de julio. Este año, al terminar mayo ya estamos en 715.621 pasajeros, o sea solamente a 284.379 de diferencia con el millón.

En junio, aun cuando no se registrase aumento sobre la cifra del año pasado, que fue de 299.891, se alcanzaría el millón, pues supera al número que falta para llegar a ese importante pasajero.

Nada extraño sería que esto sucediese entre el 25 y 28. O sea que el tal pasajero se adelantaría, con relación al año pasado, en ocho o diez días, cuando muy menos.

VENTAJA

Como ustedes ya lo habrán leído, hace dos o tres días, Barajas recibió a su pasajero un millón. Este año ha resultado verdaderamente sorprendente esa noticia, pues no se le esperaba tan pronto. Pero todo hace sospechar, que al entrar en agosto, Palma alcance a Madrid, y tampoco, sería de extraño, que como en años anteriores, supere a la capital.

Lo que si nadie puede prever, es si finalizará el año con ventaja, o si, tal como sucedió en 1966, en diciembre, Madrid recupere el liderazgo y termine el año con una ligera ventaja.

EL DIA

El primer día de junio fué de trámite sencillo. No vi mucho ni poco, sino lo normal. Claro que un día no nos puede dar la medida de lo que será el mes. Recién lo sabremos en pleno junio, cuando hayamos, por lo menos, visto como son los primeros fines de semana.

No creo que el día de ayer se haya pasado de los seis mil pasajeros. Pero si creo que los fines de semana, ya no tendrán ni sábados ni domingos, por debajo de los 20 mil, y que por el contrario, se seguirá en línea ascendente hasta alcanzar algo más de 30 mil viajeros en un solo día.

NOMBRES

Hacia Valencia, viajó nuestros subdirector don Eliseo Feijoo, a quien acompañé hasta la puerta destinada a la salida de los pasajeros nacionales.

El capitán Francisco Coll Quetglas, ha regresado al servicio de Intendencia del área de Baleares.

He visto un nuevo folleto turístico, es el de Aguilar del Campo, villa declarada conjunto histórico-artístico, en la Provincia de Palencia. Estoy conversando sobre este folleto y algunas otras cosas propias del turismo con el señor Fermoselle de la oficina de la Subsecretaría de Turismo en el aeropuerto.

Y nada más por ahora. Espero proporcionarles mayores novedades en los días sucesivos, pues, mientras más cerca del domingo nos hallemos, más posibilidades de noticias existen. Hasta mañana. COCO MENESES

Fundas para coche en 15 minutos y al precio más bajo del mercado. TAPICERIA MIKAR. Fausto Morell, 38 - Teléfono 213249 (Junto a Plaza P. Garau)



## DOS CARTAS

Señor don Pedro Cabrer, Presidente Nacional del Grupo de Cafés y Bares del Sindicato Nacional de Hostelería y Presidente del de Hostelería de Baleares:

Gracias, Pedro. Tu eres de los hombres que no defraudan. Te he oído a mi vera, aquí y allá, cantar tantas verdades, junto a personajes afónicos, que desde el primer día en que te conocí me caíste en gracia. No en gracia para reírse, sino para dejarnos, a cuantos te escuchábamos, muy serios.

No importa tiempo ni lugares, ni que terciáramos en ese, aquel o el otro asunto. Lo que importa es que siempre te he visto en el equilibrio justo entre la letra de la ley y el espíritu de la equidad.

Y ahora, la caridad de esta tu carta que voy a transcribir y Dios bendiga.

Sin ponernos de acuerdo hemos dejado en el anónimo al victimario; y así lo llamo, porque no es víctima de un mal por el azar tan solo, sino porque algunos se vienen portando con él aviesamente. Han de creer pues en tí y en mi quienes se avengan a ayudarlo. Al fin y al cabo todo se llega a saber en esta vida.

Va en juego en este caso algo más, con ser mucho, que la paz de una familia. Y como en las consejas, que tienen en el triunfo del bien la moraleja y que aprendidas cuando niños recordamos de hombres, en realidad de verdad, en este caso, tanto tú como yo deseamos defender a un hombre bueno, con mujer enferma, de las malas artes, aunque con apariencia legal de hombres que parodiando la frase de Lenin "libertad, ¿para qué?", ante el caso desgraciado del prójimo, repiten: "caridad, ¿para qué?"

Tienes un ancho campo a tu influencia para ponerle remedio a este caso que tú y yo conocemos. Pero hombres como tú no necesitan de ella. De mucho más te ha de servir haber obrado leal y justamente con todos para que, cuando con tanta gallardía sales valedor de alguien, respondan a tu velada solicitud con generosidad munífica.

Y voy a ser el primero, como director de este Banco de los Pobres, pese a tratarse de un Banco de escasa fluidez, en poner en el acervo común que nos proponemos el primer donativo del que paso a disponer para tal fin: DIEZ MIL pestas.

También yo estoy seguro de contar con tu ayuda y te abraza

Cojuelo.

Sr. Cojuelo.

Diario "BALEARES"  
Ciudad

Mi querido amigo:

Tengo sentado ante mi mesa a un industrial de un pueblo de Mallorca contándome un drama, del que él es la víctima, de esos que por circunstancias de la vida caen sobre una persona hasta el punto de colocarla en trance de desesperación. Como una bola de nieve se ha ido agrandando su problema y hoy, si no es con la ayuda de muchos no tendrá solución.

Hace un año puso un bar moderno en el que cifraba todas sus ilusiones, pero una grave enfermedad de su esposa le ha obligado a realizar gastos superiores a sus posibilidades y ha tenido que acudir a esos préstamos que jamás se pueden pagar por lo deprecia que crecen. El día catorce salen a subasta pública todos sus bienes ya embargados y solamente puede pararse este acto si se paga la cantidad motivo del embargo.

Oficialmente no hay ninguna fórmula para poder ayudarlo y por eso te lo envío a tí, para que desde tu sección intentes salvar la situación de este hombre, que de realizarse la subasta puede significar la muerte de su esposa gravemente enferma.

Seguro de contar con tu ayuda te abraza

Pedro Cabrer"

Ningún comentario más a estas dos cartas en las que Pedro y yo nos hemos dado, una vez más, palmada de amistad. Si entre la mayoría de los hombres de buena voluntad, de los que hay "un montón", como dice el negrito de la tele, consiguiéramos resolver este caso, seguro que repicarían a gloria todas las campanitas de plata. Y a lo mejor, como también a veces suele ocurrir al final de las consejas, podríamos, para vergüenza de unos pocos, tirar de la manta.

### DONATIVOS Y QUITAPENAS

Pues, si Donativo a cambio de un consejo. Y a fe que me ilusionó que me lo pidiera ese joven Bernardo, soltero que solo tiene veinticinco años, tiene relaciones con muchacha de veintidós y que me visitó en mi despacho de "Auxilio Social" llevando en la mano un libro en cuya portada creí leer de refilón este título: "La Ciencia de Amar". Porque él no venía a pedirme nada material, sino que le diera un consejo sobre una cuestión de amor precisamente.

Naturalmente lo que más me ilusionó fué que le hubiera decidido a hacerlo el que fuera asiduo lector de mis filosofías, como bien me lo proba recordando de ellas más que yo mismo y en especial la

que recientemente escribí: "La Encrucijada".

Se trataba de un caso muy original para cuya solución me esforcé en darle camino.

De una cosa estoy seguro: que no le defraudé en mi trato de amistad.

Al final me dijo: "¿Aceptaré usted estas CIEN pesetas para sus pobres?" ¡Y cómo no!

Mañana dedicaremos nuestra filosofía a un importante donativo que recibimos ayer.

Y de un joven rubio que me paró en plena calle y me dijo: "Camina muy despacio ¿Es que estás cansado?" Y de verdad que lo estoy ¡de tantas cosas!... me dió TRESCIENTAS pesetas.

También mañana vas a leerme a gusto, mi querido lector. COJUELO

## Delegación Regional de Comercio

La Oficina Comercial de la Embajada de España en Ottawa (Canadá) remite a esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio nuevas firmas canadienses interesadas en relacionarse con fabricantes y exportadores españoles de las mercancías que se detallan:

Armazones de sillas en madera tallada.

Confecciones para señora en algodón y tejido sintético.

Alfombrillos de algodón y lana para playa.

Camisas y confecciones en género de punto.

Confecciones en tejidos y en piel para señora y caballeros.

Artesanía en tejido y en piel.

Artículos de piel, marroquinería.

Bolsos y guantes para señora.

Bolsos para señora.

Calzados para señora, caballero, niño y bebé.

Pelucas y postizos.

Juguetes de todas clases.

Lámparas y candelabros de cristal.

Artesanía de madera.

Reproducciones de pinturas antiguas y pinturas originales.

Hierro forjado, artesanía.

## COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA

### AVISO

El vigente Reglamento de Pesca Marítima de Recreo de 3-12-63 que inserta el B.O. del Estado número 34, dispone que para practicarla en sus modalidades de superficie (caña y embarcaciones) y submarina a pulmón libre, los interesados deben hallarse autorizados mediante la tarjeta «Licencia de Pesca Marítima de Recreo».

En el Negociado de Pesca de esta Comandancia se facilitarán gratuitamente a los peticionarios los impresos reglamentarios a rellenar para la obtención de la indicada autorización cuyo plazo de validez es el de cinco años.

Palma de Mallorca, 31 de mayo, de 1967.

El C. de N. Comandante Militar de Marina

Las firmas con sus direcciones serán facilitadas en esta Delegación Regional del Ministerio de Comercio, en calle de San Sebastián nº 9 - 1ª de Palma de Mallorca. (Apartado de Correos, 109), o bien remitidas a petición.

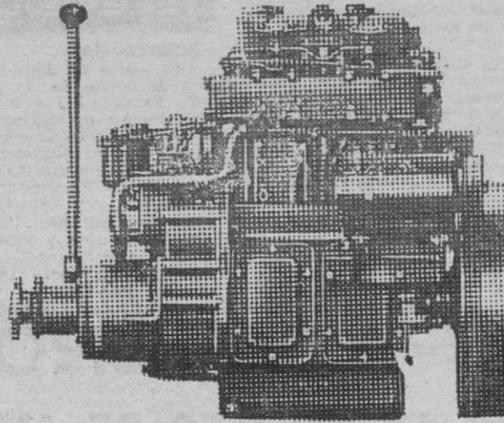
Palma de Mallorca, a 30 de mayo de 1967.

El Delegado Regional

## FUE CLAUSURADO EL PRIMER CURSO ACADÉMICO DEL CENTRO OFICIAL DE ESTUDIOS SOCIALES

### BRILLANTE DISERTACION DEL SEÑOR SALAZAR BELMAR, EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

En la Diputación Provincial, el pasado miércoles, quedó clausurado el I Curso Académico del Centro Oficial de Estudios Sociales de Palma de Mallorca, pronunciando una interesante conferencia don José Salazar Belmar, quien inició su disertación enumerando los principales Principios Generales del Derecho al Trabajo. Para trazar un esquema del Derecho Colectivo del Trabajo enumeró los principios de Protección al Trabajo, y planteó vivamente el dramático antagonismo entre los conceptos de Estado Libre de Derecho y Estado Social, propugnando una subsidiaridad activa. Seguidamente el señor Salazar fijó criterios para conocer la condición más neficiosa en el caso de concurso de convenios y otras regulaciones, y matizó las diferentes cláusulas de Renuncia de Derecho. Conoció su documentada conferencia de gran altura técnica, esbozando los problemas de preclusión, dolo y conversación en licitas actuaciones ilícitas. En resumen matizó el distinto sentido de Principios Comunes al Derecho Individual del Trabajo y al Colectivo, y clausuró el Curso Académico como Delegado del Ministerio de Trabajo y en su nombre, seguidamente se desarrolló un menos interesante coloquio. En el señor Salazar fue muy aplaudido.



## ¿Económico?

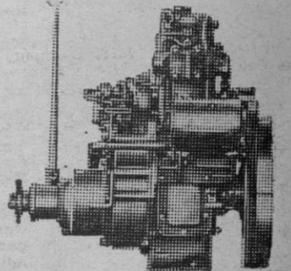
# Sí.

El MD2 Diesel marino Volvo Penta consume aproximadamente dos litros de combustible. Los costos totales de mantenimiento del MD2 son muy bajos, es un motor que tiene una duración extraordinaria y en el que Vd. puede confiar siempre. Ejemplo de ello es que ha sido aprobado como motor para embarcaciones salvavidas, después de superar pruebas severísimas. Su diseño compacto hace al MD2 el motor ideal para embarcaciones de trabajo de tipo medio, para embarcaciones pesqueras y como auxiliar de embarcaciones a vela.

El MD1 es otro de los motores marinos Diesel Volvo Penta. Tiene el mismo diseño básico que el MD2, pero un solo cilindro. Este motor tiene un consumo aún más bajo de combustible (aproximadamente un litro por hora).

MD2 Diesel de dos cilindros 15.5 hp, 190 kgs. (incluyendo el engranaje inversor).  
Largo: 762 mm., ancho: 365 mm., altura: 640 mm.

MD1 Diesel de un cilindro 7 hp, 135 kgs. (incluyendo el engranaje inversor).  
Largo: 620 mm., ancho: 365 mm., altura: 640 mm.



## EUROPA, S. A.

Domicilio Social en Barcelona  
Paseo de Gracia, n.º 83. - BARCELONA (8)  
Compañía Española de Capitalización

Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el Sorteo celebrado el día 31 de Mayo de 1967, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

Y. U. P. Q. G. Q. LL. R. R. M. G. U.  
O. E. B. D. Q. I. Z. B. X. D. U. Q.

Solicite información sobre esta modalidad en Previsión y Ahorro



NUNCA UN DIESEL TAN PEQUEÑO HA ALCANZADO TANTA POTENCIA.

**VOLVO CONCESIONARIOS, S. A.**  
Avda. Generalísimo, 20- Tel. 261 34 72 - MADRID-16

AGENTE PARA PALMA DE MALLORCA

**COANSA**

Capitán Salón, 13-17 - Teléf. 25 33 33  
PALMA DE MALLORCA



# tortulia en la plaza mayor

## JONQUET

—Hace mucho tiempo que no hablamos del Jonquet. ¿Qué pasa con la proyectada urbanización del popular barrio?

—Ni idea. Cuando se habló tanto del espectacular proyecto parecía que su realización era cuestión de pocas semanas. Pero han pasado los meses y los años y nada. Lo de siempre.

—Deben estar «estudiando». Los técnicos necesitan su tiempo para hacer las cosas así como toca. Si van con prisas... en vez de una urbanización saldrá un buñuelo.

—Para mí pueden tomarse todo el tiempo que quieran con tal de que lo hagan bien.

—¿Qué es para ti hacerlo bien?

—Respetar los molinos, dejar la primera fila para vía pública y que los actuales vecinos, principales inquilinos y gentes modestas, tengan donde vivir. No está bien poner a un buen señor en la calle para convertir su casa, por modesta que sea, en un «bolte» o en un apartamento de lujo. ¿No te parece?

### PRODUCTOS

—Podríamos hablar de los caros que están, en general, los productos farmacéuticos. Es decir, de la enorme diferencia que existe entre los precios de fábrica y los de venta al público.

—Tienes razón. Podríamos hablar de ello, pero no me conviene.

—¿Por qué? ¿Acaso tienes una farmacia?

—No. Pero mis amigos farmacéuticos me reñirán si hablo de estas cosas.

—No digas tonterías. Tus amigos farmacéuticos no tienen nada que ver con los fallos que existen en la comercialización de dichos productos. Ellos son los primeros que se quejan, y con razón, de que la cosa no pita.

—En este caso podemos hablar todo lo que tu quieras de lo mal que funciona esto, aquello... lo de más allá.

—Deixa fer que entrin es méus! Voràs com tot això quedarà arreglat amb un santiamén!

—I que lo eres de pupút...!



### DIFERENCIA

—Me han dicho que en Francia un «R-8» sólo cuesta 84.387 pesetas.

—¿Qué vale en España?

—17.900. No me explico tanta diferencia.

—Tu no te la explicas porque además de tonto eres un inculto.

—En cambio tú...

—Como soy tan listo y tan culto te diré que la razón radica sobre todo en que los españoles somos más ricos y mucho más guapos que los franceses. Ello salta a la vista.

—A pesar de mi tontería y de mi incultura, siempre he creído lo mismo que tú. Pero debe haber otras razones. ¿No crees?

—(Es posible).

### INDEPENDENCIA

—Hacia tiempo que lo te había oído decir la palabra mágica. Malas lenguas decían que te lo tenían prohibido...

—¡Pupút, pupút y pupút! ¡¡Repupút!!

—¿Qué bárbaro! Ha sido un verdadero alarde de ferocidad.

—Los palmenses o palmeños somos así de hirsutos y fieros cuando de nuestra sacrosanta libertad se trata.



GAFIM

## A BENEFICIO DE INGIMA

# MAÑANA POR LA NOCHE EXTRAORDINARIO DESFILE DE PEINADOS FEMENINOS

También se celebrará un fin de fiesta con baile



En el grabado el matrimonio formado por Antonia y Jean, que serán los encargados de peinar a las 20 muchachas de nuestra mejor sociedad que mañana pasarán una colección de peinados de gran gala en un Festival a beneficio de INGIMA.

INGIMA, esa extraordinaria asociación pro-integración de los gitanos en nuestra ciudad, no se duerme en los laureles, sino todo lo contrario. Tras el éxito rotundo de la exhibición de «La Chunga» en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, INGIMA tiene ya preparado para ahora mismo, otro Festival y de muy distinta índole.

En esta ocasión se trata de un desfile de peinados femeninos que se celebrará mañana por la noche en el Hotel Nixe Palace y que será presentado por «Studio Jean». Para que nos hablan de este desfile hemos estado ayer con el matrimonio Antonia y Jean. Jorge Sevilla, uno de los «cerebros» de la Asociación, está presente también en la reunión.

—¿En qué consistirá el Festival?

—En pocas palabras te podemos decir que se tratará de un desfile de peinados, todos al última moda.

—¿Será presentado por profesionales?

—No; las encargadas de pasar los distintos modelos, son todas muchachas de nuestra mejor sociedad.

—¿Qué clase de peinados?

—En esta gala todos serán modelos de noche.

—¿Siguen llevándose las pelucas?

—Sí; más que nunca. Toda mujer que se precie de elegante, debe tener, por lo menos, una.

—Suponemos que a todas les gusta, pero ¿y los precios?

—No son tan caras como se cree la gente. Una buena peluca viene a costar unas seis mil pesetas. Desde luego, existen modelos mucho más caros.

—Bueno, cambio de tema, ¿qué peinados son los que privan esta temporada?

—Ahora se vuelve a llevar el pelo corto. Y aquí quiero hacer una aclaración. Nosotros entendemos por pelo corto, aquel que llega hasta la barbilla, y no esos cortes a lo «atricano» que son una auténtica aberración.

—¿Siguen todavía dictando la moda París?

—En esto de peinados, como toda la moda en general, París ocupa el primerísimo lugar.

—¿Y España?

—En los últimos años hemos avanzado más que cualquier otro país europeo. Antes acudíamos a un certamen internacional y ocurría lo mismo que les pasa a nuestras canciones en Eurovisión: son tan buenas como la mejor, pero, incomprensiblemente, no tienen éxito. Por fortuna ahora las cosas han cambiado y todo lo que viene de España interesa enormemente.

—Jean, ¿quién es para ti el mejor peluquero actualmente?

—Para mí y para cualquier profesional, creo que es el viejo Antoine. Lo considero un auténtico maestro.

BAILE Y SHOW

Pero nos parece que nos hemos apartado un poco del tema que ha motivado esta entrevista: el Festival de INGIMA. No todo ello se reducirá al desfile de peinados de gran gala, sino que se ha montado un extraordinario fin de fiesta en el que participarán los mejores artistas que en estos momentos actúan en las distintas salas de fiesta de nuestra ciudad.

—En efecto —ahora es Jorge Sevilla el que contesta—. Tras el desfile tendremos un completo espectáculo capaz de satisfacer al espectador más exigente. Perdoname que no te facilite nombres, pero se trata de un «show» sorpresa. Si te puedo adelantar que actuarán un grupo de gitanillos que es un número fuera de serie.

—Y para acabar, baile.

—Sí, después del fin de fiesta dos extraordinarias orquestas amenizarán la velada.

—¿Los precios?

—Los tickets con consumición incluida valen ciento veinticinco pesetas.

Pues nada más nos queda por decir, tan sólo desear a INGIMA un éxito como todos los que obtiene siempre que organiza un festival y a esmerar que el público de la isla responderá una vez más a la llamada de la organización.

Jaime JIMENEZ

# Diganos ud. algo

## PER RINDE

«El domingo llegarán un centenar de estudiantes noruegos... amigos del toro bravo»

Per Rinde, es un simpático guía-intérprete del turismo noruego que vino a nosotros para darnos la noticia de que el próximo domingo llegará a Palma el primer grupo de estudiantes de su país —cerca de un centenar— con el único objeto de disfrutar en la isla de dos estupendas semanas de vacaciones.

—Estas vacaciones —nos dijo Per Rinde— son las que se conceden a los estudiantes noruegos después de haber efectuado el examen de fin de curso, sin que sepan a ciencia cierta si han sido aprobados.

—¿Quiere decir que alguno de los estudiantes que vendrán puede haber fallado en los exámenes?

—Así es. En Noruega existe esta costumbre. Hasta que no regresan a sus respectivas localidades ignoran el resultado del examen.

—Considero que es una sabia medida.

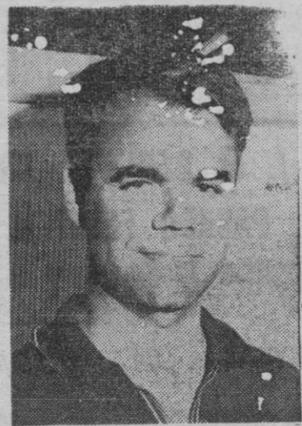
—Como dicen ustedes, si luego se encuentran con unas amargas calabazas nadie les quita lo bailado. Lo bailado y lo cantado, porque todos son chicos muy alegres, de diecisiete a diecinueve años, y procuran pasarlo en grande durante los quince días de vacaciones, por sí las moscas.

—Repito que la medida me parece estupenda.

—Todos ellos pertenecen a un club cuyo símbolo es el toro bravo... Quizá resulte el detalle interesante para usted.

—¡Caramba, ya lo creo que es interesante!... Le ruego explique ampliamente tal vinculación con el toro bravo.

—Todos van tocados con un gorro rojo y en la espalda llevan también dibujos y emblemas más o menos taurinos... Antiguamente asimismo usaban unos hermosos cuernos, adheridos al gorro, al estilo vikingo, pero en la actualidad no los llevan porque lo consideran un mal negocio... La figura del toro bravo la emplean simplemente como símbolo de pujanza y juventud. También van provistos de unos bastones, con los que marcan el ritmo de sus cánticos y gritos, un poco feroces, pero ya verá usted que todos ellos son buenos muchachos... Creo también interesante decirle que cuando terminan la carrera, en la misma plaza de sus respectivas universidades, en plena noche, queman los atributos y emblemas de culto al toro bravo.



—Eso mismo tendrían que hacer algunos toreros... ¿Por qué han elegido Mallorca para esas vacaciones especialísimas, las cuales, en el peor de los casos, pueden ser de pura consolación?

—En primer lugar, porque Mallorca sigue estando de moda en Noruega. Para este verano se calcula que vendrán a la isla no menos de diez mil turistas noruegos. En segundo lugar, han elegido Mallorca porque el viaje les resulta en extremo económico, igual casi que si fueran a Dinamarca, que como usted sabe la tienen a la vuelta de la esquir... poco más o menos.

—¿Cuánto cuesta el viaje por individuo?

—El viaje en avión, ida y vuelta, más la estancia en el hotel, les sale a cada uno por unas seis mil seiscientos pesetas.

—Ya quisieran muchos mallorquines poder pasar quince días en la isla con esa misma cantidad... ¿Qué harán aquí, los estudiantes noruegos, además de las consabidas excursiones?

—Asistirán por lo menos a una corrida de toros.

—Nada más natural, siendo la figura del toro bravo su divisa... Habrá que vigilarlos, no vaya alguno a lanzarse al ruedo.

—Creo que sobre este particular podemos estar tranquilos. En todo caso lo harán en el Cortijo Vista Verde.

Podrán hablar con la vaca en su propio idioma. Los sabe todos.

CALDENTEY

## Crónica de Sociedad

**Peticion de mano**

En Binisalem, y por don Jaime Coll Moyá y Sra. María Llompart de Coll y para su hijo Santiago, ha sido pedida a don Guillermo

Borrás Martorell y Sra. doña Francisca Oliver de Borrás, la mano de su encantadora hija María Dolores.

La boda D.M., se celebrará el próximo Septiembre.



**Primera Comunión**

En la Iglesia Parroquial de Sta. Teresa del Niño Jesús, recibieron su primera comunión de manos del Rvdo. señor don Dionisio Sastre, los hermanos José Luis, Juan Sebastián y María Belén Prim Antich, gemelos los dos últimos, e hijos de nuestro buen amigo el Secretario Provincial de los Sindicatos de Prensa, Piel y Papel, don José L. Prim y esposa doña Paquita Antich.

En el altar mayor de la capilla del Colegio de las R.ías, Madres de la Providencia de la orden

Teatina y de manos del Rdo. Sr. D. Angel María Pascual C.R. recibió por primera vez a Jesús Sacramentado el niño Miguel Jaime Rebassa Lull hijo de nuestros buenos amigos el Capitán D. Antonio Rebassa y Dña. Francisca Lull.

Honró a la familia asistiendo a dicha ceremonia y ocupando sitio preferente la Excm. Sra. esposa de D. Benigno Cabrero, Capitán General de Baleares.

Los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados en el Hotel Almudaina.

Reciban el nuevo comulgante y sus padres nuestra felicitación.

## COMANDANCIA DE OBRAS DE BALEARES

Se admitirán ofertas en la Secretaría de la Junta Económica de esta Comandancia, sita en Palma, calle Intendente Garau, número 3, en los veinte días siguientes a la publicación del presente anuncio por MATERIAL SANITARIO Y GRIFERIA. Los pliegos de condiciones técnicas y económico-Administrativas se encuentran expuestos en el tablón de anuncios. Los gastos del presente anuncio serán a cargo de los posibles adjudicatarios.

Palma de Mallorca, a 1.º de Junio de 1967.



Cédula de ahorro progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de MAYO de 1967, celebrados ante don Germán Adánz Horcajuelo, Notario de Madrid.

**AMORTIZACIONES TOTALES**

1.º sorteo núm. 4.047  
2.º sorteo núm. 4.508

**AMORTIZACIONES PARCIALES**

1.º núm. 1.808	6.º núm. 0.790
2.º núm. 5.808	7.º núm. 1.000
3.º núm. 3.731	8.º núm. 4.675
4.º núm. 7.578	9.º núm. 1.185
5.º núm. 3.668	10.º núm. 4.800

Pida información a:  
**FIDECAYA, S. A. E.**  
Calle de Alcalá, 79 - MADRID  
Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes.

S. E. M.

## VIAJES DE VERANO

La Jefatura Nacional del S. E. M. a través de su Departamento de Actividades, y con el deseo de atender a sus asociados y familiares, en cuanto a sus vacaciones respecta, ha preparado para el próximo verano una serie de viajes culturales-recreativos por el extranjero con los siguientes itinerarios:

1. Excursión «Centro Europa» (23 días).
2. Excursión «Italia» (19 días).
3. «Madrid - Lisboa - Fátima» (8 días).

En la Secretaría Provincial del S. E. M. se facilitará toda clase de información.

Palma, mayo de 1967.—El Jefe Provincial del S. E. M.

## ASOCIACION «LA SALLE» DE ANTIGUOS ALUMNOS

Por la presente se convoca a todos los Antiguos Alumnos para la Junta General que tendrá lugar, Dios mediante el próximo lunes, día 5 de junio, a las 19'30 horas en el local social, Vía Alemania, 24, para proceder a la renovación de la Junta Directiva. Al mismo tiempo se convoca a los delegados de las distintas promociones para exponerles la nueva orientación que se pretende dar a la Asociación.

De paso se recuerda que la Misma mensual, valedera para el cumplimiento del precepto dominical, se celebrará en la Capilla del Colegio, mañana sábado, día 3 a las 20 horas.

El Secretario

## «BULULU»

### TEATRO ESPAÑOL DE MIMO

#### EN EL TEATRO MUNICIPAL DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

El próximo martes, día 6 de junio, en el Teatro Municipal de la Asociación de la Prensa, a las 8 de la noche, tendrá lugar la función de Teatro-mimo por el conjunto "Bululu", función que patrocina Cultura Popular de la Dirección General de Información y el Círculo Medina.

Actúan: Elia Raga, José Enrique Camacho, Antonio Malonda, Matías Morante.  
Bajo la dirección de Antonio Malonda, Profesor de la Escuela de Arte Dramático de Madrid.  
El programa que presenta "Bululu" es el siguiente:

#### El mimo y la pantomima

- La operación
- El globo
- El espantapájaros
- El guiñol
- La máscara
- El gorrión
- El campeón

#### El mimo en la poesía

- Triptico del soldadito
- Romancillo de doña Anastasia
- El guerrillero
- El pobre
- El matador y el toro
- Son de negros en Cuba
- Corrido del negro Lorenzo.

### «J. J. et BEB», EL GRUPO TRIUNFADOR, DEL PASADO FESTIVAL DE LA CANCION, ACTUARA MAÑANA Y PASADO EN PALMA

#### «TAGOMAGO» HA CONSEGUIDO ESTE CONTRATO



«J. J. et Beb», en su reciente visita al Club Universitario de Palma.

«La mer et le soleil», la canción de «J. J. et Beb», segundo premio en el recién finalizado Festival de la Canción, no cabe duda que es el gran éxito popular de nuestro Certamen.

Desde el primer momento atrajo la pegadiza melodía de «La mer...» y apenas unos días después de su estreno ya se puede decir que es una canción popular, lanzada hacia el mayor éxito. Ya se canta ahora mismo en Francia, donde sus creadores han celebrado galas —también en París— prácticamente desde el día siguiente de haber concluido el Festival.

No obstante, incluso antes de que su triunfo se concretara, ya habían ligado compromiso con una empresa palmesana, firmando contrato para actuar mañana sábado y pasado mañana domingo.

«Tagomago», naturalmente, será quien presente esta extraordinaria atracción, tan popular ahora en Mallorca y cuyos triunfos internacionales la convierten en uno de los grupos más cotizados del momento actual.

«J. J. et Beb», que es lo mismo que decir «La Mer et le Soleil»,

estarán de nuevo en Mallorca, dos días a partir de mañana, preparando una gala el domingo por la tarde especialmente dedicada a la juventud mallorquina.

«Tagomago», por otra parte, para las galas de su actuación, ha confeccionado un «show» extraordinario del cual tendremos que dar noticias mañana.

## ANTE EL III FESTIVAL DE LA «NOVA CANÇÓ»

### PARECE PROBABLE SU PROXIMA CELEBRACION

#### ¿Será el Castillo de Bellver, de nuevo su escenario?

COMO se recordará el primer gran éxito de la llamada «Nova Cançó», festival de voces de expresión mallorquina, catalana y valenciana, tuvo por escenario las terrazas del hotel Jaime I. La mitad del público que deseaba asistir, se quedó sin la posibilidad de tener un pequeño lugar. Aquel éxito inicial se multiplicó en la segunda edición, cuando la «Nova Cançó», el verano pasado, subió al Castillo de Bellver y allí, en aquel bellissimo escenario, obtuvo un éxito definitivo. Se agotaron las localidades y fue mucho el público que, de pie, por pasillos y corredores, sin comodidad alguna, agradeció poder asistir al II Festival de la «Nova Cançó».

En ambas ediciones el éxito tuvo un responsable en la organización, tan entusiasta, es decir las Juventudes Musicales.

Ahora mismo, por la ciudad, han sonado rumores sobre la proximidad del III Festival de la «Nova Cançó», se dice que, en sus líneas generales, el Festival ya está en marcha y que ya se conocen algunos de los primeros nombres de quienes han de llevarlo hacia otro éxito.

Para saber lo que ocurre, hemos hablado con el Presidente de las J.J. MM., con Pau Valls quien, a lo largo de la conversación, ha

estado un poco «detrás de la roca», por decirlo de alguna manera, pero incisivo y claro en muchas de sus respuestas:

—El Festival, nos dice, todavía está en el telar. Es un proyecto. Pero es cierto que se ha pensado en una fecha: a primeros de agosto. Y nuestro lema será el mismo: por una canción más digna, por una canción mejor.

—A ver si es esta la lista, en principio, de actuantes: Raimón, Joan Manuel Serrat, Tres Tambors, Guillem de Efkak, Enric Barbat, Maria del Mar y Joan Ramon Bonet, Miquelina Lladó, Guillermina Motta...

—Hay gestiones hechas, concede Pau Valls, pero esa lista de nombres puede cambiar. Siendo un proyecto, también están en proyecto los participantes. Yo quiero guardar cierta prudencia... es una manera de trabajar tranquilo.

—Y Bellver, ¿será de nuevo Bellver el escenario de la «Nova Cançó»?

—No se descarta Bellver como escenario. Espero que muy en breve podamos concretar esta y otras tantas noticias.

—El público es evidente, ha estado con ese Festival, ¿no crees que siendo así es justo darle un escenario magnífico y muy palmesano?

—Nuestro Festival ha sido y espero que siga siendo un Festival limpio de todo interés bastardo. De esto se da cuenta el público y es el primero en agradecerlo.

—Sin subvención alguna, ¿cómo se hará frente a los numerosos dispendios y compromisos?

Pau se lo piensa un poco y dice decidido:

—Con la ayuda de Dios y nuestro trabajo. Así se hizo el pasado verano, y la cosa salió redonda.



UNA IMAGEN DEL I FESTIVAL DE LA «NOVA CANÇÓ»

Sin necesidad de subvenciones para promocionar teóricamente el turismo que se aproxima a los dos millones, o el clima amoroso provocado por la playa de Formentor...

Y al decir esto, Pau Valls se rie de buena gana.

Por último nos dice que todavía es prematuro indicar, concretamente, la fecha, «mientras no estén atados todos los cabos».

Esto es lo que hay, por lo tanto, sobre el III Festival de la «Nova Cançó». Lo que sea, sonará a su debido punto.

#### Círculo Cultural Medina y Asociación de la Prensa

### HOMENAJE A LA MEMORIA DEL MAESTRO NEWMAN. A CARGO DEL TENOR EDWARD HAIN DE LARA

Esta tarde a las 8, tendrá lugar el anunciado concierto a cargo del tenor inglés Edward Hain de Lara acompañado al piano por el Maestro Jaime Roig, que interpretará el siguiente programa.

Cantata «Ego autem pro Te Domine» de O. Benevoli

Tre giorni son che Nina de L. Giampi (1719)

O del mio dolce ardor de C.W. von Gluck (1714-787)

Recitativo: Frondi tenere (Jerjes) de Haendel

Aria Ombra mai fu (Jerjes) de Haendel.

SEGUNDA PARTE  
Auf Flügeln des Gesanges de Mendelssohn

L'amour de moi (Pop.francesa) Anónimo Siglo XV  
Lamento de Eriskay (Antigua escocesa)



EDWARD HAIN DE LARA

Bist du bei mir de J.S. Bach.  
A Vucchella de Paolo Tosti.  
Ideale de Paolo Tosti  
Serenata de Paolo Tosti.

La velada dará comienzo a la hora indicada, rogando al público se abstenga de penetrar en la Sala de Conciertos durante la interpretación de las obras.

El acto que será público tendrá lugar en el Teatro Municipal de la Asociación de la Prensa.

UN TELEGRAMA

### DEL DIRECTOR DE LA CIA. «LOPE DE VEGA»

Nuestro crítico teatral ha recibido el siguiente telegrama del director de la Cia. «Lope de Vega»:

«FINALIZADA FELIZMENTE LA TEMPORADA DE LA LOPE DE VEGA EN EL PRINCIPAL CON LA ORGANIZACION ENTUSIASTA DE RAFAEL SALAS Y PATROCINIO DEL AYUNTAMIENTO RECIBE MI MAS SINCERA GRATITUD POR CUANTO HAS COLABORADO A LA MAYOR BRILLANTEZ DE LA MISMA. FUERTE ABRAZO. JOSE TAMAYO»

La gratitud es la nuestra por la formidable temporada que, en Palma, la ciudad ha tenido ocasión de aplaudir, gracias a los admirables intérpretes de «Lope de Vega», su repertorio y su dirección.

### Reaparición de Palomo Linares

#### TRES GRANDES FIGURAS Y UNA EXCELENTE GANADERIA

De auténtico y grandioso acontecimiento taurino puede considerarse la colosal corrida de toros que el domingo próximo por la tarde se celebrará en el Coliseo Balear, en la que intervendrán los afamados espadas José Fuentes, el fenómeno Palomo Linares y Paquirri, con seis preciosos y bravos toros de la muy acreditada ganadería de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero.

Es lógico el extraordinario interés que ha despertado esta colosal corrida, en la que, junto a dos grandes figuras del toreo moderno reaparecerá ante la afición isleña el fenomenal Palomo Linares, quien, después del grave percance sufrido en la feria de Castellón, ha vuelto a los toros con mayores ímpetus, más valiente y más artista que antes, cortando

orejas y rabos en cuantas corridas actúa.

También es esperado con inusitado interés el magnífico estilista José Fuentes, paisano, como se sabe, de Palomo Linares, quien sin duda pondrá toda la carne en el asador, pues conocida es de sobras la rivalidad —por el paisanaje— entre ambos matadores de toros, rivalidad tan ardiente como noble.

Y no digamos lo que esperan los aficionados mallorquines del magnífico espada Paquirri, el torero más completo de cuantos visten en la actualidad el traje de luces, colosal muletero y el número uno de los rehileteros, además de consumado maestro en la suerte del volapié.

No cabe duda que el domingo nuestra hermosa Plaza de Toros registrará un lleno impresionante.

### LA CAMARA DE LOS HORRORES



Una escena de la película «La cámara de los horrores», un film donde el terror tiene su máxima expresión... que será estrenado en Sala Rivoli.

Al inicio de ciertas escenas que muchos pueden juzgar espeluz-

nantes, una luz roja intermitente aparecerá en la pantalla para prevenirles del terror que se avecina. Y cuando oiga la sirena del horror, cierre los ojos y tápese los oídos.

### La bailarina Eugenia Montero obsequió a la prensa y radio

Ayer tarde, en el Restaurante Vergara del «Pueblo Español», la bailarina Eugenia Montero tuvo el delicado gesto de invitar a los informadores locales a unas copas de vino, con el fin de establecer un contacto que más tarde o más temprano debía llegar, entre quien practica un arte con tanto primor y quienes corren tras la noticia.

Eugenia Montero es figura sobresaliente en el cuerpo de baile del «Pueblo Español», encabezando también el cuadro flamenco que diariamente actúa en el «Tablao de Peñaflo». Esta bailarina —con una larga historia de recitales por toda Europa y una presencia aplaudidísima como primera bailarina de Antonio— ha suscrito un largo contrato con la empresa del «Pueblo Español». Podemos decir, pues, que Eugenia Montero pronto será una figura muy popular en Palma.

A la grata y cordial reunión asistió el Director de «Conextur», Sr. Oliver, y Eugenia Montero atendió gentilmente a todos los invitados.

## CORTIJO VISTA VERDE

### INAUGURACION MAÑANA SABADO QUIQUE ROCA

SU CONJUNTO y DANIELA

## TEO SANTELMO

### BALLET ESPAÑOL INES MARCO y su INTERNACIONAL SHOW

## MARIA DOLORES

y otras atracciones

Cortijo VISTA VERDE

C'AN PASTILLA - Tnos. 260272 260273

### TELEVISORES

DESDE 125 pesetas semanales

### FRIGORIFICOS

DESDE 50 pesetas semanales

ENTRADA MINIMA

COCINAS  
DORMITORIOS  
COMEDORES  
TRANSISTORES  
TOCADISCOS, etc.

Mande este cupón a COMERCIAL ALEX calle Sargento Febrer Adrover, 34 (Son Cotoner) o telefóne al n.º 236734 y recibirá la visita de nuestro agente.

D. calle

EL CINE Y SUS NOTICIAS

PALABRAS DE CHIARINI

Luigi Chiarini es, desde hace ya varios años, el director del Festival de Venecia. En una rueda de prensa declaró entre otras cosas: "Nacionalismos, hipersensibilidad de los países, reproches de los críticos, formación del jurado y negativa de numerosos productores, son las principales dificultades con que se enfrenta el director de un festival".

analfabetismo cinematográfico se encuentra incluso a nivel de una cultura superior, pues una cierta categoría de gentes cultivadas consideran al cine como una simple diversión. "Un año quise invitar a un film chino y me dijeron que no, porque no podía poner la bandera de la República Popular de China, porque Italia no la reconoce y por lo tanto no existe".

En las pantallas madrileñas, se proyectan los siguientes films no estrenados en Palma: "Anónima de asesinos", de Juan de Orduña, con

Wayde Preston, Elga Sommerfeld, Noé Murayama; "F. de Flint", con James Coburn, Lee J Coob y Jean Hale; "A merced del odio" de Seth Holt, con Bette Davis y Pamela Franklin; "Mañana será otro día", de Jaime Camino, con José Luis Galiardo; "Demasiadas mujeres para Layton", de James Pottier, con Roger Hanin, Sylva Koscina y Laura Valenzuela; "Tessa", de Daniel Petrie, con Nancy Kwan, Pat Boone y Mai Zetterling; "Gran Prix", de John Frankenheimer; "Lecciones de amor en Suecia", con Bob Hope; "El mayordomo", con Paul Meurisse;

"Mando perdido", con Anthony Quinn, Claudia Cardinale y Alain Delon; "Juguetes rotos", de Manuel Summers; "Una luz en el campo", de Natalia Wood; "La Biblia"; "Siete contra todos"; "El regreso de Fu Manchú"; "La pícara Rita"; "Un verano con Mónica", de Igmar Bergmann; "Hamlet", producción rusa; "El criminal", de Joseph Losey; "El Yangtse en llamas", con Steve Mc Queene; "Mafia yo te saludo".

VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA

Nacionalidad: italo-española. T.O.: Viaggio di nozze all'italiana. Producción: Friné Flanen y Arturo González (Madrid). Director: Mario Amendola. Fotografía: Eastmancolor-Panorámica. Intérpretes: Conchita Velasco, Tony Russell, Ana Maestri, Marisa Salinas, Antonio Ozores, Luigi de Filippo, Toni Ucci, Renzo Montagnani, Ferruccio Amendola.

Aunque se trate de una coproducción italo-española la película no es de producción reciente. Pertenece a un género bien definido en el cine italiano, aquel que nos presenta una serie de historias que ocurren en un escenario común, en este caso concreto los bellos paisajes de Sorrento donde acuden tres parejas de recién casados que contrastan entre sí: el de la mujer rica y fea y el marido obsesionado en matarla de manera que parezca un accidente; el que ganó en un concurso un viaje pagado pero... sin los extras; el que se considera una víctima por haber quedado atrapado en las redes que le ha tendido su mujer e incluso otra pareja, la de unos maleantes disfrazados, episodio de discutible gusto.

Mario Amendola ha conseguido un film de equívocos de comedia fácil al alcance de cualquiera. Se cae en muchas ocasiones en lo chabacano ya que todo parece ficto con tal de obtener la risotada del público dispuesta a ella. Magnífico, eso sí, el escenario donde se desarrolla esta comedia.

EL RAPTO DE LAS SABINAS

LIRICO BALEAR

Nacionalidad: franco-italiana. Guión: Antón Infascelli - Sanvajan. Director: Richard Pottier. Fotografía (Cinemascope - Eastmancolor): Adalberto Albertini. Música: Carlo Rusticelli. Intérpretes: Roger Moore (Rómulo); Mylene Demongeot (Rea); Folco Lulli (Titus Tazius); Francis Blanche (Stilicon); Georgia Moll (Lavinia); Scilla Gabel (Dusia); Luisa Mattioli (Silvia); Marino Masé (Lino); Claudio Conty (Numa Pompilio). Duración: 83 minutos. No deja de ser muy atractiva la idea de llevar a la pantalla un hecho entre histórico y legendario que, en líneas generales conocen

LOS ESTRENOS

todos los estudiantes de bachillerato, el que narra los comienzos de lo que sería un gran pueblo, el que más influencia ejercía en la civilización de la Edad Antigua.

El relato en sí tiene su interés y, porque se prestaba, ha sido tratado con bastante humor en algunas secuencias pero no en todas lo que da cierto desequilibrio al relato. No obstante creo queda bastante claro lo que bien pudiera ser la Roma de los primeros años y la opinión que de aquel grupo de fugitivos reunidos debían tener los pueblos vecinos. No se trata de hacer historia, sino expresar un concepto de los primitivos romanos cuando no tenían romanas.

La realización de Richard Pottier no pasa de discreta como todas sus películas. Se limita a contarlos sencillamente lo que estaría en el guión sin restarle el interés que debía tener al leerlo aunque sin añadirle valores cinematográficos. Hay escenas que tienen cierta gracia, hay alguna idea bastante acertada, tipos de una pieza, secuencias de las que se pudo sacar mejor provecho como la del rapto. En conjunto el film resulta un pasatiempo aceptable y, de paso, sirve para lo que hemos dicho al principio, para que el público tenga una leve idea de un relato muy conocido, contado más en plan de comedia que de trabajo serio de investigación histórica.

Algunos decorados no están mal, tampoco el vestuario de los rústicos romanos y no deja de ser curioso vez reunidos a varios soberanos de los alrededores de Roma, reyes con un millar de súbditos, labriegos que de vez en cuando hacían la guerra descubriéndola como una industria más para enriquecerse, para dar cierta legalidad a sus robos.

SUPER 7 LLAMA A EL CAIRO

Nacionalidad: italo-francesa. Producción: Romana F. y Prodex F. Guión: Lenzi - Pierotti de la novela "57 Calling Cairo". Fotografía (Eastmancolor): Augusto Tiezzi. Director: Umberto Lenzi. Música: Francesco Lavagnino. Intérpretes: Roger Browne, Fabienne Dali, Massimo Serato, Andrew Ray, Dina de Santis, Anthony Gradwell y Rosalba Neri. Duración: 90 minutos. Otra de agentes secretos, cortada con el mismo patrón que las anteriores y hecha, quizá, con menos dinero. Los escenarios que sirven de



fondo a la aventura tienen su importancia y su atractivo es siempre uno de los factores positivos de estos films en los que más de un cincuenta por ciento se rueda en exterior e s. Aquí, como el título del film indica, los de El Cairo y sus alrededores no faltando los planos con las pirámides de Gizeh, una de las cuales, la de Kevps, sirve incluso para una escena. Tratando de recuperar la cámara que contiene el material radioactivo que se trata de recuperar, pasamos de las arenas del desierto a los verdes valles de los lagos alpinos italianos no faltando tampoco otras escenas rodadas en Roma y sus cercanías. La trama es pródiga en incidencias, hay su poco de misterio con relación a algunos personajes, sus gotitas de "sexy" y, como no, los aparatos ingeniosos más o menos parecidos a los que hemos visto en otras películas del género. CINEFILO

ALGUNAS DE LAS PELICULAS QUE COMPETIRAN EN BERLIN

A continuación algunas de las películas que competirán en el próximo Festival de Berlín: "El viejo y el niño" de Claude Berri, con Michel Simon, "La historia de Barbara" presentado por Dinamarca; "He aquí tu vida", del joven director sueco Jan Troell; "Oh papá, pobre papá", de Richard Quine, que representará a los Estados Unidos; BOB HOPE Y PHYLLIS

DILLER, TERCERA

Todo comenzó con la comedia "¡Vaya, me equivoqué de nombre!". Ha seguido con "Eight on the Lam", recientemente finalizada en Hollywood. Y ahora se anuncia va "La Armada privada del Sargento O'Farrell". En estos tres títulos se ha explotado una original combinación cómica compuesta por el veterano Bob Hope y la desgarrada estrella de la TV americana, Phyllis Diller, a quien alguien bautizó como "la mujer del humor descabellado". Una nueva garantía para esta tercera película en la que su realizador será Frank Tashlin, a quien se deben algunas de las mejores películas de Jerry Lewis y otros títulos muy significativos de la comedia americana como "La rubia explosiva". CINEFILO

CARTELERIA

CINES ACTUALIDADES: (Todos los lunes matinal a las 10:30). Hoy desde las 3 sesión continua. "CON FALDAS Y A LO LOCO" Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon, George Raft. "EL MISTERIO DEL CUARTO NUMERO 13" Joachim Fuchsberg, Karin Dor, etc. (Mayores 18 años). ASTORIA (Climatizado) A las 3: "AGENTE 003 OPERACION ATLANTIDA" (John Ericson y Berna Rock); Technicolor, Techniscope. "PASION BAJO LA NIEBLA" (Charlton Heston y Jennifer Jones). (Mayores 18 años). AVENIDA (Climatizado) - A las 3,15: "SUPER 7 LLAMA A EL CAIRO" (Roger Browne, Fabienne Dali) (Technicolor-Panavisión) y "MUERE UNA MUJER" (May. de 18 años). Sala Augusta Sesiones: A las 5:30 y 9:30: "DOCTOR ZHIVAGO" (en Todd-Ao) (Aut. mayores de 18 años) BALEAR - Desde las 5: "EL RAPTO DE LAS SABINAS" (Roger Moore) (Eastmancolor) y "2.000 DOLARES POR EL COYTE" (Aut. mayores). BORN - Desde las 3:15: "EL TEATRO DE LA MUERTE" (Christopher Lee, Lella Gidoni) (Technicolor) y "AMORES CON UN EXTRANO" (Aut. r. mores). CAPITOL Desde las 3: "VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA" (Conchita Velasco, Tony Russel) (Eastmancolor) y "EL ULTIMO HOMICIDIO" (Aut. mayores). DORADO - Desde las 3:30: FLOR SALVAJE y EL FAVOR (Prog. aut. mayores). FANTASIO - Desde las 3: "ROBO AL BANCO DE INGLATERRA" y "7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS". (Prog. tolerado incenores). HISPANIA - Desde las 3:15: DIEZ NEGROS (Hugh O'Brian y Shirley Eaton) y CUIDADO CON LOS ESPIAS (Kenneth Williams y Barbara Windsor). JAIME III (Climatizado) - A las 3: "EL MAL" (Glenn Ford, Stella Stevens) (Eastmancolor) y "UNA PARISINA" (Brigitte Bardot) Eastmancolor (May. 18 años). LIRICO - Desde las 3:15: "EL RAPTO DE LAS SABINAS" (Roger Moore) (Eastmancolor) y "2.000 DOLARES POR EL COYTE" (Aut. mayores). MODERNO - Desde las 6: "ROBO AL BANCO DE INGLATERRA" y "7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS". (Prog. tolerado menores). METROPOLITAN. (Climatizado). - Desde las 3:15: "MAGNIFICO BRIBION" (Warren Beatty, Susannah York) y "LA CUARTA VENTANA" (May. de 18 años). ORIENTAL Desde las 3: FLOR SALVAJE y EL FAVOR (Prog. aut. mayores). PRINCIPAL - Desde las 3:15: VIAJE DE NOVIOS A LA ITALIANA (Conchita Velasco, Tony Russel) (Eastmancolor) y EL ULTIMO HOMICIDIO (Aut. mayores). PROGRESO - Desde las 3: "EL RAPTO DE LAS SABINAS" (Roger Moore) (Eastmancolor) y "2.000 DOLARES POR EL COYTE" (Aut. mayores). RIALTO - Desde las 3:30: FLOR SALVAJE y EL FAVOR (Prog. aut. mayores). RIVOLI (Climatizado) A las 3,15: AGENTES DOBLES (Cliff Robertson, Jack Hawkins, Marisa Mell) y PLAYA DE FORMENTOR (May. de 18 años). VICTORIA - SIETE DOLARES AL ROJO Y EL BUSCA DEL AMOR (Prog. aut. mayores). PELOTA NACIONAL FRONTON BALEAR. - Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío. SALAS DE FIESTA EL CAIMAN (San Agustín - Todos los días de 10 noct. a 3 madrugada, baile. "EL GRANERO" (C'an Pastilla). - Todas las noches baile y atracciones. EL MASCARON del P. del Pueblo. Todas las noches desde las 21,30: Baile. "FOLLIES BERGERE". Tarde y noche, baile. "GOLF" CALAMAYOR. Todas las noches baile. LA COTORRA VERDE "Night Club" (El Arenal). - Noche baile. "TITO'S". - Todas las noches: Baile y atracciones. "TAGOMAGO". - Todas las noches: Baile y atracciones. BACOMO (Arenal). - Baile todas las noches. BAR FELIPE - Todos los días canciones y danzas españolas. BARBECUE SON AMAR Baile con orquesta. CABALA (Hotel de la Almudaina). - Tarde y noche: Baile. CASA VALLES - Todas las noches: Baile y atracciones. CLUB LATINO - Todos los días baile: Desde las 22 a las 3:00 horas. CLUB TRIANON - Todos los días baile: Desde las 21:30 hasta la madrugada. CLUB LOS GRECOS - Todos los días baile. TROCADERO - Tarde y noche: Gran espectáculo internacional. JARTAN'S CLUB - Todas las noches: Baile y atracciones.

ROMA, LOS ZOCOS, EL DESIERTO AFRICANO, LAS CUEVAS DEL ATLAS, EN UNA ACCION ENCADENADA, INQUIETANTE. SALA Astoria HOY ESTRENO AGENTE 003 OPERACION ATLANTIDA JOHN ERICSON. UN FILM QUE LLEVA LA EXCITACION Y LA ZOZOBRA AL ANIMO DE LOS ESPECTADORES! En el mismo programa: PASION BAJO LA NIEBLA CHARLTON HESTON - JENNIFER JONES

PLAZA DE TOROS DE PALMA DOMINGO 4 JUNIO 5:30 TARDE SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS 6 BRAVOS TOROS DE DONA MARIA LOURDES MARTIN DE P. TABERNERO. FUENTES PALOMO «LINARES» «PAQUIRRI» Abiertas las taquillas para la venta de localidades: Teatro Lirico, Telf. 222372. Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo (Terreno).

30 de mayo. (De nuestro corresponsal informativo A.B.M.)— Con más entusiasmo que en años precedentes, se ha celebrado el XVII Homenaje a la Vejez. La simpática fiesta ha atraído en forma definitiva en esta villa. El interés del Patronato Local, que cuida de su organización, y el apoyo del Ayuntamiento, de la Parroquia y de la Caja de Pensiones, han hecho posible que tales actos hayan prendido, y que las familias dediquen a los ancianos este día con entrañable afecto.

Los viejecitos acompañados de sus entusiastas madrinas, acudieron a oír la Misa Mayor, a las 9 de la mañana. Fue el celebrante el arcipreste y rector Muy Rdo. don Miguel Rosselló, quien, además, predicó la homilía propia del día. De diácono actuó el Rdo. P. don Jaime Cañellas, de la Misión. El coro, dirigido por el vicario don Pedro Fiol, coadyuvó con acierto al esplendor de la función religiosa.

Seguidamente los octogenarios, en número de 43 que asistieron, de los 96 inscritos, fueron delicadamente obsequiados en el Salón de Can Sanxo. Terminado el ágape, se trasladaron a los bajos de la Casa Consistorial para escuchar el acto literario musical que les ofrecieron las Escuelas nacionales y privadas de la localidad. El coro de la escuela de Patronato, dirigido por su maestro don José Henales, y con la cooperación de las

### SANTA MARIA DEL CAMÍ: HOMENAJE A LA VEJEZ

Finalmente, el Delegado de la Caja de Pensiones de esta villa, don Juan Bestard Mas, pronunció el discurso de ofrecimiento del Homenaje a los ancianos del pueblo, siendo ovacionado al terminar. Cerró el acto, con certera intervención el Rdo. don Miguel Rosselló, felicitando a los octogenarios a quienes se dedicaba el acto que en aquellos momentos se daba por terminado. La concurrencia desfiló seguidamente y los viejecitos, recogidos en automóviles, regresaron a sus domicilios, donde se les rindió el homenaje de filial afecto familiar.

La jovencita Catalina Gelabert Creus, con gran donaire, y vestida a la antigua usanza, tuvo a su cargo antelupar la bella composición de don Pedro de Alcántara Peña titulada «La Concada». Un coro de parvulitas contestaban con los versos finales de cada estrofa. También fue muy celebrado este número. La niña Francisca Cañellas Dols recitó una poesía. Seguidamente la jovencita María Isabel Oliver Amengual recitó «Una imaginación desenfundada», que fue muy celebrada y aplaudida por la concurrencia.

Seguidamente los octogenarios, en número de 43 que asistieron, de los 96 inscritos, fueron delicadamente obsequiados en el Salón de Can Sanxo. Terminado el ágape, se trasladaron a los bajos de la Casa Consistorial para escuchar el acto literario musical que les ofrecieron las Escuelas nacionales y privadas de la localidad. El coro de la escuela de Patronato, dirigido por su maestro don José Henales, y con la cooperación de las

asistirán las Autoridades locales. El propio P. Ordinas pronunciará el sermón, y el coro del Seminario Conciliar actuará para dar el debido realce a la solemne función religiosa. Recordemos que nuestro ilustre paisano ha ejercido intenso apostolado en el Nuevo Continente, y que como expresión de cariño hacia su villa natal ha querido celebrar esta fecha jubilar en la misma parroquia donde recibió las aguas bautismales, y en la cual cantó una de sus primeras Misas, hace ya medio siglo. Nos congratulamos de su presencia entre nosotros, rogando al Señor dilate la duración de su vida, para lograr, si cabe, más frutos espirituales en su apostolado.

#### UN PALOMO CON CUATRO PATAS

En el palomar de don Sebastián Borrás, hemos tenido ocasión de contemplar un palomo de unos 15 días, que nació con cuatro patas. Con las normales anda perfectamente. Las otras dos son de buen tamaño, pero inservibles por atrofia. Las anormales están situadas en el extremo abdominal llamado rabadilla. Como ocupan el lugar correspondiente al ano, la naturaleza le ha dotado de doble aparato excretor, situado uno a derecha y otro a izquierda de donde se insertan las patas atrofiadas. El animalito se desarrolla sin contratiempos y con aspecto muy vigoroso.

#### SACERDOTALES

Para el próximo domingo, día 4, se anuncia la celebración de los actos conmemorativos de las Bodas de Oro sacerdotales del Rdo. P. don Juan Ordinas, Misionero Teatino, quien con este objeto vino no hace mucho, de la ciudad de Dover, Estados Unidos de América. El P. Ordinas nació en Santa María del Camí hace 75 años, y reside ahora en casa de su hermano don Onofre.

Será el celebrante en la Misa Mayor del domingo, a cuyo acto

## SINEU: NOTICIARIO LOCAL

29 de mayo. (De nuestro corresponsal informativo SALOM Y SANCHO). — Sin noticia alguna que merezca la pena de los titulares de esta crónica, las notas de actualidad local producidas estos últimos días, son las siguientes:

**CORPUS**  
Transcurrió con normalidad el carácter dominical la festividad del Corpus Christi, celebrándose la procesión con la Sagrada Forma a las 8 de la tarde por el itinerario de costumbre.

**ADORACION NOCTURNA**  
Si bien ha sido confirmada la fecha del 24 de junio para Vigilia de las Espigas y fundación Solemne de la Adoración Nocturna, en estos momentos se desaconseja, en estos momentos se desaconseja detalles concretos referentes al acto a celebrar, pues se hallan pendientes de la venida a Sineu de una Comisión Diocesana para este asunto.

Entre los proyectos está una Misa concelebrada, ignorándose el número de sacerdotes, asistencia de las Asociaciones (unas treinta) ubicadas en la isla, asistencia del prelado, celebrar todo el acto en la plaza España, etc. etc.

#### FERRAGUT

Hemos vuelto a recibir amplia correspondencia referente al Almirante Ferragut hacia quien demuestra gran interés el Sr. Montaner.

Sus ideas y proyectos los hemos traslapado a la Asesoría del Patronato, para que los estudie y eleve a quien crea oportuno, dejando

para cuando se produzcan noticias auténticas los comentarios al respecto.

«BALEARES» sigue abierto a estas y otras ideas, promocionándolas hacia posibles soluciones. Pero no cree oportuno detallar docenas de pormenores que quizás no encuentren posibilidad ni valor para realizarse.

#### CENTRO DE COLABORACION

Quando salga esta crónica, ya se habrá realizado en la Escuela Graduada de Sineu, el último Centro de Colaboración Pedagógica correspondiente al actual curso escolar.

#### SOCIALES

En el hogar de don Francisco Artigas y esposa doña Macián, se han visto alegres con el nacimiento de una preciosa niña.

También han visto bendecido su hogar con el nacimiento de una niña don Amador Ferriol y esposa doña Martina.

Nuestra enhorabuena.

#### DEPORTE

Llamado a la Concentración Nacional por Gabriel Saura, marchó a Madrid Jaime Alomar, con objeto de prepararse para el «Tour».

#### A INCA

Muchos sineuenses se desplazaron a Inca el pasado domingo, con objeto de festejar la coronación pontificia de la Santa María la Mayor, a cuyo acto nos invitó personalmente el Sr. Obispo, a raíz de su visita Pastoral.

## Lluchmayor: LA GRAN SOLEMNIDAD DEL SAGRADO CORAZON

### AFILIACION A LA ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal GARA).— La ciudad honra solemnemente la gran festividad del Sagrado Corazón con una serie de actos, llevados a cabo por la Comunidad y Asociación de los Sagrados Corazones, que pone a contribución de su mayor brillantez, cariño, celo y entusiasmo.

A las 6.45 y 7.30 de la mañana habrá misa de Comunión. A las ocho misa cantada y participada, en la que se distribuirá la Eucaristía.

Por la tarde, a las 6.45 horas solemne oficio con canto polifónico y homilía de la palabra de Dios, por el Rvdo. don Guillermo Juliá, Párroco de Santo Domingo de Inca. Seguidamente procesión eucarística con carácter de desagravio y penitencia para merecer la paz del mundo y de la Iglesia. A la entrada cántico de acción de gracias, bendición y reserva.

#### OTROS ACTOS

Mañana sábado, a las 7.30 de la mañana, en la iglesia de los SS. Corazones, se celebrará una misa y comunión en sufragio de los asociados difuntos.

Hasta el 24 de junio continuarán los actos culturales al Sagrado Corazón, todos los días, a las 7.30 de la tarde, celebrándose este día misa vespertina, en la festividad de San Juan Bautista, Precursor del Señor.

#### ASOCIACION DE CABEZAS DE FAMILIA

Constituida esta Asociación de Cabezas de Familia, cuyos fines son la defensa de los intereses de la familia y atender a la solución de sus problemas, se invita a todos los cabezas de familia de Lluchmayor a afiliarse a la misma, para lo que se precisa únicamente ser vecino de esta población y figurar en el Censo de Cabezas de Familia. El local social ha sido fijado, en principio, en la Casa Consistorial, verdadera casa de todos, a donde podrán dirigirse las solicitudes de afiliación o ingreso como socios. Asimismo podrán los cabezas de familia solicitar su afiliación a través de cualquiera de los componentes de la Junta Directiva, cuya relación ha sido publicada por la prensa recientemente.

Cualquier sugerencia sobre cuestiones que afecten a la familia será bien recibida por la Asociación, pudiendo formularse por medio de los directivos o por escrito. Lluchmayor, mayo 1967.— El Presidente: Antonio Cardell.

#### REFLEXIONES

—El Arenal está animadísimo, pero para nosotros falta «algo» sustancialmente unido a la vida íntima del mismo: el «calor del sol».

—Observamos ayer el «sol». Siendo primero de junio todavía permanece sin apenas dejarse ver. Graciosamente amaneció con el «pelo enjabonado». Bonito siempre.

—También El Estafel verá empujándose de veras. La «inspiración» seguirá, empero, invariable.

mente fija en El Arenal, junto a su «incomparable» playa.

—Es muy posible que al final de este verano se inicien las obras del nuevo puerto de El Arenal, capaz para albergar cómodamente los yates más modernos.

—Escribimos El Estafel verá empujado muy pronto el puerto para refugio de pescadores. «Una ilusión tantos años soñada y por fin hecha realidad». Con inteligencia, voluntad y trabajo todo es posible.

#### AJEDREZ

### CAMPEONATO DE BALEARES 1967

Tercera ronda. — A la hora acostumbrada de las cuatro de la tarde dieron comienzo las partidas de esta tercera ronda, el pasado miércoles, entre las que había una con promesa de decisiva para la obtención del título: Forteza-Ponsetí, los dos jugadores palmesanos que encabezaban la clasificación con dos puntos cada uno. La partida resultó interesante y disputada, en la que prevaleció el mejor momento de Forteza «in extremis» ante un Ponsetí muy calmado que confió excesivamente con el tiempo hasta el punto de tener que realizar cinco jugadas en algo más de un minuto. Un movimiento precipitado en estas circunstancias le valió la pérdida de la partida que de todas formas tenía bastante comprometida: 1-0.

García-Aguiló llegó a su tiempo límite de las cinco horas, con ventajosa posición del feblanigense, aunque Aguiló poseyera calidad a cambio de dos peones. En el análisis posterior el campeón de Menorca rindió: 1-0.

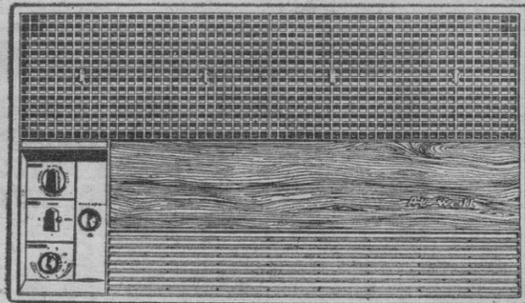
Estelrich-Faner, otra partida muy bien jugada por el menorquín, que ganó con facilidad, pese a su temperamento nervioso que muestra en este torneo. Una última reacción de Estelrich cuando llevaba desventaja de una pieza no pudo con la mejor situación y ventaja del sub-campeón de Menorca.

En cabeza, pues, José M. Forteza, a un paso del título, seguido de Ponsetí y García.

#### FINAL DEL TORNEO Y REPARTO DE PREMIOS

El próximo domingo, a las 20 horas, en los salones del hotel Jaime I, y en el transcurso de un coctel, se entregarán los trofeos ganados en el pasado Campeonato de Mallorca y éste de Baleares. Los trofeos han sido gentilmente concedidos por las autoridades y casas comerciales, autoridades y casas de prestigio. El acto el Presidente de la Federación Balear de Ajedrez, don Siro Pons acompañado de los presidentes de los clubs isleños y quedan avorosamente invitados los jugadores participantes, los señores habituales y representantes de los medios informativos.

AIRE AIRE AIRE AIRE AIRE AIRE AIRE  
AIRE AIRE



# Airwell

este verano respire

- \* en su hogar
- \* en su oficina
- \* en su comercio

AIRE PURO, FRESCO, RENOVADO  
AIRE PURO, FRESCO, RENOVADO  
AIRE PURO, FRESCO, RENOVADO  
AIRE PURO, FRESCO, RENOVADO

el verano le demuestra que necesita aire acondicionado... nosotros le demostraremos que...

Airwell es el mejor acondicionador.

deje afuera el verano

adentro esté con aire...

# Airwell

Consulten por qué este verano es más cómodo comprar un Acondicionador de Aire AIRWELL. Los modelos son fabricados en todas las potencias.

# Airwell

DELEGACION: Airwell Española, S.A.-Balmes, 132 y 134-Palma de Mallorca  
DISTRIBUIDOR: Antonio Solivellas Blanes - Olmos, 154 - Palma de Mallorca

LLUBI: VISITA PASTORAL

En la segunda mitad del mes de mayo efectuó la Visita Pastoral a nuestra Parroquia el Excmo. y Rvdo. Dr. Rafael Alvarez Lara, Obispo de Mallorca. El templo parroquial estuvo repleto de fieles...

La misma se vio concurridísima, siendo muchos los que se acercaron a la Sagrada Comunión. En ella pronunció una sentidísima homilía. La despedida fue entusiasta.

FIESTA DEL CORPUS Con gran solemnidad se celebró la fiesta del Corpus con solemne Oficio, por la mañana, celebrado por el Párroco Rvdo. don Gabriel Massanet asistido por los Padres Capó y Arnáez. Presidió el Ayuntamiento con su Alcalde Sr. Bonnin, asistiendo gran concurrencia que llenaba el vasto templo...

BODAS DE ORO Celebraron sus Bodas de Oro en el matrimonio don Miguel Perelló Gelabert y doña Margarita Ferrer Vicens. La misa, por enfermedad del Sr. Perelló, se dijo en su domicilio. Asistieron los familiares y amigos. Nuestra enhorabuena.

FELANITX: EL PROPOSITO GENERAL DE LA ORDEN TEATINA

(De nuestro corresponsal informativo ANDRI).— Se encuentra en nuestra ciudad el preposito General de la Orden Teatina, nuestro paisano el Rdo. don Antonio Sagrera. El motivo de su viaje —llegó procedente de América—, es realizar la visita Canónica a todas sus casas de religiosos y religiosas de España.

MINI NOTICIAS Ha sido destinado a la Central del Crédito Balear, nuestro paisano don Juan E. Pou.

EXPOSICION DE MIGUEL MORELL La pasada semana fue abierta al público, en la Sala de Arte de la Caja de Pensiones, una interesante exposición de esculturas y relieves y comprar.

de Miguel Morell. Esta exposición está compuesta de 18 obras que definen el estilo del pintor, figuras de una gran espiritualidad reflejada en un verticalismo que entra de lleno en el ámbito aéreo y vibrante del gótico.

La exposición ha sido organizada por el Centro de Arte y Cultura.

Ha sido destinado a la Central del Crédito Balear, nuestro paisano don Juan E. Pou.

Dos felanitenses toman parte en el Campeonato de Baleares de Ajedrez que se está disputando en el Hotel Jaime I de Palma de Mallorca. Estos dos felanitenses son don Salvador Estelrich, subcampeón de Mallorca, y don Rafael García, cuarto clasificado en el campeonato provincial.

Procedente de Madrid, llegó acompañado de su esposa, el Delegado de la Caja de Pensiones de nuestra ciudad, don Rafael Socías.

En Palma fue operado el joven don Manuel Tejedor Berga.

La festividad de San Fernando fue celebrada con una misa en la Iglesia Parroquial a la que asistieron nuestras primeras autoridades y todo el censo escolar de Felanitx.

Continúa la colección de cromos que tanta expectación ha despertado a grandes y chicos. Los corrillos frente a las casas expendedoras son continuos para cambiar exposición de esculturas y relieves y comprar.

CAMPANET: Visita Pastoral

CAMPANET. (De nuestro corresponsal).— La pasada semana nuestro pueblo se honró con la visita del prelado de la diócesis, Dr. D. Rafael Alvarez Lara. A su llegada fue cumplimentado por las autoridades locales. En la homilía de la Misa que celebró tuvo sentidas frases de elogio por la activa participación de los fieles en la Sagrada Liturgia, así como para la acertada interpretación de los cánticos litúrgicos por las niñas y niños.

Administró el Sacramento de la Confirmación a un crecido número de niños, que fueron apadrinados por los Maestros de Enseñanza Primaria Srta. Magdalena Mateu Femenía y don Miguel Oliver Bauzá, para los cuales tuvo el señor Obispo muy oportunos consejos acerca de la entrañable responsabilidad en su delicado cargo de padrinos. A través de estas columnas nos es grato testimoniar a la Srta. Ma-

teu y Sr. Oliver nuestra complacencia por la elección y aceptación de su cometido, no dudando que las palabras del señor Obispo encontrarán la respuesta justa en sus conciencias bien cultivadas.

A continuación de los actos litúrgicos mencionados, el señor Obispo fue invitado a visitar las renombradas cuevas de Campanet y el santuario de San Miguel. Cumplimentado por el Director de las cuevas, D. Bartolomé Seguí y firmó en el libro de honor.

Permaneció hasta avanzada hora de la tarde; siendo despedido por las autoridades.

No dudamos que la semilla de nuestro Prelado, difundida a través de sus palabras ha de fructificar en el corazón de Campanet, tan dúctil y siempre dispuestos a vibrar de entusiasmo cuando se le pulsa la cuerda de su sentimiento.

BINISALEM: LA FESTIVIDAD DEL CORPUS Y OTRAS NOTICIAS

BINISALEM. (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.).— Todo Binisalem se asoció a los actos religiosos que se celebraron con motivo de la fiesta del Corpus, tanto al solemne oficio como a la procesión que desfiló por las calles de costumbre, con la simpática nota de los niños y niñas que este año hicieron la Primera Comunión acompañados por familiares o amigos.

Los balcones y ventanas de nuestro Ayuntamiento estaban adornados con las nuevas colgaduras de terciopelo rojo.

Los balcones y casas de las calles por donde tenía que pasar la procesión estaban adornadas con colgaduras y luces, así como todas las calles salpicadas de flores.

Celebróse en la misma fecha el Día Nacional de Caridad, y como cada año, jóvenes postulantes pasearon sus huchas, con ruego de un obolo, que los binisalemenses atendían con su proverbial generosidad.

ENFERMO

Se halla enfermo de cuidado, nuestro amigo don Bernardo Nadal. Oficial de nuestro Ayuntamiento. Le deseamos un pronto y total restablecimiento.

APROBADA

Con notas de sobresalientes y matriculas, ha terminado el cuarto curso de bachillerato, la estudiosa joven Francisca Barceló Mairata. A la joven, a sus padres don Sebastián y doña Sebastiana nuestra felicitación.

NACIMIENTO

El hogar de los jóvenes esposos don Pedro Ferrer y doña Antonia Llabrés, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, su primogénito, al que se le ha puesto el nombre de Jaime Enhorabuena a los venturosos padres.

DEFUNCION

A los 79 años de edad, y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en Binisalem don Francisco Pol Abrines.

A sus familiares nuestro pésan LA FERIA DE MAYO

El pasado domingo día 28 celebróse en Binisalem la tradicional feria de mayo

EXAMENES EXTRAORDINARIOS PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Como se sabe están convocados exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios. Dichos exámenes se celebrarán en Palma el día 17 del corriente.

Los aspirantes e interesados pueden dirigirse a sus respectivos Maestros, para los asesoramiento y aclaraciones que crean pertinentes.

ALFABETIZACION

Se recuerda a los interesados que a finales del presente mes, habrá los últimos exámenes del curso para la obtención de la Tarjeta de Promoción Cultural por lo que es necesaria la asistencia a las clases de alfabetización, con el fin de aprovechar al máximo estas últimas semanas del curso escolar.

EXCURSIONES Con el fin de premiar su labor en nuestra parroquia de los monaguillos y cantores, cada año por estas fechas realizan una excursión.

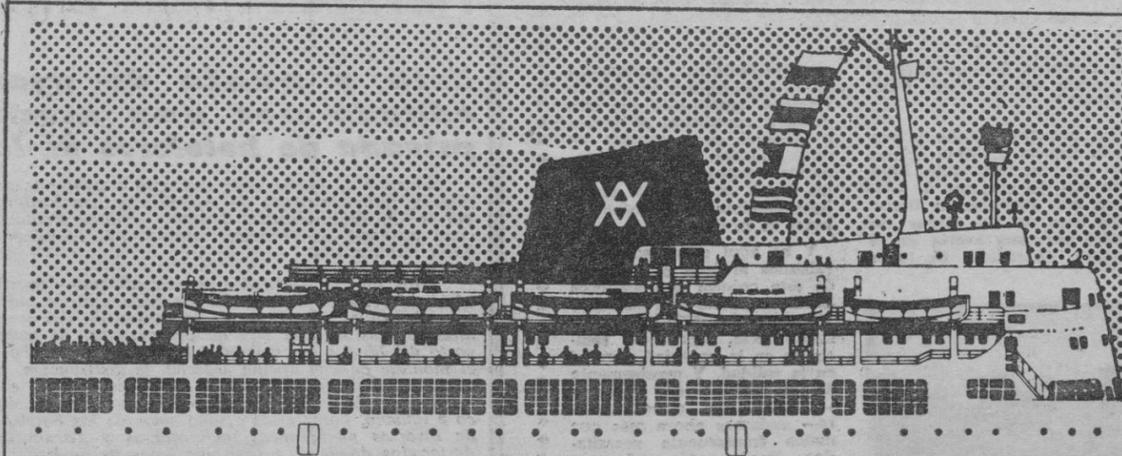
Este año el destino ha sido Aucanada, acompañados del Sr. Económico don Blas Darder, y el Sr. Vicario, don Pedro Vallés.

El viaje lo realizaron en coches de turismo, pasando un día muy agradable en la colonia que allí tiene establecida la Cáritas Diocesana.

EXPOSICION DE MIGUEL MORELL

La pasada semana fue abierta al público, en la Sala de Arte de la Caja de Pensiones, una interesante exposición de esculturas y relieves y comprar.

Hoy, 24 Págs.



CRUCEROS YBARRA 1967

...el hotel también viaja

II Crucero a Venecia, Yugoslavia y Grecia

- En el Trasatlántico "Cabo San Vicente" Del 22 de Agosto al 7 de Septiembre
BARCELONA, MALTA, VENECIA, DUBROVNIK, PIREO, DELOS, MYKONOS, BARCELONA.
Precios: Desde 10.900 ptas. por persona.

VII Crucero a Tierras Santas y Paganas

- En el Trasatlántico "Cabo San Roque" Del 2 al 24 de Agosto
BARCELONA, MARSELLA, ALEJANDRIA, BEIRUT, HAIFA, RODAS, KUSADASI, ESTAMBUL, THASOS, MONTE ATHOS, PIREO, CAPRI, MARSELLA, BARCELONA.
Precios: Desde 20.500 ptas.

Crucero a Oriente.

- En el Trasatlántico "Cabo San Vicente" Del 22 de Julio al 7 de Agosto.
BILBAO, CADIZ, ALEJANDRIA, BEIRUT, HAIFA, PIREO, BARCELONA.
Precios: Desde 12.600 ptas.

YBARRA Servicios trasatlánticos. Cruceros turísticos. Servicios de carga. XX logo

INFORMES E INSCRIPCIONES MIGUEL PUIGSERVER MARIANO Avda. Antonio Maura, 64 - Apartado 87 Telf. 215303 - Telg. PUIGMULET PALMA DE MALLORCA Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE

ALARO: SE CELEBRO CON SOLEMNIDAD LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL REFUGIO

ALARO. (De nuestro corresponsal informativo).— El pasado domingo tuvo lugar en nuestra villa la jornada dedicada a Nuestra Señora del Refugio. Nuestras Autoridades presidieron el solemne Oficio. A la salida del templo se acercaron a la mesa petitoria que se había instalado en la Plaza del

Ayuntamiento. Según informes de la Comisión se recaudaron más de quince mil pesetas, cantidad que será destinada a reformar y atender gastos. A las 12 fueron llevados en automóviles a la Iglesia Parroquial aquellos ancianos enfermos e imposibilitados para asistir a la Santa Misa y postrarse a los pies de la Virgen. A las tres de la tarde y en la Barriada de los Demunts se celebró el anunciado Mes de María. CORPUS CHRISTI

Igual que años anteriores revisió solemnidad la Fiesta del Corpus Christi. La procesión de la tarde se vio concurridísima de fieles, Asociaciones y Congregaciones y niñas vestidas de Primera Comunión que ofrecían flores al Santísimo. Presidía la procesión el Alcalde don Angel Bueno Gomes y demás Autoridades. ASFALTADO DE CALLES

Según nos han informado nuestro Ayuntamiento tiene en estudio proyecto el asfaltado de la típica barriada de los Demunts, obra desde luego urgente y necesaria debido al actual estado de sus calles. Al mismo tiempo quedaría en perfectas condiciones de tránsito el trozo de la calle Cocheti hasta el puente, una vez realizadas estas mejoras de asfaltado solamente que dará la nueva urbanización de Son Seguí para tener la totalidad de nuestras calles en condiciones inmejorables. NECROLOGICA

El pasado martes día 30, falleció después de larga enfermedad nuestro paisano don José Sastre Riera, fabricante de calzado y ex-Alcalde de nuestro Ayuntamiento. Durante su paso por la Alcaldía dejó muchos recuerdos de su abnegada labor en beneficio de nuestra Villa. Entre las obras más importantes que surgieron de su empeño cabe destacar el magnífico Campo Municipal de Deportes, la reforma casi total del Matadero, instalación de modernas farolas en la Plaza y calles principales, así como asfaltado de varias calles. A su señora esposa doña Isabel Estrades Garau, hijos Jaime, Miguel y María Isabel recibían nuestro más sentido pésame DEPORTES

El pasado domingo nuestro equipo recibió la visita del C. D. Llosetense en partido de ida para la Copa Presidente. El resultado final de 3-3 no refleja en nada el desarrollo del encuentro. Si es verdad que los locales siempre tuvieron el partido difícil por tener desventaja en el marcador, ya que empezaron los visitantes la cuenta de goles que siempre fue empatada por nuestros muchachos, que tuvieron la suerte de espaldas, dos veces fueron los postes y otras la mala suerte el que varios disparos no se convirtieran en goles. El equipo visitante que venía con bastante fama no demostró gran cosa, ya que las pocas veces que llegaron a nuestra portería aprovecharon fallos estrepitosos de nuestra defensa y portero para lograr tres tantos. La eliminatoria aún no está decidida y es de esperar que nuestros muchachos se defiendan con todo coraje en su partido del próximo domingo en Lloseta

PLANTILLAS PARA PIÉS PLANOS CASA CODINA G.MOLA, S. PALMA Galerias Avenida, 14 General Mola, 22 PALMA

# Ayer estrenamos una nueva modalidad turística: El «turismo en avioneta»

## LLEGARON A PALMA 28 MIEMBROS DEL AERoclUB DE LA «COTE D'OR» (DIJON)



«LAS AVIONETAS, ALINEADAS FRENTE A UNO DE LOS HANGARES DEL AERoclUB DE SON BONET». CON LAS ESCALAS —LYON, BARCELONA— EL VIAJE DESDE DIJON DURO UNAS CINCO HORAS.

De todos es sabida ya, suponemos la magnífica labor que realiza nuestro Aeroclub en el fomento y la enseñanza de la aviación no sólo como un deporte apasionante, sino como un conocimiento sumamente práctico y futura carrera de aviadores civiles cuya formación es hoy en día una preocupación a escala internacional. Sabido es también

Las personas llegadas ayer al Aeroclub de la «Cote d'Or» (Dijon).

En principio estaba prevista la llegada de siete avionetas, pero al final sólo llegaron seis, ya que una de ellas tuvo que quedarse en Barcelona (una de las etapas del viaje) por una avería en el aparato de radio. De todos

za numerosas actividades en la especialidad. Se nos informó igualmente que esta primera expedición de socios a Mallorca sería seguida de otras muchas. Los expedicionarios permanecerán en Palma hasta el próximo lunes, hospedándose en un conocido hotel de la Bahía.

Y he aquí como no exageráramos al decir al principio de esta crónica que Mallorca había estrenado ayer una nueva «etapa turística» cuya importancia, repetimos, radica no en la cantidad pero sí en la calidad. Y precisamente especializado, al ser preferidos andamos ahora más que nunca francamente necesitados. Desde estas columnas nuestra felicitación al Aeroclub de Mallorca por este debut y por supuesto, nuestra más cordial bienvenida a los expedicionarios del «Côte d'Or».



MOMENTO EN QUE NUESTRO VICEPRESIDENTE, EL SR. MUMAR, RODEADO DE LOS EXPEDICIONARIOS, RECIBE UN GENTIL OBSEQUIO DEL AERoclUB DE LA «COTE D'OR»

—y si no vamos a decirlo ahora nosotros— que nuestro Aeroclub es por muchos conceptos uno de los mejores de España tanto por su material, como por su experimentado y competetismo profesorado... como por sus instalaciones realmente magníficas. Es digna de verse la transformación a que está siendo sometido el antiguo «Son Bonet», antiguo aeropuerto mallorqués y ahora sede del Aeroclub.

modos su tripulante viajó hasta Palma en un avión de «Iberia» y además a tiempo de recibir a sus compañeros expedicionarios a su llegada a Son Bonet.

Las seis magníficas avionetas aterrizaron en las pistas de Son Bonet, aproximadamente a las seis y cuarto de la tarde. En ellas viajaban veintisiete personas, todos miembros del Aeroclub de Dijon. A su llegada fueron recibidos v saludados por don Juan Mumar, Vicepresidente del Aeroclub de Mallorca, el profesor don Mario Muñoz y otros directivos v miembros. En nombre del Aeroclub de la «Cote d'Or» v de todos los expedicionarios, un directivo de aquella entidad hizo entrega al Sr. Mumar de un obsequio consistente en un voluminoso v hermoso libro sobre la Historia de la Aviación. En nombre del Aeroclub de Mallorca el Sr. Mumar agradeció el obsequio. Posteriormente va en la sede del Aeroclub, en la anterior terminal de Son Bonet se ofreció a los recién llegados un vino español en el momento de su llegada. En nombre del Aeroclub de Mallorca el Sr. Mumar agradeció el obsequio. Posteriormente va en la sede del Aeroclub, en la anterior terminal de Son Bonet se ofreció a los recién llegados un vino español en el momento de su llegada.

Dentro de esta línea podemos decir que Palma—en turismo va lo ha experimentado prácticamente todo— estrenando ayer una nueva modalidad turística: el «turismo en avioneta». Porque si bien es claro que avionetas han llevado en numerosas ocasiones a Palma, es esta la primera vez que viene toda una expedición organizada, numerosa v con carácter que merece ser oficial. Al momento de su llegada, los expedicionarios, en un momento de mucho auge v prestigio v real-

## MALLORCA PERSIGUE AL U.H.F. SE CELEBRO AYER UNA SEGUNDA REUNION ENCAMINADA A CONSEGUIR EL «SEGUNDO PROGRAMA» DE T.V.E.

Ayer tarde, en el salón del local de la Asociación de la Prensa, se celebró la segunda de las reuniones encaminadas a conseguir el «segundo programa de televisión» (UHF), con alcance hasta la isla de Mallorca.

Asistió el Delegado del Ministerio de Información y Turismo, señor Ferrero Piñero y también el Delegado de T.V.E. en nuestra isla, señor Parejo, junto con un numeroso grupo de industriales y comerciantes directamente relacionados con la industria de aparatos receptores.

Se informó que en el tiempo transcurrido desde la primera reunión, se habían conseguido importantes colaboraciones, tales como la aportada por el Gobernador Civil, a quien se agradeció profundamente su gestión, y a la cual se habían sumado todas las fuerzas representativas de la provincia quienes apoyan decididamente la consecución del programa UHF para nuestras islas.

Se renovó el nombramiento de la Sub-Comisión que se desplazará a Madrid para concretar las gestiones, haciéndose hincapié en que todas las iniciativas se tomarán de acuerdo con las Autoridades Provinciales.

El inicio de la gestión—fue el resumen final de la reunión—hace presumir un éxito final, con la consecución de el esperado «segundo programa» también para las islas de nuestro archipiélago.

### MAS DE UN AÑO DE TRABAJO

## EL MAS AMBICIOSO Y LOGRADO FOLLETO TURISTICO DE PROPAGANDA PARA MALLORCA

### Está a punto de aparecer, editado por una asociación privada de hoteleros de la isla

Sabemos de buena tinta que está a punto de aparecer un singular folleto turístico de propaganda para Mallorca, editado por la Asociación «Hoteles Selectos», entidad privada cuyo principal quehacer es promover turismo de superior categoría hacia nuestra isla.

Estos folletos—editados en seis idiomas—constituyen una edición de riqueza desconocida en cuestiones de publicidad. Su presupuesto es elevadísimo y la confección del mismo ha significado más de un año de preparativos. El trabajo de reparto del libro a los más alejados puntos del globo, provocará el montaje de una oficina especial de distribución, perfecta en su funcionamiento, de acuerdo con la calidad del envío. Dicho folleto ha sido editado en español, francés, inglés, alemán, sueco e italiano. Fotografías a todo color de los hoteles asociados, de diversas panorámicas mallorquinas y de aquellos lugares destacados donde el turista «de lujo» puede hallar atractivos, ilustran el interesante aunque breve texto.

Si bien sabemos que se prepara un acto especial para anunciar la aparición en el mundo de este nuevo folleto dedicado a Mallorca, no hemos podido dejar pasar la oportunidad de anunciar las primicias de esta noticia, tan interesante en el aspecto de promoción de nuestra isla.

## También piden un rincón para el aparcamiento

Lo frecuente, claro está, es ver aparcaos (o estacionados que parece más correcto) a los coches, motocicletas, autocares... y en general vehículos a motor. Pero hay otra clase de vehículos—de tracción animal o humana— que también andan a la busca de un «hueco» para el estacionamiento. Bien nos los demuestran estas dos curiosas fotografías: una de ellas está tomada en la «Plaza de la Harina» y vimos cómo entre «Seiscientos» y furgonetas, los carretones de mano también se encuentran aparcaos. En la otra, perteneciente a la Plaza Mayor, vemos cómo las amas de casa que van

la compra también «aparcen» el cochecito de su bebé... entre una impresionante barahunda—visión casi dantesca—de motos, velomotores, y alguna que otra bicicleta. En todas sus latitudes y meridianos, la ciudad se nos está quedando pequeña. Casi a todas horas Palma se nos ha convertido en un montón de gente angustiada que busca un «hueco» donde colocar por unos momentos su coche, moto, furgoneta, autocar... y hasta carrito o cochecito de niño. El problema es común: espacio, espacio vital.

(Fotos «Ribbas»)



## PEQUEÑOS REPORTAJES

### D. Miguel Querol ha compuesto una «Misa mallorquina»

El autor catedrático de Historia de la Música trabaja en la composición de una misa, para cada una de las regiones de habla catalana, incluyendo Baleares y Levante

### Fue Jurado en el pasado Festival: «Este es el año de mayor satisfacción»

### También una canción ligera puede ser una joya: «Donde hay espíritu, éste se percibe»

Don Miguel Querol, Director del Instituto de Musicología y Catedrático de Historia de la Música en la Universidad de Barcelona, es una personalidad musical; llegó a Palma para formar parte del jurado en el pasado Festival Internacional de la Canción de Mallorca y, a su término, se ha quedado unos días descansando en la isla. Hasta ayer, Nosotros le vimos precisamente en el aeropuerto, mientras esperaba la salida de su avión. Y fuimos a verle para hablar de una noticia que había llegado hasta nosotros: «¿Es cierto, don Miguel, que usted ha compuesto lo que llama «Misa Mallorquina»?» «Cierto del todo, aunque ella no es reciente. La compuse hace dos años.

«¿Y se ha estrenado?» «No, pero me gustaría que se hiciera. A esta «Misa Mallorquina» le entregué a los representantes de Juventudes Musicales de Mallorca el año pasado por mediación del Sr. Galmés. Y no he tenido más noticias.

«¿Cómo es, esta misa mallorquina?» «La idea surgió a través de un encargo que me hicieron desde Tarragona. Para ellos compuse la «Misa Tarragonense», que ya se ha cantado más de docenas de veces. Entonces pensé en la «Misa Mallorquina» y también la hice. Después le completé la «Misa de Lérida». Mi proyecto es hacer una misa sobre temas folklóricos de cada región de habla catalana. Y al decir de habla catalana, incluyo Mallorca y Valencia.

«La «Misa Mallorquina», ¿está inspirada en nuestro folklore?» «Totalmente y éste fue mi más duro trabajo. Buscar melodías populares pero desconocidas en la actualidad. Porque si le damos al pueblo una misa con música que conozca de otros ambientes, ¿cómo es, esta misa mallorquina?» «Totalmente y éste fue mi más duro trabajo. Buscar melodías populares pero desconocidas en la actualidad. Porque si le damos al pueblo una misa con música que conozca de otros ambientes, ¿cómo es, esta misa mallorquina?»

## DR. JAMIS ALASTAIR: «CIERTAS DIVULGACIONES DE CARACTER MEDICO SON FRANCAMENTE CRIMINALES»

### HEMOS PROPUESTO UN CODIGO DE ETICA Y CONTROL SOBRE LAS INFORMACIONES SANITARIAS Y DE INVESTIGACION

«Con demasiada frecuencia aparecen en los medios informativos—especialmente en la prensa—noticias sensacionalistas sobre hallazgos y descubrimientos de determinadas enfermedades, especialmente la del «cáncer». «No hace falta decir que esta clase de informaciones son extraordinariamente perniciosas y en ocasiones yo diría que incluso abertamente delictivas.

«Con estas palabras el Dr. Jamis Alastair nos adelanta el tema. El Dr. Alastair es un distinguido neurólogo británico autor de un libro titulado «Investigaciones y secretos» que trata de este problema.

«Y ahora, apoyado por una comisión de doctores especialistas en las más diversas materias, vamos a redactar una petición—mejor dicho, un código de ética y control sobre esta clase de informaciones.

«¿Apoyándose? «Por supuesto que sí. Cuando se acaba de decir. Estas informaciones sobre drogas milagrosas o descubrimientos «espectaculares» producen una psicosis lógica en todos los enfermos y en sus familias o allegados. Esperanza que si no tiene una base científica no deja de ser una terrible verdad. Además contribuye en ocasiones cuantiosos gastos por un resultado negativo.

«Hay otra clase de divulgaciones médicas que tampoco son nada recomendables. Por ejemplo usted sabe que el efecto curativo de ciertas medicinas y tratamientos depende en gran parte del factor psicológico es decir, de la «fe» que el paciente ha depositado en estos tratamientos. Esto es especialmente cierto en los casos neuróticos y otros trastornos de la mente. Pues bien; no hacen mucho, a grandes titulares, un periódico neoyorquino en su suplemento dominical decía: «Las enfermedades de la mente no se curan ni con pastillas ni con inyecciones... Imagina usted el efecto terriblemente negativo de estos titulares para un paciente neurótico en tratamiento?»

«El Dr. Alastair nos dice que parte de la base de que el auxilio de la medicina, especialmente en la profilaxis. Todo lo que sea recomendar normas de sanidad, higiene, vida regular... así como denunciar los peligros de hábitos y costumbres perniciosas, es altamente positivo.

«Especialmente la recomendación de acudir al médico al experimentar determinados síntomas... y en general para examinarlos por lo menos una vez al año. Pues rara es la enfermedad que en sus orígenes no cree ser curada.

## PEQUEÑOS REPORTAJES a cargo de Antonio Pizá y Pablito



«Por supuesto que sí. Ya hay por supuesto algunas normas sobre el particular. Está especialmente controlado la publicidad de los medicamentos... pero lo que hace falta es la codificación y la revisión de todas estas normas.

«¿Cómo lo logró? «Pues mire: refiero—y yo soy testigo directísimo porque el paciente precisamente era mío—que estaba tratando a un enfermo neurótico al que sobrevino un ataque de infarto. Por todos los medios yo traté de imbuirle un estado de confianza y seriedad, que estaba en camino de producir muy buenos resultados. Una «realista» información o divulgación sobre el caso leída en una revista... le hizo entrar tal depresión, que optó por quitarse la vida. Y puedo jurarle como médico, que aquella «divulgación» era exagerada y estaba llena de errores de bulto. Posiblemente el que la escribió era totalmente profano en la materia.

«¿Qué más se puede decir? El Dr. Alastair lo ha dicho todo. Luego, para terminar, con una sonrisa de simpatía, añade humorística y gentilmente: «un aspecto positivo de colaboración, sería por ejemplo divulgar que para una cura de reposo nada mejor que pasar una temporada en Lluc o comprar una casita en Deya.» Y terminará con estas palabras: «hacer cualquiera de las dos cosas, o mejor todavía las dos.

## EL CORONEL KIRKBRIDE HA PUBLICADO EN INGLATERRA UN «SENSACIONAL» REPORTAJE: «YO HE VIVIDO 5 SEMANAS EN MALLORCA CON MENOS DE 50 LIBRAS»

### El veterano militar, también escritor, ha realizado lo que parecía imposible

El Coronel William Kirkbride es un veterano militar inglés que ha vivido en la India, Singapur, Penang y Egipto. A su actividad como soldado, ha añadido su condición de escritor con lo cual tiene ganado buen renombre en Inglaterra. Sus obras sobre los exóticos países en los que ha residido han tenido amplio eco en Gran Bretaña.



Una vez le llegó el retiro, el Coronel Kirkbride escogió Mallorca para su descanso. El hombre que había vivido siempre lejos de su país, necesitaba un paraje también «cálido» para su reposo. Se quedó en San Agustín, cerca de Cala Mayor.

«Pero llegó el día de la restricción impuesta por el Primer Ministro Mr. Wilson—aquello de las famosas «cincuenta libras»—y nuestro amigo el Coronel tuvo que resignarse a residir en Inglaterra. Resignación relativa ya que al poco tiempo volvió y de nuevo se quedó en Mallorca. Este folleto, publicado en la prensa británica, ampliamente difundido y comentado, que nos obliga a conversar con el Coronel.

«¿Cómo lo logró? «Pues mire: refiero—y yo soy testigo directísimo porque el paciente precisamente era mío—que estaba tratando a un enfermo neurótico al que sobrevino un ataque de infarto. Por todos los medios yo traté de imbuirle un estado de confianza y seriedad, que estaba en camino de producir muy buenos resultados. Una «realista» información o divulgación sobre el caso leída en una revista... le hizo entrar tal depresión, que optó por quitarse la vida. Y puedo jurarle como médico, que aquella «divulgación» era exagerada y estaba llena de errores de bulto. Posiblemente el que la escribió era totalmente profano en la materia.

«¿Qué más se puede decir? El Dr. Alastair lo ha dicho todo. Luego, para terminar, con una sonrisa de simpatía, añade humorística y gentilmente: «un aspecto positivo de colaboración, sería por ejemplo divulgar que para una cura de reposo nada mejor que pasar una temporada en Lluc o comprar una casita en Deya.» Y terminará con estas palabras: «hacer cualquiera de las dos cosas, o mejor todavía las dos.

«¿Cómo lo logró? «Pues mire: refiero—y yo soy testigo directísimo porque el paciente precisamente era mío—que estaba tratando a un enfermo neurótico al que sobrevino un ataque de infarto. Por todos los medios yo traté de imbuirle un estado de confianza y seriedad, que estaba en camino de producir muy buenos resultados. Una «realista» información o divulgación sobre el caso leída en una revista... le hizo entrar tal depresión, que optó por quitarse la vida. Y puedo jurarle como médico, que aquella «divulgación» era exagerada y estaba llena de errores de bulto. Posiblemente el que la escribió era totalmente profano en la materia.

«¿Qué más se puede decir? El Dr. Alastair lo ha dicho todo. Luego, para terminar, con una sonrisa de simpatía, añade humorística y gentilmente: «un aspecto positivo de colaboración, sería por ejemplo divulgar que para una cura de reposo nada mejor que pasar una temporada en Lluc o comprar una casita en Deya.» Y terminará con estas palabras: «hacer cualquiera de las dos cosas, o mejor todavía las dos.

«¿Cómo lo logró? «Pues mire: refiero—y yo soy testigo directísimo porque el paciente precisamente era mío—que estaba tratando a un enfermo neurótico al que sobrevino un ataque de infarto. Por todos los medios yo traté de imbuirle un estado de confianza y seriedad, que estaba en camino de producir muy buenos resultados. Una «realista» información o divulgación sobre el caso leída en una revista... le hizo entrar tal depresión, que optó por quitarse la vida. Y puedo jurarle como médico, que aquella «divulgación» era exagerada y estaba llena de errores de bulto. Posiblemente el que la escribió era totalmente profano en la materia.

«¿Qué más se puede decir? El Dr. Alastair lo ha dicho todo. Luego, para terminar, con una sonrisa de simpatía, añade humorística y gentilmente: «un aspecto positivo de colaboración, sería por ejemplo divulgar que para una cura de reposo nada mejor que pasar una temporada en Lluc o comprar una casita en Deya.» Y terminará con estas palabras: «hacer cualquiera de las dos cosas, o mejor todavía las dos.

«¿Cómo lo logró? «Pues mire: refiero—y yo soy testigo directísimo porque el paciente precisamente era mío—que estaba tratando a un enfermo neurótico al que sobrevino un ataque de infarto. Por todos los medios yo traté de imbuirle un estado de confianza y seriedad, que estaba en camino de producir muy buenos resultados. Una «realista» información o divulgación sobre el caso leída en una revista... le hizo entrar tal depresión, que optó por quitarse la vida. Y puedo jurarle como médico, que aquella «divulgación» era exagerada y estaba llena de errores de bulto. Posiblemente el que la escribió era totalmente profano en la materia.

«¿Qué más se puede decir? El Dr. Alastair lo ha dicho todo. Luego, para terminar, con una sonrisa de simpatía, añade humorística y gentilmente: «un aspecto positivo de colaboración, sería por ejemplo divulgar que para una cura de reposo nada mejor que pasar una temporada en Lluc o comprar una casita en Deya.» Y terminará con estas palabras: «hacer cualquiera de las dos cosas, o mejor todavía las dos.

ATAJAYA Por RAT DEPORTIVA

LA AGRUPACION DE VETERANOS

La Agrupación de Veteranos del Fútbol, parece dispuesta a seguir prestando su colaboración a todo aquello que signifique ayuda a un compañero, a la familia de un compañero, a un grupo de necesitados, en fin, a todo aquello que redunde en hacer el bien. Esta idea muy loable, es merecedora de todo nuestro aplauso.

LA VUELTA CICLISTA A ITALIA EN RICCIONE TRIUNFO EL BELGA GEORGES VANDERBERGHE

...PERO A PEREZ FRANCES NO SE LE APEO DE SU «MAGLIA ROSSA»

Riccione, 1. (Alfil).—Quinta victoria para el belga Georges Vanderberghe, hoy en Riccione, término de la décimotercera etapa, en la que el belga Vanderberghe se ha impuesto en los últimos metros y en la que el español Pérez Francés conserva el primer puesto de la clasificación general.

cera jornada, pues, ha sido decepcionante, y la caravana habla todavía, en cambio, de la sorprendente victoria del joven Eddy Merckx, obtenida ayer en la cúspide del Block Haus. Ello demuestra, una vez más, que este quincuagésimo «Giro» está todavía en el aire, y que no se puede asegurar nada sobre quien será el vencedor.

en las etapas, y por el hecho de que Pérez Francés continúe en la cabeza de la clasificación, a pesar de los ataques de ayer y de la etapa de hoy. Por ello, la etapa contra reloj, que el domingo será disputada entre Mantua y Verona (45 km.) ha de ser muy importante, ya que no solamente permitirá que la clasificación general adopte un nuevo aspecto, sino que también dejará bien claro cuál es el estado físico de los favoritos.

- 19. Tummers.
20. Campagnari. Todos en el mismo tiempo.
21. Ex-aequo en el mismo tiempo que Planckaert, 7-14-41, un grupo que comprendía entre otros a Motta, Altig, Anquetil, Aimar, Stablanski, Milesi, Denson, Dem Hartog, Maurer, Ritter, Gabica, Pérez Francés, Gómez del Moral, Vélez, González, San Miguel, López Carril, Bolke, Merckx, Rabatte, Pinegon, Schütz, De Boeyer, Van Vleberge, Adorni, Zilioli, Echeverría, 7-14-41.
84. Elorza.
85. Martín Piñeira.
CLASIFICACION GENERAL

CLASIFICACION DE LA XIII ETAPA

- 1. Georges Vanderberghe, los 253 km. en 7-13-35. Media horaria: 35,002 km. hora.
2. Harm Ottenbros.
3. Adriano Durante.
4. Antonio Albonetti.
5. Henry de Wolf.
6. Lino Farasato. Todos en el mismo tiempo.
7. Brands, 7-13-37.
8. Mugnaini, 7-13-38.
9. Guerra, 7-14-36.
10. Planckaert, 7-14-41.
11. Zandegu.
12. Novak.
13. Della Torre.
14. Carminati.
15. Grain.
16. Destro.
17. Neri.
18. Vittiglio.

GRAN PREMIO

Por José M. F. GAYTAN
A nadie se le oculta la gran tarea que la Televisión puede llevar a cabo en orden a la difusión del deporte. Ya se han cubierto muchas etapas en este sentido, unas positivas y otras no. En el primer aspecto, por ejemplo, la retransmisión de numerosos encuentros de Baloncesto, nacionales, internacionales, ha elevado esta modalidad hasta situarla dentro del favor público inmediatamente detrás del fútbol.

CON GRAN ANIMACION, DIO COMIENZO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BILLAR A TRES BANDAS

La Casa Catalana presentaba un brillante aspecto
Dio comienzo en la tarde de ayer en los locales de la Casa Regional Catalana el Campeonato de España de Billar de II Categoría en la modalidad a tres bandas.

PELOTA NACIONAL
ESTA NOCHE PAREJA CONTRA TRIO Y QUINIELAS DUPLES
Muy interesante se presenta la función anunciada para esta noche en la que otra vez veremos un partido de pareja contra trio y la novedad en nuestra cancha de quinielas americanas duples además de un primer partido por equipos o sea tres composiciones distintas para una misma modalidad de juego, la cesta punta. Pareja contra trio ya se montaron dos veladas, ahora las quinielas por parejas es la primera vez en espacio de un año que salen seis equipos a disputarlas tal y como se juegan en frontones americanos.

COPA DELEGADO PROVINCIAL DE JUVENTUDES

CATEGORIA INFANTIL
Partidos a celebrar el próximo domingo día 4 de junio de 1967.
GRUPO PRIMERO
Antoniana-Sallista. Campo Antoniana, a las 9 horas.
San Javier-Sta. Eulalia. Campo Rafal, a las 8 horas.
GRUPO SEGUNDO
La Salle- Peña Stadium. Campo La Salle, a las 10.15 horas.
Sta. Catalina Thomás-San Alonso. Campo Antoniana, a las 15.30 horas.
Sóller-San Pedro. Campo Sóller, a las 11 horas.
GRUPO TERCERO
At. Soledad-Peña Central. Campo Son Malfert, a las 9.30 horas.
Porcíuncula-Luis Sitjar. Campo Porcíuncula, a las 9.30 horas.

Islandia y España empataron a un gol

Reykjavik, Islandia. (Alfil).—Las selecciones de fútbol aficionado de España e Islandia han empatado a un gol, en partido de Clasificación del Torneo Pre-Olimpico de Fútbol, valedero para los juegos de 1968.

landés y solamente la escasa fortuna en el disparo y la gran actuación del portero evitaron una amplia derrota, porque la ofensiva española fue continua y mereció la victoria en lugar de un empate.

ción a ambos equipos, pocas esperanzas les quedan a los islandeses de evitar que sean eliminados del torneo preolímpico, pues todo hace presagiar una amplia victoria española en el partido de vuelta, que se jugará en Madrid el próximo día veintidos.

¡VUELVE LA EMOCION DEL «CATCH»!

UN CAMPEONATO DE EUROPA

Ya están en la calle los carteles anunciadores de la velada de inauguración de la temporada de Lucha Libre.
En el transcurso de una entrevista que sostuvimos con el promotor barcelonés don Tomás Anthony, éste nos manifestó que la empresa Balañá había obtenido la organización del Campeonato de Europa de los pesadoligeros entre los luchadores Blasco, actual campeón y el italiano Giusto. La subasta para este combate ha favorecido a Palma, pues pretendían montarlo Barcelona, Madrid, Valencia e Italia.

Los atletas que disputarán la corona europea son, precisamente de estos dos últimos lugares y no es de extrañar el interés habido por las organizaciones respectivas.
Así, pues, Palma abrirá su temporada con una velada de gala, ya que, además de la disputa del título continental, harán su presentación el francés Pierre Roger, el mandarin chino Anet Chong, el mejicano Dick Medrano y el mongol Tara Bulba. Habrá un combate de catch a cuatro como preliminar del combate de la velada que será el del campeonato europeo.
Ciertas, pues, son las manifestaciones del señor Anthony, que está muy ilusionado con la temporada que se prepara, ya que cuenta con muy numerosos elementos y de gran calidad para formar carteles que tanto apasionan a los aficionados. De momento, va se les acerca el instante de encontrar la emoción del «catch».

EL «CELTIC GLASGOW» CONSIDERA QUE SI GANA AL «MADRID» «REVALIDARA SU TITULO DE EUROPA»

Ante el partido de homenaje a Di Stéfano
Glasgow, 1. (Alfil). — «Queremos que el partido frente al Real Madrid sea la revalidación de nuestro título de Campeones de Europa, conseguido al derrotar al Inter en Lisboa», ha manifestado hoy el entrenador de Celtic Glasgow M Steiner, al referirse al próximo encuentro que su equipo disputará el día 7 en el estadio madrileño en que se enfrentará al Real Madrid en el partido de homenaje a Alfredo Di Stéfano.
Steiner añadió: «Han pasado ya para nosotros las fiestas y las celebraciones. Hemos vuelto a los entrenamientos y vamos a preparar muy cuidadosamente este partido de Madrid. Hay varias circunstancias que nos hacen muy importante para nosotros. Por una parte, el hecho de que se trata del homenaje al mejor jugador de fútbol de los últimos años; por la otra, el hecho de que nuestro título nos obliga a quedar bien ante el entendido público madrileño, que durante años ha visto el mejor fútbol de Europa a su equipo madrileño; y también el hecho de que la fama del Real Madrid responde al brillante historial de un club que ha conquistado tantas veces la Copa de Europa, que ahora nos sentimos nosotros que casi es titular vitalicio de ese torneo».

# RONDA CICLISTA A MALLORCA INTERNACIONAL

ORGANIZA: Ayuntamiento de Muro

PATROCINA: Baleares

Fiestas San Juan Muro... junio

22-23  
24-25

## Gran Premio Barreiros

«DESEARIA QUE EL VENCEDOR FUERA MALLORQUIN»

«Mulet, Mascaró, Juliá... cualquiera de estos corredores puede alzarse con el triunfo»

«Seguiré la Ronda» -nos dijo don Gabriel Verd

### HIPICAS

## «LIRICA», LA GANADORA DEL ULTIMO «GRAN PREMIO NACIONAL», HACE UN MES ERA PRACTICAMENTE UNA DESCONOCIDA

Acertamos en la preparación y tuvimos suerte, nos dijo don Jorge Cañellas, uno de sus propietarios

Hace sólo dos meses nadie podía esperar que fuera «Lirica» la ganadora del «Gran Premio Nacional 1967» y sin embargo no cabe admitir peros al triunfo de la potranca de don Guillermo y don Jorge Cañellas ya que registró una marca superior a la que se había fijado para la prueba clásica de los «tres años». Hoy traemos a estas páginas las manifestaciones de D. Jorge Cañellas, copropietario de la brillante vencedora de la gran prueba de nuestro trote.

—¿Esperaba que «Lirica» pudiera ganar el «Gran Premio Nacional»?

—Nosotros sabíamos perfectamente que la potranca había desarrollado entrenos tan buenos como los mejores y teníamos derecho a tener fundadas esperanzas. Sin embargo comprendíamos que eran muchos los potros participantes y duros los rivales con los que tenía que batallar nuestra potranca.

—¿Cree que tuvo su influencia el factor suerte?

—Lo tuvo sin duda de ninguna clase.

—Sin embargo «Lirica» no salió en el primer pelotón y no se destacó en los primeros centenares de metros.

—La yegua tuvo un gran momento que fue el que le dió la victoria, la arrancada que la colocó del cuarto lugar que tenía en la recta de fondo al primero casi frente a las tribunas. No obstante, considero que son excelentes ejemplares «Lady Bird», «Listo» y «Lavikid» sus más directos rivales y que no tuvo suerte «Lignun Crucis», que tiene momentos de verdadera campeona. Podíamos ganar y podían ganar.

—¿Cómo adquirieron a «Lirica» usted y su hermano Guillermo?

—La cambiamos a Pablo Moll por «Aurora» —que ahora está en



D. Jorge Cañellas

Ibiza— y éste la había comprado a don Sebastián Fiol, el propietario de «Lignun Crucis». Creo que ambas proceden de Manacor.

—¿Se presentaba bien cuando la compraron?

—Casi no sabía andar. Yo creo que resultaba difícil encontrar una potranca tan fea y que, al parecer prometiera tan poco.

—¿A qué cree debido su progreso, uno de los más espectaculares de los últimos tiempos?

—Los hermanos Martorell la cuidaban muy bien y se sujetaban a la dieta alimenticia que les había marcado el veterinario don Miguel Monserrat. Luego se hizo responsable Sebastián Fuster al que nadie puede negar su maestría y veterania en estas lides. En una palabra creo que se reunieron una serie de factores adecuados y se acertó plenamente en el plan fijado.

—¿Qué velocidades había registrado «Lirica» en entreno?

—Un día desarrolló una vuelta a 1'34" y otra a 1'36".

—¿Espera que progrese mucho?

—Nosotros esperamos mucho de «Lirica» porque creemos tiene verdaderas condiciones de trotadora.

—¿Reaparecerá pronto?

—Guardará un corto descanso que creo necesario porque la verdad es que la obligamos a mucho en poco tiempo. Piense que hace cerca de un mes era prácticamente desconocida.

—¿Será un gran reproductor «Korban», el padre de «Lirica»?

—Yo creo que sí porque es el seminal que ha dado un mayor porcentaje de productos para actuar en el «Gran Premio» y hemos de reconocer que sus cruces no eran los más finos que se presentaban. Estoy convencido que nos puede dar el gran fenómeno.

—¿Data de mucho tiempo su afición?

—De siempre. Asistía a las carreras en el hipódromo de «Buenos Aires» cuando todavía no había tribunas.

—¿Cree necesaria la organización inmediata de pruebas para los potros de tres años?

—Es muy conveniente fomentar nuestra cría caballar y dar las máximas oportunidades a los muchos caballos que se han preparado este año que si bien no han dado un gran rendimiento en los entrenos y en las pruebas de la «Diada», pueden progresar.

—¿Puede surgir entre ellos algún fenómeno?

—Es muy posible que sí. Son portadores de buena sangre y su retraso no dice nada. Yo no me extrañaría que dentro de un año alguno de estos caballos que ahora no pueden competir con los veteranos, con nuestra yegua y los más destacados potros del último «Gran Premio» nos hayan superado. Además no sería el primer caso. Son necesarias estas carreras para que crezca el interés en criar y cuidar caballos y no sea abandonada la preparación. Una larga espera puede ser motivo de un abandono definitivo de un trotador de condiciones.

—¿Cree oportuno el montaje de pruebas para ejemplares de dos años a distancias escalonadas?

—Creo que podría dar buen resultado aunque es posible que en este momento no tengamos caballos preparados convenientemente.

—¿Tienen algún producto de la próxima generación que debe competir en la pista?

—Sí, un hijo de «Kid Tourterelle».

—¿A qué caballos se debe estimular a los nacionales o a los importados?

—A los nacionales a los que cuidamos con mimo desde muy jóvenes esperando sacar provecho de ellos. Bien está que traigan buenos caballos pero la verdad es que muchos no son lo que esperábamos y cuando llegan ya están bastante explotados. Los nuestros, al menos, tienen toda una vida por delante.

CENTAURO



Uno de los aficionados al ciclismo, buen amigo nuestro, que ha hecho muchos imposibles para que aumente el prestigio mallorquín, en cuanto a este deporte, es sin duda alguna, D. Gabriel Verd. En muchos equipos ha ocupado el cargo de director. En muchas ocasiones, en su cometido de dirigente, ha participado con equipos mallorquines en «vueltas» nacionales, siempre en la categoría de aficionados. A él acudimos para que nos hable del acontecimiento que representa la próxima Ronda Ciclista Internacional de San Juan.

—¿Piensa seguir la Ronda?

—Como quiera que estos organizadores de Muro están llevando, desde el inicio de esta vuelta, una perfecta organización, en la que consiguen el éxito merecido seguiré todas las etapas.

—¿Cómo seguidor, o bien ocupando un cargo de director?

—En el transcurso del pasado año sucedieron algunas «tonterías» —me refiero a la temporada ciclista— que hicieron me «apartara» del ciclismo. Me he repuesto y pienso en el ciclismo, y en nuestros corredores, más que nunca. Seguiré las etapas de la Ronda como aficionado.

—¿Existe mucha afición al ciclismo, actualmente?

—En Mallorca siempre hubo buenos aficionados. Aportaban su ayuda moral y económica, en forma admirable. Después del decaimiento —me refiero a la ausencia de corredores como Capó, Gual, etc. y los fallecidos Gelabert, Alomar, Bover— de los ciclistas que dieron gloria a Mallorca, el aficionado ha deseado ciclistas de la talla de aquellos, sin que hasta la fecha se haya conseguido. Considero que a falta de buenos corredores, existe menos afición que antes. Pero aun así, hoy día, tenemos una buena afición, con excelentes organizadores, que luchan para lograr el «resurgimiento» del ciclismo mallorquín.

—¿Hay buenos ciclistas, en la actualidad? —Nos referimos a Mallorca.

—Sin duda alguna. Nadie puede poner en duda la excelente clase de Timoner, así como tampoco la de Jaime Alomar entre los profesionales. Sin embargo, en el campo amateur es donde tenemos a buenos ciclistas: Mascaró, Mulet,

Martorell, Juliá, Estarellas, Bauzá, Porras, Fanegas, etc. Todos estos, reúnen muy buenas cualidades, y han conseguido buenos triunfos, no tan siquiera en el terreno regional sino en el nacional. En los juveniles, hay «promesas» de porvenir: Adrover, Vallori, Dalmat, Frau, Trujillo, etc. Hay buena canteira, pero escasamente nutrida. La Federación Balear, hace lo imposible para el «resurgimiento» y creo a no mucho tardar podremos contar con varios corredores que serán figuras internacionales.

—¿Cómo se espere se desarrolle la Ronda de San Juan?

—Sin duda alguna, será un éxito rotundo que hará olvidar el conseguido en la pasada temporada. Vienen muy buenos corredores que defenderán a excelentes equipos. Entre ellos, veremos a los mallorquines Mulet —que consiguió un verdadero éxito en la reciente vuelta a Colombia—; Mascaró; Cañellas; Martorell; Juliá, vencedor de la pasada edición. Otros que se hallan en Palma defendiendo a equipos mallorquines. Entre estos, hay que contar con la participación de excelentes ciclistas peninsulares y extranjeros. En la Ronda de San Juan, se podrá contemplar el éxito por todas partes. No lo dude.

Intentamos lograr nos diga, nuestro entrevistado, un nombre del posible vencedor absoluto de la Ronda. No logramos hacer méla en la pregunta, y él me menciona un corredor. Nos dice: «Puede vencer cualquier corredor. Vienen excelentes ciclistas, pero desearía verlos en un momento». Por qué



GABRIEL VERT

no puede vencer Mulet, Mascaró, Juliá...?»

—¿Cuándo hará acto de presencia en la Ronda?

—Este año, dadas las circunstancias de pleno triunfo de los organizadores, he querido hacer un «extraordinario». Me trasladaré a Muro. Residiré en los Hoteles que tienen proyectado los organizadores para los corredores y organización. Haré lo mismo que ellos, viviendo todos los segundos de esta «vuelta» ciclista. Seré uno más entre ellos.

—¿Nos veremos en Muro?

—Si Dios quiere... ¡En Muro nos veremos!

Y después de todo, nosotros también lo deseamos.

«BALEARES» - 2 Junio 1967 - Pág. 15

### FIRMAS COLABORADORAS

- BARREIROS - Distribuidor MOSA  
(Agente Oficial: Automóviles Coll)
- Electrodomésticos OTSEIN
- EMPRESA POQUET - BOYERAS  
(construcciones en general y obras públicas)
- Frigoríficos KELVINATOR
- FINCAS JULIA
- CASA BERNARDO CAPO
- INCASA concesionario de Coca-Cola y Fanta
- CONSTRUCCIONES ANTONIO MAS
- PREFABRICADOS JUPE
- EXCAVACIONES GARA
- PLASTYGOM
- BAR PIROSKA (Muro)
- Automóviles BARCELO
- Industrias alimenticias RIERA MARSA S. A.
- Complejo turístico LAS GAVIOTAS
- Celler SA PREMSA
- PULIMENTOS PERELLO
- HUMUS REGENOR  
(Distribuidor Piema Protector)
- ALMACENES OLIVER
- CIRCULO RECREATIVO MURENSE
- CLARCO: TELEVISORES Y LAVADORAS
- Urbanización LAGO MENOR-ALCUDIA
- Casino TURING CLUB de Alcudia
- Pintura y decoración ROVIRA - Inca
- CAJA HISPANA DE PREVISION
- FINISTERRE, S.A. (Delegación de Muro y La Puebla)
- RADIO JUVENTUD - LA VOZ DE BALEARES
- Champaña RUBRICATUS
- Sidr: VICTORIA
- Papel decoración COLOWALL
- Bombas Emu-Indar - CASA B. NADAL
- AUTOCARES PUJOL - Muro
- Night Club «AL ROJO VIVO»
- Bar Restaurante CA'N NOFRE - Palma
- INMOBILIARIA GINARD - Edificio Cataluña
- BIBILONI - CITROEN

## FABRICA DE MEDIAS

con extensa clientela en Mallorca (Capital e interior), cedería representación a persona visitando comercios de perfumería, tejidos y géneros de punto.

Imprescindible ser mallorquín, Agente Comercial Colegiado y poseer vehículo propio.

Solicitantes presentarse a señor Aguilera, Hotel Londres, días 5, 6, 7, 8 y 9 de Junio de 2 a 5 tarde.



D. Guillermo Cañellas

FUTBOL - CANTERA

La U. D. Sport, un equipo ejemplar

DONDE LOS JUGADORES PAGAN



Palma, tiene un nuevo equipo de fútbol. Se denomina Unión Deportiva Sport, que tiene su local social en el Café Sport, sito en la calle Francisco Martí Mora, en la barriada de Son Massanet.

Hemos tenido el gusto de hablar con varios de sus dirigentes, nos explica los datos Jorge Flaquer, el cual, además de ser el fundador, es directivo y el entrenador. Aparte de ocupar la meta.

La Junta está presidida por Lorenzo Mas e integrada por: Tomás Torrens, José Martínez, Pedro Crespi, Bartolomé Mas, Lorenzo Carbonell, Pedro Cortés, Enrique César y el antes citado Jorge Flaquer.

Integran la plantilla los jugadores: Flaquer, J. Ferriol, Massanet, Palermo, Company, Susarte, Martínez, González, Barceló, M. Ferriol, Marín, Cánovas, Rosselló, J. Torrens, Carbonell (que también es directivo), Ferrero, Martínez, Fenoll y Bergas.

Este equipo milita en la categoría aficionados. Y ahora aspira a ascender a categoría regional.

Debutó enfrentándose al Son Rapinya, perdiendo por 3-1. Pero no se desanimaron. Luego empataban con el Industria (1-1) y, en la revancha con el Son Rapinya, vencieron por 3-0. Y continuando en esta línea de recuperación, acababan de derrotar al equipo Pripis por 9-1.

Cuentan con sesenta socios, que pagan cuotas que oscilan entre las 15 y 25 pesetas semanales. Pero lo más curioso —y ahí está la noticia— es que los jugadores abonan 25 pesetas semanales. ¡Pagan para jugar! No importa decir que sienten algo más que una gran afición.

Un equipo modélico, que sin duda seguirá triunfando.

BALONCESTO

CLARA VENTAJA PARA EL PALMA, EN LAS SEMIFINALES DEL TORNEO DE MINIBASKET

EL PROXIMO DIA 17 SE EFECTUARA EL REPARTO DE LOS TROFEOS COCA-COLA

Ya dimos cuenta la pasada semana de que el próximo día 17 se daría fin a la temporada oficial de Minibasket, aun cuando el día 20 en la pista del Molinar se rendirá un homenaje a Don Juan Nicolau en el primer aniversario de su fallecimiento pero el indicado día 17, después de celebrada la final del Torneo infantil, se procederá al reparto de los Trofeos «Coca-Cola», así como a los numerosos obsequios que se van recibiendo y a los que por las noticias que obran en nuestro poder se seguirán recibiendo.

Hoy podemos informar que han prestado su valiosa colaboración Radio para Todos, Palo Túnel Sastretería Reyma, Panadería Santa Eulalia y Comercial Eléctrica Ferrer, debiendo destacar el obsequio de un magnífico trofeo por parte de estos dos excelentes aficionados que son Don Magín Barceló y Don Bartolomé Ferragut. Por todo ello, parece que podrá ser una realidad el deseo del Hesperia Balear de que todos cuantos han intervenido en estos Torneos actualmente en disputa se lleven un pequeño recuerdo y es de suponer el gran ambiente que reinará en la pista del Molinar el citado día 17.

Por lo que se refiere al homenaje a Don Juan Nicolau se está confeccionando actualmente las dos selecciones que juntamente con el Porciúncula van a disputar un Torneo relámpago y esperamos que en el comentario del próximo jueves podamos ya ofrecer la formación de los dos equipos.

INFANTILES

El Torneo infantil sigue su desarrollo, aunque en esta pasada jornada debemos registrar dos

incomparecencias, facilitando por tanto las victorias de los respectivos adversarios, que fueron: el Nazaret en el Grupo I y el Palma en el Grupo II, al no comparecer sus adversarios Loyola y Binisalem respectivamente. Ha sido en este mismo grupo últimamente citado donde la pasada semana se dio la gran sorpresa al conseguir el San José una victoria sobre el Palma, equipo que desde hacía muchos meses iba jugando sin conocer la derrota, aunque a decir verdad debemos aclarar que este triunfo se debió a que el conjunto palmita se presentó solamente con cuatro jugadores y por tanto no pudo dar comienzo el encuentro oficial, ya que después se jugó otro, completado el quinteto un jugador de Mini viniendo como era de esperar el Palma, pero la nota destacada va estaba dada y esta incomparecencia puede costarle al Palma este primer lugar para el que todavía continúa siendo destacado favorito, si bien debemos tener en cuenta que su más directo adversario, el Patronato venció al San José por 11-45 v ha de recibir precisamente al Palma en esta jornada del domingo en un encuentro que se presenta interesante en extremo.

En el grupo I, el Porciúncula venció al Palmito por 36-22 y ahora continúa la lucha entre los del Seminario y el Uadis, lucha que seguramente habrá de durar hasta la última jornada, que es cuando deben enfrentarse entre sí, ya que el sábado, tanto el Uadis que ha de visitar al Loyola como el Palmito que será visitado por el Nazaret han de obtener claros triunfos.

Esta jornada será doble, ya que además de los encuentros a

jugarse el sábado, también han de jugarse el domingo, en que han de enfrentarse Uadis—Palmito, Nazaret—Porciúncula, Carmelitana—Patronato y Palma—San José.

MINIBASKET

El sábado dieron comienzo las semifinales de Minibasket masculino, siendo el Palma el que consiguió clara ventaja al vencer en la pista de Nazaret por 26-48, mientras Porciúncula y Uadis disputaban un nivelado encuentro que finalizó con empate, para después en la prórroga ser el Porciúncula el que obtuvo el triunfo por 30-26. Poca ventaja para el encuentro de vuelta a jugar el sábado en la pista de San José y que ha de dar lugar a un interesantísimo partido.

En la categoría femenina, la nota destacada corrió a cargo del Monóculos al derrotar al San José por 6-2 encuentro que no se ajusta a la calidad de las contendientes, pero al realizar un estrecho marcaje, motivó que el marcador funcionara muy poco.

Siempre sin conocer la derrota el Kinmapa, que se apuntó el triunfo frente al Avante por 4-14, mientras el Flecha venció al Uadis por 2-26 v el M. Alberta al Huracán —or 12-15.

En esta próxima jornada que también será doble, al jugarse el sábado y el domingo, no se prevén muchos cambios de envergadura ya que sobre el calendario son bien definidos los respectivos vencedores, a excepción del M. Alberta—San José, a disputar el domingo en la pista del segundo, en que se jugarán los cuatro partidos, mientras el sábado la jornada tendrá lugar en la del Colegio Madre Alberta.

TONY

Resultados y Clasificaciones

TROFEO «COCA-COLA»

INFANTILES

GRUPO I

Nazaret, 2 — Loyola, 0  
Porciúncula, 36 - Palmito, 32

Porciúncula	5	4	1	218	76
Uadis	5	4	1	209	79
Palmito	5	3	2	144	119
Nazaret	6	2	4	95	115
Loyola	5	0	5	21	298

GRUPO II

Palma, 2 — Binisalem, 0  
San José, 11 — Patronato, 15

Palma	6	5	1	226	91
San José	6	3	3	107	135
Patronato	4	3	1	137	105
Carmelitana	5	2	3	130	168
Binisalem	5	0	5	27	128

MINIBASKET

SEMIFINALES

PARTIDOS DE IDA

Nazaret, 26 — Palma, 48  
Porciúncula, 30 — Uadis, 26

FEMENINOS

Avante, 4 — Kinmapa, 14  
Huracán, 12 — M. Alberta, 15  
Monóculos, 6 — S. José, 2  
Uadis, 2 — Flecha, 26

Kinmapa	3	3	0	41	22
San José	3	2	1	62	22
M. Alberta	3	2	1	72	50
Monóculos	3	2	1	44	35
Huracán	3	1	2	42	35
Flecha	3	1	2	42	40
Avante	3	1	2	28	46
Uadis	3	0	3	20	101

Alvarez

es más que una tienda

SON 38 ESTABLECIMIENTOS EN TODA ESPAÑA, DEDICADOS A VENDER PORCELANA, LOZA Y CRISTAL FABRICADOS EN LAS FACTORIAS DEL GRUPO DE EMPRESAS ALVAREZ.

VENDEMOS A PRECIOS DE FABRICA, PORQUE FABRICAMOS NUESTROS PROPIOS ARTICULOS. VEA ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS.

**JUEGO CAFÉ**  
"Porzellanit"  
15 Piezas **175** ptas.

Finos decorados

**VAJILLA "ROYAL CHINA"**  
Para 6 Cubiertos **595** ptas.

Modernos decorados

**SERVICIO REFRESCO**  
7 Piezas cristal **99** ptas.

Alegres decorados

Para 12 cubiertos 995 ptas.

VENGA A VISITARNOS, LE BRINDAMOS TODA UNA PRIMAVERA DE PRECIOS DE FABRICA, ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ.

Alvarez

Avda. Rey. Jaime III, 106  
PALMA DE MALLORCA

SER 5.º ENTRE 1.570 EQUIPOS CONSTITUYE UN CLARO EXITO

Regreso del equipo La Salle del campeonato nacional de fútbol infantil

Acaba de regresar de Castellón, el equipo La Salle de Palma, que ha participado en el campeonato de España infantil, en cuyo torneo tomaron parte 1.570 equipos, con un total de 26.277 jugadores. Solo de Baleares hubo 36 clubs.

La Salle, como campeón regional, tomó parte en el campeonato de sector en Tarragona, siendo vencedor absoluto, lo cual le dió derecho para participar en la final, junto a otros 14 equipos. El conjunto del colegio La Salle ha obtenido el quinto lugar, puesto muy honroso si, además se tiene en cuenta que perdió frente al Real Madrid por un gol que fue marcado fuera del tiempo reglamentario y después de haber dominado —según rezan las informaciones— durante la mayor parte del encuentro.

Hemos hablado con el jefe de la expedición, el Hermano José Antonio Moreno. El diálogo fue muy agradable y extenso. Del mismo destacamos lo siguiente:

- Nos felicitaron por el comportamiento tenido por todos nuestros jugadores. No tuvimos ningún expulsado. Y, al final, nos fue entregado un artístico trofeo.
- Nuestro delantero centro Alemany, fue considerado por la crítica y técnicos como el mejor jugador del campeonato.
- Podemos decir que nos colmaron de atenciones, comenzando por don Antonio Pascual del Riquelme y Tejera, a quien estamos sumamente agradecidos.
- Además del torneo futbolístico, fueron organizados una serie de agasajos y festejos que constituyeron un éxito, resultando una perfecta «Semana de la Juventud».

Han formado la expedición del equipo La Salle, los siguientes jugadores:

Font, Massanet, Palmer Roca, Oliver-Barceló, Oliver-Ripoll, José Planas, Bannasar, Torres, Durán,



Garzón, Alemany, Llaneras y Moreno. El entrenador es el conocido José Borrás.

Por último, formulamos una pregunta al Hermano José Antonio: —¿Estaban subvencionados? —No hemos tenido la menor ayuda. Una lástima porque los muchachos se lo merecen todo. En Castellón, hablando con otros expedicionarios, nos enteramos de que el equipo de Canarias, por ejemplo, cuando fue a la fase de sector, obtuvo 48.000 pesetas de donativos de la Delegación de Educación Física, Ayuntamiento, Cabildo, Terry, Club Las Palmas y Club Firga (que es de primera regional). Y cuando acudieron a la fase final, cada una de las entidades y organismos citados aumentó la suma hasta un total de 60.000 pesetas. A otros equipos les habían entregado uniformes completos; «monos»; botas. Lástima que en Palma el fútbol más puro no tenga más protección.

RIPOLL.

**DISTRIBUIDORA INSULAR**  
Exclusiva de venta para Baleares de COES  
comunica a la distinguida clientela que le ha sido concedida la marca

**PARA PEDIDOS TELEF. 211402**

## ¿QUE PASA CON LAS IMPORTACIONES?

En estos momentos algunos españoles, se encuentran deshojando la margarita de la duda sobre si podrán adquirir o no un coche de importación. Hasta el momento nada se sabe oficialmente sobre el cupo que se adjudicará este año para la importación de coches extranjeros. Se hacen cálculos sobre lo que ocurrirá. Las versiones son muy variadas y para todos los gustos, desde que el cupo de importación disminuirá notablemente hasta que en este año no habrá importaciones para la Península y sí para Canarias y las plazas de Ceuta y Melilla. Esta última versión levanta rumores de protestas en los españoles que anhelan poseer un coche importado más que nada por tener un automóvil poco visto en España; pero por muchos que estos sean muchos más numerosos somos los españoles que deseamos ver a la industria española del automóvil elevarse hasta las máximas alturas sin que sea necesario adquirir coches de nacionalidad que no sea la nuestra, y que, por el contrario, nuestra producción comience una exportación en serio.

Es sabido que existen unos contratos bilaterales con otros países que obligan a importar un número determinado de automóviles extranjeros, y es lógico que se piense en que esos coches vayan a Canarias, Ceuta y Melilla, que, teniendo como tienen un mercado prácticamente abierto a la importación, cubrirían de sobra el cupo necesario para cumplir los compromisos adquiridos. No es nada fácil que esto ocurra, pero lo que sí parece que el año pasado fue de 176.000.000 de pesetas, cifra realmente demasiado alta.

## NOTICIAS BREVES

EN TODAS PARTES  
CUECEN HABAS

La grúa municipal, ese coco de los automovilistas de las grandes ciudades españolas en donde el problema de aparcamiento es cada día más peliagudo, no sólo en nuestro país levanta oleadas de protesta. También en Nueva York las cosas ruedan, mejor diríamos vuelan, mal para los coches mal aparcados. Numerosos usuarios ven con asombro cómo su coche, que ellos habían dejado aparcado unos momentos antes, se eleva en el cielo de la gran ciudad norteamericana sujeto por los cables de un helicóptero-grúa de la policía. El automovilista, convertido por obra y gracia de un mal aparcamiento en un sufrido peatón, tendrá que pagar 40 dólares, 15 de multa y 25 de gastos, si quiere recuperar su automóvil. Cuántos no serán los coches mal aparcados que la recaudación por este procedimiento ha llegado ya al millón de dólares. Esperemos que los ayuntamientos de las grandes capitales españolas no sientan envidia y decidan batir el record americano de recaudación, porque sino mal lo van a pasar los automovilistas españoles.

PARA LAS VENTAS EN  
ALEMANIA SIMCA Y  
ROOTES SE UNEN

Las dos firmas automovilísticas europeas que se encuentran en poder de Chrysler, Rootes y Simca, han decidido unir sus fuerzas para la venta de sus automóviles en Alemania. Con este fin la filial alemana de la Simca, la Deutsche Simca, venderá en sus 800 concesionarios extendidos por toda Alemania los modelos de la Rootes. Para el grupo Chrysler la vieja frase «la unión hace la fuerza», es un axioma.

PRIMERA FABRICA DE  
AUTOMOVILES PERSA

Desde ahora los súbditos del Sha de Persia podrán presumir de poseer un coche nacional, ya que acaba de ser puesta en funcionamiento la primera fábrica nacional iraní: La Peikan. El coche que se construye en los talleres de la nueva fábrica es un modelo basado en el Hunter inglés y el 35% de las piezas de este automóvil son de construcción nacional.

PARQUE NACIONAL DE  
VEHICULOS EN 1966

El parque nacional español el 31 de diciembre de 1966 estaba formado por 2.731.873 vehículos de motor. Los turismos eran 1.052.000. Camiones y autobuses sumaban 467.338. El grupo más numeroso era el de las motocicletas que sumaban un total de 1.212.486.

Estas cifras habrán aumentado considerablemente en lo que llevamos de año, ya que el ritmo de matriculaciones ha subido mucho.

DESCENSO EN LA VENTA DE AUTOMOVILES EN INGLATERRA

Los ingleses están de enhorabuena. Las fuertes medidas restrictivas de tipo económico que impuso el Gobierno en julio pasado han ido causando una baja paulatina en las ventas de automóviles desde la fecha de su implantación hasta llegar a

pasado mes de abril, en el que el descenso en las ventas, casi un 30 por 100 menos, un 29,5 para ser exactos, de coches vendidos que en el mismo mes del pasado año, han creado una situación realmente alarmante para los fabricantes. Estos achacan este descenso tan fuerte sobre todo a las limitaciones puestas a las ventas a plazos. Es de esperar que la situación mejore porque sino el problema que se planteará tendrá muy difícil solución.

C. ESCOLAR SOBRINO  
(PYRESA)

AUTO - ESCUELA  
**SANMARTIN**  
Pl. Mayor, 48 - Palma de Mallorca

**SIMCA 1000**  
EXPOSICION Y VENTA EN  
**AUTOMOVILES COLL**  
ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613  
ENTREGAS INMEDIATAS  
AMPLIAS FACILIDADES  
CAMBIO POR SU COCHE USADO  
AGENCIA OFICIAL  
**BARREIROS**  **CHRYSLER**

**VICENTE MOYA**  
Héroes de Manacor, 309 - Tel. 213961  
Ofrece la nueva  
motosegadora  
«OLYMPIA»  
  
con agavilladora - atadora  
«LA MAQUINA AGRICOLA DE MAS POSIBILIDADES»  
VISITENOS Y ENCONTRARA UNA SOLUCION A SU NECESIDAD!



## ¿SE IMPONDRA EL AUTOMOVIL ELECTRICO?

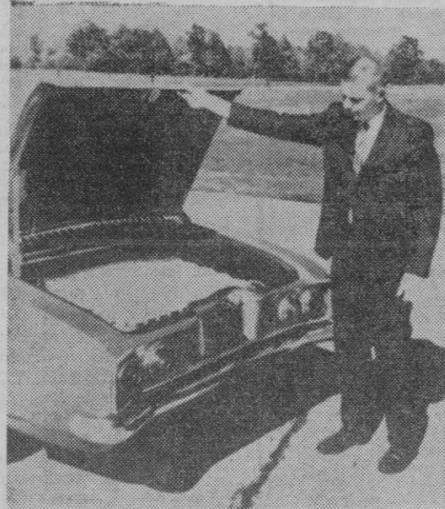
EN LOS ESTADOS UNIDOS «LOS GRANDES» DEL AUTOMOVILISMO ENSAYAN SUS PROTOTIPOS

LAS ABIERTAS PERSPECTIVAS SE DEBEN A UNA AVERIA EN UN VUELO ESPACIAL

En 1899, el belga Camille Jenatton alcanzaba la extraordinaria velocidad de 105,8 kilómetros por hora con un automóvil dotado de motor eléctrico. Sesenta años más tarde, los principales constructores de automóviles del mundo exhiben tímidos prototipos de vehículos eléctricos.

¿Por qué se vuelve hoy al automóvil eléctrico?

Los motivos de este retorno a las técnicas del siglo XIX son numerosos. La enorme densidad del parque automovilístico en las grandes ciudades lleva un proceso de envenenamiento de la atmósfera. El automóvil eléctrico no deja escapar gases. Además, las últimas investigaciones en el campo de la investigación y de la propulsión eléctrica han dejado abiertas halagüeñas perspectivas por el perfeccionamiento de las pilas eléctricas de combustible.



AUTOMOVIL ELECTRICO CONSTRUIDO POR LA GENERAL MOTORS. ESTA ALIMENTADO POR BATERIAS DE PLATA - ZINC. — (FOTO CIFRA).

DEL ESPACIO AL  
AUTOMOVIL

Paradójicamente, ha sido precisamente una avería lo que ha hecho famosa la pila de combustible. El público fue informado de la existencia de esa pila cuando en el curso de un vuelo espacial los cosmonautas norteamericanos observaron deficiencias en la pila de combustible encargada de suministrarles energía eléctrica que necesitaban para sus aparatos.

Las pilas de combustible ponen en presencia el oxígeno y el hidrógeno y sale del agua corriente eléctrica... El rendimiento del sistema no es todavía excelente, el día que sea perfecto, ocupará el lugar que esos acumuladores ocupan en los nuevos vehículos eléctricos, que continúan siendo prácticamente los mismos que utilizaba Jenatton. Las baterías de su automóvil eran de plomo, análogas a los acumuladores que suministran actualmente el alumbrado y el encendido de nuestros coches. Sin embargo, desde hace algunos años los acumuladores se han perfeccionado y en ellos el plomo es reemplazado por placas de plata-zinc.

ESTUDIOS Y PROTOTIPOS  
Actualmente, los estudios y proyectos de los vehículos movidos por la electricidad son numerosos. La sociedad norteamericana que

produce las baterías de plata-zinc (la Yardney Electric Corp.) presentó recientemente a la prensa un automóvil «Dauphine Renault» equipado con cuatro baterías (56 elementos plata-zinc). Este coche tiene una autonomía de 224 kilómetros y sólo pesa 900 kilos, puede transportar a dos pasajeros y alcanzar los 88 km. a la hora.

Las baterías de la Yardley Electric han permitido a la General Motors de Detroit presentar otro automóvil, más grande que el anterior, también movido por electricidad. Se trata del «Chevrolet Corvaire», de un peso de 1.540 kilos y un radio de acción de 130 a 150 kilómetros. Sus aceleraciones son compatibles con las de una «Corvaire» normal.

Lo mismo que la General Motors, el grupo de Ford y de

Crysler se preocupa igualmente de la propulsión eléctrica. Los «grandes» de la construcción automovilística norteamericana han comenzado, pues, a estudiar seriamente la propulsión eléctrica.

Mientras tanto, Europa no ha querido quedarse atrás. En Francia, la Renault ha concluido un arreglo con varias firmas francesas a fin de realizar un automóvil provisto de una pila de combustible.

En Inglaterra, la Sociedad de Electricidad se ha encargado del asunto. Próximamente espera poner 30 vehículos eléctricos a la disposición de sus empleados para que los sometan a ensayos intensivos.

Por Charles Schiffmann, de los Servicios Especiales de «Efe».

CUIDA ESTA PAGINA  
**JAIME JIMENEZ**

« AMERICA »

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S. A.  
Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14).

MAYO DE 1967  
C. CH. CH. W. CH. LL. V. Z. H. X. L. B.  
T. F. J. K. B. U. R. D. V. Q. X. B.  
Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 38.285.915 pesetas.

**FRONTON BALEAR**

HOY VIERNES, 2 DE JUNIO A LAS 10' - NOCHE  
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA

Primer partido:  
CURRI - IBARRA III contra COLL - SOROA  
Partido estelar:  
BERASATEGUI - MARTORELL  
contra  
ORBEA - FERRAGUT - BARRENECHEA  
EN EL INTERMEDIO DOS QUINIELAS DUPLAS

**CLUB TIRO PICHON**

SABADO, 3 - 4'30 TARDE

GRAN TIRADA SKEET

3 TROFEOS DE PLATA

50 PLATOS - INSCRIPCION 300 PTAS., platos incluidos  
PREMIOS 70% DE LAS INSCRIPCIONES

Nota: Clasificación por cuadro de compensación de categorías.

Se tirará con el sistema de «TIMER».

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

♦ **HUERTO** zona Palma, 4 cuarteradas, agua pozo, todo regable. Precio: 2.000.000

♦ **RUSTICA**, zona La Puebla, 31 cuart., frutales, 2 pozos, agua potable (80.000 litros-hora). muy productiva. Precio: 11.000.000. Facilidades

♦ **SOLAR**, 600 m2 en Lluchmayor, edificable. zona urbanizada. Precio ocasión.

**Oliver malbu**  
Agente inmobiliario  
JAIME III, 135 3.  
Teléfono 222046

**fmirabo**  
Administra fincas en propiedad horizontal.  
Mercado, 9. Tel. 226515

**TRASPASO LOCAL REYES CATOLICOS:** Propio colmado, cualquier comercio. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (12)

**VENTA** de pisos zona Es Fortí, 3 y 4 dormitorios, precios desde 280.000 pesetas, 10 años facilidades. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (21)

**PENSION** 2ª categoría, traspaso, en Ca'n Pastilla, primera línea.  
**HOTEL** 1ª B. categoría, en Cala Mayor, 94 plazas.  
**HOTEL** 1ª B. categoría, en Ca'n Pastilla, 138 plazas.  
**HOTEL** 2ª categoría en construcción en Arenal, 300 plazas.  
**HOTEL** 2ª categoría en Portals Nous, directamente al mar, 168 plazas.  
**HOTEL** 2ª categoría en Porto-Pi, 100 plazas y 8 tiendas.  
**HOTEL** 3ª categoría, en Ca'n Pastilla, 270 plazas, primera línea.  
**HOTEL** 3ª categoría en Bahía de Pollensa, Alcudia, 306 plazas, primera línea.  
**HOTEL** 2ª ó 3ª categoría en construcción en Magalluf 400 plazas.

**SOL LAMAS** es el agente que siempre tiene las mejores ofertas. Avda General Mola, 6. Tel. 221912

**ALQUILO PISO** sin muebles en la calle Ramón Muntaner. Precio alquiler 3.000 ptas. Informes en INMOBILIARIA BAUZA Avenida General Primo de Rivera 35 (Esquina General Ricardo Ortega).

**CAMBIARIA** por pisos en construcción o terminados, bonito chalet amueblado en Cala Blava o Palma Nova. Informes: INMOBILIARIA BAUZA. Avda. Gral. Primo de Rivera, 35 (Esquina Gral. Ricardo Ortega).

**Solares y Terrenos**

**VENDO** solares entre La Isla pita y El Estafel Teléfono 224500 (10)

**OPORTUNIDAD:** Solares y parcelas distintas situaciones, facilidades, admito pisos o coche en cambios. Telf. 253366

**SANMARTIN.** Compra-ventas solares, terrenos y fincas rústicas. Todos lugares y precios. Visitenos y comprobaremos nuestra eficacia y rapidez. Plaza Mayor, 48. (22)

**EN CALA MILLOR,** cerca playa, precisamos solar desde 2.500 m. Escribir al 55515, est. Administración. (15)

**SANTA PONSA,** primera línea vista inmejorable. Se venden dos solares 1.310 y 1.135 m2., oportunidad a precio de interés. Teléfono 213283 (21)

**SE VENDEN** solares 4.000 m2. lindante carretera Palma Nov. Calviá otan y vista, precio interesante. Telf. 213283. (17)

**PROPIO PELUQUERIA:** Alquiló entresuelo, calle Socorro. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

**ALQUILO LOCAL MOLINAR:** 60 m2., embaldosado, 3.200 ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (10)

**ALQUILO LOCALES:** Desde 1.500 ptas. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2º. (10)

**ALQUILO DESPACHOS CENTRICOS:** Jaime 2º - 3º - Anselmo Clavé. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (12)

**DERECHOS** de edificaciones solar muy buena situación. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (12)

**ALQUILO** casa, dos dormitorios, zona Es Fortí, 3.500 ptas. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (14)

**VENDO** piso zona Coliseo de 350.000 ptas. 3 dormitorios. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (14)

**VENDO** piso 3 dormitorios, 60.000 ptas. entrada resto 10 años sin intereses. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (17)

**ALQUILO** apartamentos por temporada en distintas situaciones. MIRABO. Mercado, 9. Tel. 226515. (12)

**ALQUILO** almacén muy bien situado en Santa Catalina. MIRABO. Mercado, 9. Teléfono 226515. (13)

**HOTELEROS:** Tenemos clientes para comprar hoteles. Solicitamos ofertas con todos informes y condiciones. Agencia SOL LAMAS. General Mola, 6. Teléfono 221912.

**PUSCAMOS** capitalista para finca de pisos próximos a terminar, excelente oportunidad de especulación. Agencia SOL-LAMAS. General Mola, 6. Tel. 221912.

**RARA** oportunidad, urge vender al contado piso de 120 metros, cuatro dormitorios, dos baños zona Es Fortí, calle Pascual Ribot. Piden 550.000 ptas. Agencia SOL-LAMAS. General Mola, 6. Telf. 221912

**PISOS** en construcción cerca Plaza Progreso, 3 y 4 dormitorios, 5 años facilidades de pago. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (19)

**VENDO** solares en Porto-Pi, Cala Mayor, y otras situaciones. Ag. QUETGLAS. Teléfono 212603.

**CAMPANET,** solares casco urbano, de 200 a 300 m2., 50 % edificables, altura 10 mts. Precio: 150 ptas. m2. Sindicato, 108. Tel. 211412. (23)

**VENDO** solar en playa o cambio. Vendo piso y bajos en La Vileta. San Miguel, 45. (10)

**Local**

**CENTRO COMERCIAL DE FAGUER.** en el corazón de Pagnera, la mejor inversión. Tiendas en venta directamente del constructor. Facilitades de pago. Informes: Calvo Sotelo, 699. A. Oficina 205 (Calamayor). Tel. 230896-231899. Mañanas. (33)

**CENTRO COMERCIAL SAN AGUSTIN.** Locales para oficina, de todos los tamaños, alquileres económicos. Informes: Calvo Sotelo 699. A. oficina 205 (Calamayor). Tel. 230896-231899, mañanas. (25)

**VENDO** piso a estrenar, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

**VENDO** local Ca'n Pastilla, frente playa, autopista, primera línea, 100 m2. más 300 m2. terrazas. BOVER. Plaza Mayor, 45. (18)

**VENDO** local #00 m2, luz, fuerza, teléfono. 1.450.000 ptas. con derecho construcción. BOVER. Plaza Mayor, 45. (15)

**VENDO** local cerca Plaza Torres. Informes: Tel. 224952. (10)

**LOCAL** en venta, calle Liza-soain, 330 m2., 2 calles. Razón: Santa Catalina Thomás, 51.

## Hipotecas

**HIPOTECA** y PRESTAMO con rapidez y economía. Beltrán Velázquez. Tíno

**DISPONGO** capital en primeras hipotecas sobre HOTELES. Todas cuantías Balmguer, Paseo Marítimo. 126. por-tería (15)

**VENDO** chalet Sometimes, cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, salón comedor, terrazas, jardín, garaje, de moderna construcción a estrenar. Teléfono 211523. (21)

## Traspasos

**TRASPASO** colmado, botellería en Cala Mayor. Informes: Tel. 236105. (10)

**TRASPASO** tienda en Calvo Sotelo. alquiler reducido. Informes: Tel. 216474. (10)

**TRASPASO** Bar Arenal. Por no poder atender. Informes: Tel. 227238. (10)

**TRASPASO** local 200 m2, calle Antonio Marqués CARDELL. Plaza San Antonio 65

**TRASPASO** tienda en El Terreno, 200 m2., dos calles alquiler bajo. CARDELL. Plaza San Antonio 65

**SE TRASPASA** peluquería señoras con vivienda. Traspaso 225.000 ptas. Alquiler 500. Tel. 234509. (13)

**TRASPASO** colmado con vivienda por no poder atender, situación céntrica. Teléfono 252707. (12)

**TRASPASO** local carnicería para cualquier negocio. Telf. 252207. alquiler bajo. (10)

**LOCAL** de negocios de 260 m2. en calle Reyes Católicos. Tiene dos entradas y patio. Vendo con facilidades. ROSSELLO Avenida Alejandro Rosselló, 103. Tel. 212282. (25)

**URGENTE,** traspasaría tienda confecciones precio instalación y mobiliario, 170 mil. Facilidades, admitiría ofertas. Informes: Teléfono 251589. (14)

**PELUQUERIA** señoras traspaso por no poder atender, con vivienda. Informes: calle Fábrica, 4 Palma. (14)

**COMPRO,** traspaso entresuelo o primer piso centro Palma. Informes: Margarita Calmarí, 35, 1º, 4ª. Teléfono 225975. (16)

**TRASPASO** bar, mucha clientela, alquiler bajo, ocasión. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (12)

## Fincas

**CALA RATJADA,** chalets y solares vendiendo. Buen precio. Calle Magallanes, 25. (11)

**VENTA DE CHALETS «SERANNOVA».** Entrega en 15 días, desde 310.000 ptas. Sala comedor dos dormitorios, cocina, baño, jardín particular. 75.000 pesetas entrada, 3 años facilidades. Solares de 308 m2 con asfalto, bordillo, farolas a 90.000 ptas. 20.000 pesetas entrada. 4 años facilidades. Urbanización «SERANNOVA» Informes: Oficinas de la Urbanización, km. 15, Carretera Artá Puerto Alcudia, calle General Goded, 18. Tel. 7. Santa Margarita. Todos los días incluso festivos. (68)

**INTERESAN** para alquilar. pisos con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (13)

**CARDELL.** Administrador de Fincas Alquileres. Traspasos. Plaza San Antonio, 65. (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados en finca rústica Porto-Pi. Tel. 215380, mañanas. (10)

**VENDO** piso a estrenar, facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

**VENDO** piso terminado y pintado, Sta. Catalina. Entrada 150.000 ptas., resto 8 años. Tel. 235155. (16)

**SANTA PONSA,** magnífica villa, moderna, con jardín a 100 mts de la playa, 400 m2 construidos, 1.300m2. terreno, planta baja y piso, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño, gran salón comedor con chimenea, garaje dos coches, amplias terrazas, vista al mar, completamente amueblado, calefacción central, fácilmente convertible en hotel o residencia. Ptas. 2.500.000 con grandes facilidades de pago. Informes: Sr. Mayol. Tel. 224661 Apartado Correos, 151. (67)

**CA'N PASTILLA,** vende 4 apartamentos, primera quincena de junio, situación espléndida. Avda. Jaime III, 34, bajos, de 6 a 8 tarde. (19)

**PALMA NOVA:** Se venden tiendas 40 m2. al precio de 500.000 ptas., con facilidades. Informes: ARBONAPIZA. Galerías Vista Mar, Palma Nova. (22)

**INVERSIONISTA:** extranjero vende chalet Magalluf, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado 1.550.000 ptas. Paseo Marítimo, 126. por-tería (15)

**VENDO** chalet Sometimes, cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, salón comedor, terrazas, jardín, garaje, de moderna construcción a estrenar. Teléfono 211523. (21)

**COMPRO** finca rústica, pago un millón y cuarto en apartamentos muy rentables al contado, resto a convenir. Escribir al número 55514 esta Administración. (23)

**VENDO** chalet nuevo en Son Roca, llaves en mano. Precio aceptable. Tel. 236564. (13)

## APARTAMENTOS MAGALLUF

Sobre la misma playa, 2 ascensores, pisos 14-15-17. llaves en mano. 295.000 más Banco. Entrada sólo 40.000 ptas. resto 3 años. Para más detalles en Oficina Información Magalluf, inclusive domingos. Telf. 251871.

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas - Informes: Calle Gral. Ricardo Ortega, 77-B

## SE VENDEN

MAGNIFICOS PISOS, DESPACHOS Y LOCALES COMERCIALES MUY BIEN SITUADOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR CON FACILIDADES. - Informes: Calle Santa Clara, 10 - Tel. 215171.

## NECESITAMOS

Fincas rústicas, desde 1/2 cuarterada, a unos 20 ó 25 kms. de Palma. Ag. QUETGLAS, Brossa, 6, 1.º - Telf. 212603.

## Alquileres

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (10)

**ALQUILO** local entresuelo 50 m2. cuatro dependencias y aseo: instalación eléctrica 220 V. Propio oficina o despacho. Nuevo a estrenar. Situado centro Palma. Informes: Telf. 211433. (26)

**AGENCIA FERNANDEZ,** alquileres apartamentos amueblados 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Thomás 51. (11)

**ALQUILO** local de veinte metros cuadrados, económico. Informes: Tel. 233425. (10)

**PROPIETARIOS,** Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás 51. (14)

**CA'N PASTILLA** alquiler tiendas para estrenar, espléndida situación. Telefonar: 221686. (10)

**SE ALQUILAN** dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juanita Valls, 4, pral. (14)

**SE ALQUILA** chalet San Agustín, sin muebles, 2 habitaciones. Informes: Teléfono 216378. (12)

**INTERESAN** para alquilar. pisos con o sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65. (13)

**CARDELL.** Administrador de Fincas Alquileres. Traspasos. Plaza San Antonio, 65. (10)

**ALQUILO** apartamentos amueblados en finca rústica Porto-Pi. Tel. 215380, mañanas. (10)

## BALNEARIO

con playa a 7 kms. de Palma en zona de pomento, con todos los servicios y snack bar. Alquileré. - Tels. 230591-211040.

**VENDO** a cuatro kilómetros Palma, gran chalet con 7.100 m2. terreno, 1.000.000. BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)

**NEGOCIARIA** finca con 35.000 m2. situación privilegiada, 300 m. calle, 4 kilómetros Palma. Información Tel. 234704. (16)

**CA'N PASTILLA,** vende 4 apartamentos, primera quincena de junio, situación espléndida. Avda. Jaime III, 34, bajos, de 6 a 8 tarde. (19)

**PALMA NOVA:** Se venden tiendas 40 m2. al precio de 500.000 ptas., con facilidades. Informes: ARBONAPIZA. Galerías Vista Mar, Palma Nova. (22)

**INVERSIONISTA:** extranjero vende chalet Magalluf, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado 1.550.000 ptas. Paseo Marítimo, 126. por-tería (15)

**VENDO** chalet Sometimes, cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, salón comedor, terrazas, jardín, garaje, de moderna construcción a estrenar. Teléfono 211523. (21)

**COMPRO** finca rústica, pago un millón y cuarto en apartamentos muy rentables al contado, resto a convenir. Escribir al número 55514 esta Administración. (23)

**VENDO** chalet nuevo en Son Roca, llaves en mano. Precio aceptable. Tel. 236564. (13)

## ALQUILO bocadillos, papas fritas, calle céntrica.

Informes: San Magín, 16. (10)

**ALQUILO:** Pequeña pensión-restaurante. Ocasión matrimonio joven del oficio. Completamente amueblada. Precio interesante. Informes: Bar Mundial, Teléfono núm. 196. Lluchmayor.

**ALQUILO** local 260 m2., próximo Avenida. Padre Vives, 85-89. Tels. 250097-216059. Dos entradas camioneras. (16)

**SE ALQUILA** local 70 metros, Son Forteza. Teléfono 223084 (de 12 a 6). (13)

**INGLESES** buscan para agosto y septiembre, villa de 4 dormitorios de lujo con piscina. Tel. 213283. (16)

**SE ALQUILA** piso sin muebles 3.000 ptas. mensuales; otro con muebles 2.300 mensuales. Informes: Cerdaña, 11, 1º, 1ª. (18)

**CERCA** de Cort alquiler despacho con vivienda y teléfono. 216783. (10)

**DESEO** en alquiler apartamento frontal Paseo Marítimo, sin muebles. Escribir al núm. 255521. (13)

**ALQUILO** piso sin muebles, 3 habitaciones, aire acondicionado. Telf. 252572. Calle Capitán Salom, 21, 2º 2ª. (16)

**ALQUILO** habitación con 2 camas. Gallana, 18, 1º, 1ª. Tel. 235425. (11)

**HERMOSO** chalet plena montaña, 3 kms. Palma, amueblado, alquiler temporales. Tel. 231123. (12)

**CA'N PASTILLA** ocasión se alquila bar, montado. Razón: Tel. 251858. (10)

**ALQUILO** piso sin muebles en la calle Ramón Muntaner. Precio alquiler 3.000 ptas. Informes en Inmobiliaria Bauzá. Avenida General Primo de Rivera, 35. (esquina General Ricardo Ortega). (27)

**DISPONGO** piso para alquilar en Es Rafal. Informes: Gest. Antich, calle San Felipe Neri, 44 ó Sr. Lladó, calle Submarino Mola, número 40. (23)

**ALQUILO** pisos con o sin muebles desde 2.500. VALENTI. Muntaner, 4. (11)

**ALQUILO** pisito amueblado, nuevo, soleado, buena situación. Tel. 214520, sólo de 5 a 7 tarde. (15)

**PARTICULAR** alquiler piso pral., nuevo, amueblado, 4.000, terrazas, tres dormitorios. Pedro Martel, 66, Esquina Blanquerna (junto Cine Rivoli). Llame portero. 251213. (21)

**CENTRICO** piso se alquila amueblado, por 3.000 pesetas. Informes: Tel. 211346. (11)

**ALQUILO** local. Barceló y Combis, 7, 1º. (10)

## NIGHT CLUB LUJO

recién terminado, en Cala Mayor, se alquila. Para visitarlo: Teléfono 231204, de 2 a 4.

**FISO** amueblado cerca Avenida, alquiler, razón: Infanta Paz, 14. Mañanas. (10)

## Casas y Pisos

**VENDO** piso, centro Palma, barato, 250.000 ptas. Informes: Mdo. del Olivar, 21-36. Luis Garau (Carnicería). (16)

**PRECIOSO** chalet en Somtimes, garaje, calefacción, jardín y cerca del mar. Telf. 223625. (13)

**VENDO** primer piso, propio vivienda y despacho, 140 m2., soleado, construcción primera. BOVER. Plaza Mayor 45. (16)

**PISOS** calle Francisco Sanchó, 39, desde 325.000. Informes: misma obra y en la pastelería. (14)

**VENDO** piso exento contribución. Facilidades. Plaza Pedro Garau, 7. (10)

**VENDO** casa antigua reformada, 10 kms. Palma, 1.200 m. solar, zona montaña, tranquila, adecuada cura reposo vista espléndida sobre Palma, Bahía; dos habitaciones dobles, sala grande con chimenea, cocina, baño, agua corriente, electricidad, jardín, frutales, almendros. Teléfono 230899. (39)

**VENDO** pisos, entrada, resto 3.000 mensuales. BOVER. Plaza Mayor, 45. (10)

**VENDO** superático en Jardín Botánico, 2, 7º, 2ª Trato director. (10)

**LIQUIDACION PISOS DE CONSTRUCTOR A VENDEDOR.** Vendo entresuelo dos habitaciones, comedor, cocina, aseo. Entrada 30.000 ptas. a 50.000. Primer piso cuatro habitaciones, sala-comedor, cuatro dormitorios, cocina, baño, 60.000 ptas. 7 % 150.000 6 %, 300.000 resto sin intereses. Bartolomé Vaquer. Tomás Forteza, 137, entlo. Teléfono 221872, de 6 a 8,30 tarde. Avisando puede visitar sábados tarde y domingo mañana. (58)

**VENDO** 1º piso. Informes: Mariano Canals, núm. 13. Tel. 224016. (10)

**DE PARTICULAR** a particular vendo en calle Manos, soleado piso, 3 dormitorios, con vista sobre la bahía. Precio interesante y facilidades. Informes: Manos, 100, 5º, 1ª. (26)

**SE VENDE** piso Paseo Marítimo, «La Caleta», 100 mts. 1.000.000. Cazador, 1. (12)

**VENDO** pisos desde 100.000 ptas. entrada, 7 años facilidades. Ag. QUETGLAS. Telf. 212603. (10)

**VENDO** magníficos y amplios apartamentos. Razón: Padua, 26. Ca'n Pastilla. (10)

**VENDO** pisos cerca Plaza Torres, entrada desde 60.000 ptas. Informes: Tel. 224952. (12)

**VENDO** primer piso 5 dormitorios, terraza o cambio por finca rústica o huerto. Informes: Margarita Calmarí, 35, 1º, 4ª. (19)

**VENDO** piso nuevo, tres dormitorios, 250.000 al contado; 350.000 aplazados. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º, de 5 a 6. (19)

**PISOS TERMINADOS** DE 2-3 y 5 HABITACIONES. EDIFICIO PALACIO VERL. TELEFONO 223625

**VENDO DOS PISOS** Totalmente terminados. Calle Balmes 130 (esquina Escultor Galmés), Planta séptima con ascensor, informes: Portería mismo Edificio.

## ATENCION

LA NUEVA MODALIDAD DE VENTAS DE PISOS DE LA PENINSULA. UN MINUTO PARA COMPRAR Y 100 MESES PARA PAGAR

50.000 pesetas entrada y mensualidades desde 7.000 pesetas, intereses incluidos, pisos recién terminados, entrega de las llaves en el acto para poder habitarlos, de tres dormitorios, cocina, con muebles metálicos, baño completo más aseo.

Venta directamente del constructor, para visitarlos: Calle Aragón, 236. de 9 a 1 y 3 a 8. Festivos de 10 a 1.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DEL MOTOR

### Automóviles

#### BARAU AUTOMOVILES:

Vendo a estrenar Seat 1.500 y 600 D; varios Seats 600; Seat 1.400 A; varios Dauphines; Florida impecable Citroën 2 HP.; Renault 4.4 última serie. Facilidades. Eusebio Estada, 120-126. (33)

#### OCASION vendo Seat 600-D.

PM. 75.000. Informes: Garaje Canals. Palma Nova (10)

#### COMPRO. vendo o cambio cualquier coche, buen precio.

Tel. 232783 (10)

#### DE PARTICULAR a particular vendo un Dauphine, en buen estado.

Tel. 232638. de 7 a 9 noche. (10)

#### COMPRO Seat 600; Dauphine seat 1.400 A y B; Citroën 2 CV.; Renault 4-4. Pago con todo Balmes 96

(10)

#### AUTOMOVILISTA, no pague abusos, repare su coche en MIRSÓ, es su taller.

Capitán Cristóbal Real, 82 y 84. (18)

#### PARTICULAR vendo 600, toda prueba. Victor Pradera, 66. De 4 a 8.

(12)

### GRUAS SEMPER

Teléfono 227476 y 222041.

#### VENDO M.G.B. tipo 1.600 sport, descapotable, en perfecto estado.

Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20, de 10 a 12. (18)

#### VENDO Biscuter perfecto estado, barato.

Avenida, 37, Alaró. (10)

#### PARTICULAR a particular vendo Seat 600. Diezmo, 9, 10, derecha. (10)

#### SIATA-SPORT PM. descapotable, vende particular a particular, immejorable estado.

Tel. 212549. Tardes 4 a 5. (16)

#### GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas».

VENDE: Jeep Willys-Viava tracción única y doble con reductora, motor Perkins 17 HP., varios modelos estrenar. Motochoceros Trimak varios modelos estrenar. Volkswagen PM. impecable. Seat 1.400 C. Furgonetas D.K.W. y Alfa Romeo Diesel. Isocarro barato. Cambios. Facilidades (10)

#### VENDO Volkswagen Carmann Ghia, impecable. PM. Informes: Tel. 230485. (10)

#### VENDO Alfa Romeo, Spider 1.600 con dos capotas, PM matrícula. Teléfono 236724. tardes. (13)

#### VENDO Citroën 2 CV. tipo AZL a estrenar, sin gastos matriculación. Para informes: c/. Arzobispo Asparago núm. 113, 2º, de 7 a 9 tarde. (25)

#### VENDO Seat 1.500 año 1966. Garaje Estrellas. Calle Ruiz de Aida, 5. (12)

#### SE VENDE furgoneta Citroën 2 CV. Razón: Paseo Mallorca, 196. (10)

#### OCASION. Vendo muy baratos 1.400 C.; 500 a 43.000.

Coche buen estado, 5.000 ptas.; 600 D; Citroën antiguo; Autocar 9 plazas motor Land-Rover; Renault antiguo; camión Cuba 9.000 litros; coche Chevrolet; camión volquete 5 toneladas; Motor Matacás 10.000 ptas.; Furgón DKW; coche PTV; Cuba sola 10.000 litros; Carretilla para 1.000 kilos como nueva. Francisco Martí Mora, 21. (57)

#### VENDO, Seat 1.400 B. Informes: General Taller; General Riera, 47. (10)

#### VENDO Citroën 2 CV. de origen francés, con juntas homocinéticas. Calle de la Merced, núm. 47, 1º. (17)

#### VENDO Siata sport, calle Falangista Sastre Juan, 20, de 9 a 1 mañana. (12)

#### VENDO 1.500 Servicio Público de Palma, admito coche pequeño. Cataluña, 5, bajos. (12)

#### PARTICULAR vendo 600 D pocos kilómetros, P.M. Rosiñol, 7, 1º, tardes. (12)

#### AUTO-CARBURADOR SERVICIO. Ajustes de precisión. MIRETAUTO. Tiziano, 21. Tel. 252745. (11)

#### COMPRO al contado automóviles nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101. (13)

#### AUTOMOVILES al contado, largos plazos a convenir.

Mercedes 220 D; Seat 850; 1.400 B; Cónsul; Sunbeam; 600 sin impuestos; Sport Americano; Anglia; Peugeot barato; Vespa ocasión. Reina María Cristina, 101 (28)

#### COMPRARIA FIAT 1.500 FAMILIAR.

Ofertas al: Telf. 213446.

#### RECAMBIOS LEGITIMOS

### Ford

#### COMERCIAL GARAJE SEGURA

### Motocicletas

#### SIDECAR Lambretta, casi nuevo. Oriente, 4, 1º, 2º, Ca'n Capas. (10)

#### VENDO de particular a particular Vespa 150 sport con 9.000 kilómetros, impecable, a toda prueba. Informes: Patronato Obrero, 23, bajo. Tel. 211286. (22)

#### VENDO Buicko Metrala 200 nueva. Taller Tortella. Pont d'Inca. (10)

#### BARBERO necesita trabajo, Capitán Crespi Coll, Escalera M, 2ª puerta, 8. (Son Gotleu). (13)

#### (419) OFICIAL de panadería valenciano necesita colocación. Tel. 217431. (10)

#### (418) OFRECESE persona de confianza 33 años, práctico en trabajos administrativos, carnet de 2ª y vehículo propio, gran sentido de responsabilidad, para encargado administrativo almacén o similar. Escríbid al núm. 2765 de esta Administración. (26)

#### (6383) FALTAN dependiente y aprendiz comercio. General Mola, 22, Palma. (19)

#### (6353) CAFETERIA KAIS. Se necesitan aprendices y ayudantes de camarero. Soledad, 20. (10)

#### (6334) SE NECESITA peón conoedor calles Palma en Via Roma, 6. (10)

#### (6334) SE NECESITA chico para recados en Via Roma, 6. (10)

#### (6346) MODAS MADRIGAL necesita cortadora fija para su taller. Santa Eulalia, 11. (10)

#### (6455) URGE oficial encargado de para peluquería caballeros, hotel, buen sueldo. Informes: Beatriz de Pinós, núm. 1. (15)

#### (6448) SALON VIOR, necesita aprendiz peluquera. Miguel Marqués, 46. Teléfono 212687. (10)

#### (6456) SENORITA se precisa para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y tenga nociones de contabilidad. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, entlo. B. (10)

#### (6426) SE NECESITAN administrativos y secretaria. Buen sueldo. Tel. 252061, de 1 a 2. (14)

#### (5355) URGE peluquera de la Hotel Biarritz, Las Maravillas. (10)

#### (6447) SE PRECISA marcuero competente, excelentes condiciones. Informes: esta Administración. (10)

#### (6379) EMPRESA necesita taquimecanógrafa. Teléfono 237140. (10)

#### (6431) URGE aprendiz peluquería Alexia. Calle Rodríguez Arias, 2. Tel. 235776. (10)

#### (6444) SE NECESITA camarera de pisos, Hotel cerca de Palma. Informes: Teléfono 260008. (12)

#### (6416) SE PRECISAN mocías aprendizas 14 a 15 años. Presentarse: Artesanías BORNEO, Conquistador, 36. (13)

#### (6436) SE NECESITAN aprendices mecánicos primer y tercer año. Informes: Aragón, 85. (11)

#### (6423) NECESITO una chica que sepa algo de cocina para dormir en la casa. De 3 a 4 y a partir de las 7. Verí, 2, 2º. (26)

#### (412) SE OFRECE maître d'hotel, hablando inglés, francés, alemán. Razón: esta Administración (11)

#### (6433) SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar NI-ZA. Avenida Alejandro Rosselló, 127. (11)

#### (6421) SE NECESITA aprendiz y dependienta para tienda confecciones infantiles. Informes: Comercial Seguí. Plaza Olivar, 36, 1º, D. (17)

#### (6422) SE NECESITA aprendiz y dependienta en tienda confecciones infantiles. Informes: GAMA. Calle Arco de la Merced, núm. 1. (18)

#### (6420) SE NECESITA dependienta o aprendiz de 17 años. Gomex. Velázquez, 27. (10)

#### (6424) JOVEN o señorita hablando bien inglés y carnet de conducir, se precisa para meses de verano en AVIS. Paseo Marítimo, 133. (21)

#### (6427) SE NECESITA chófer autocar turismo. Preferible con idiomas. Teléfono 226494. (11)

#### (6429) REPRESENTANTE joven carnet conducir segunda, se necesita. Razón: Tel. 214477. (10)

#### (5382) CHICAS aprendizas se precisan para taller souvenirs de Mallorca. Calle Ramón Muntaner, número 35. (14)

#### JUBENSA. Alta peluquería de Caballeros, necesita oficial. Borne, 62. (10)

#### (6181) SE PRECISA representante ramo automóvil. Calle Juan Alcover, 50. (10)

#### (5697) SE NECESITA botones de 14 años Almacenes SAN MIGUEL San Miguel, 147. (10)

#### (6038) IMPORTANTE Empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 30 años, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (24)

#### (6417) SE NECESITAN ayudantes camareros/ de comedor, profesionales. Presentarse con certificados de 3 a 4 tarde. Hotel TRIANON. (Ca'n Pastilla), (19)

#### (6418) SE NECESITA señorita auxiliar oficina, de 16 a 19 años, sabiendo escribir a máquina y con conocimientos de contabilidad. Presentarse en A. Luis Salvador, 96. (25)

#### (6445) SE PRECISAN dos aprendizas para taller ante y napa. Llamar: Teléfono 212970. Para entrevistas. (14)

#### (6442) SE NECESITA señorita como auxiliar administrativa, preferible con conocimientos de idiomas, en Viajes CEVASA. Calle de Ribera, 4, 1º. (19)

#### (6441) IMPORTANTE Empresa, solicita chóferes-repartidores con carnet de 1ª. Edad máxima 30 años. Presentarse en calle Juan Alcover, núm. 72, de 17 a 19 horas. (25)

#### (6346) MODAS MADRIGAL necesita cortadora fija para su taller. Santa Eulalia, 11. (10)

#### (6455) URGE oficial encargado de para peluquería caballeros, hotel, buen sueldo. Informes: Beatriz de Pinós, núm. 1. (15)

#### (6448) SALON VIOR, necesita aprendiz peluquera. Miguel Marqués, 46. Teléfono 212687. (10)

#### (6456) SENORITA se precisa para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y tenga nociones de contabilidad. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, entlo. B. (10)

#### (6426) SE NECESITAN administrativos y secretaria. Buen sueldo. Tel. 252061, de 1 a 2. (14)

#### (5355) URGE peluquera de la Hotel Biarritz, Las Maravillas. (10)

#### (6447) SE PRECISA marcuero competente, excelentes condiciones. Informes: esta Administración. (10)

#### (6379) EMPRESA necesita taquimecanógrafa. Teléfono 237140. (10)

#### (6431) URGE aprendiz peluquería Alexia. Calle Rodríguez Arias, 2. Tel. 235776. (10)

#### (6444) SE NECESITA camarera de pisos, Hotel cerca de Palma. Informes: Teléfono 260008. (12)

#### (6416) SE PRECISAN mocías aprendizas 14 a 15 años. Presentarse: Artesanías BORNEO, Conquistador, 36. (13)

#### (6436) SE NECESITAN aprendices mecánicos primer y tercer año. Informes: Aragón, 85. (11)

#### (6423) NECESITO una chica que sepa algo de cocina para dormir en la casa. De 3 a 4 y a partir de las 7. Verí, 2, 2º. (26)

#### (412) SE OFRECE maître d'hotel, hablando inglés, francés, alemán. Razón: esta Administración (11)

#### (6433) SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar NI-ZA. Avenida Alejandro Rosselló, 127. (11)

#### (6421) SE NECESITA aprendiz y dependienta para tienda confecciones infantiles. Informes: Comercial Seguí. Plaza Olivar, 36, 1º, D. (17)

#### (6422) SE NECESITA aprendiz y dependienta en tienda confecciones infantiles. Informes: GAMA. Calle Arco de la Merced, núm. 1. (18)

#### (6420) SE NECESITA dependienta o aprendiz de 17 años. Gomex. Velázquez, 27. (10)

#### (6424) JOVEN o señorita hablando bien inglés y carnet de conducir, se precisa para meses de verano en AVIS. Paseo Marítimo, 133. (21)

#### (6427) SE NECESITA chófer autocar turismo. Preferible con idiomas. Teléfono 226494. (11)

#### (6429) REPRESENTANTE joven carnet conducir segunda, se necesita. Razón: Tel. 214477. (10)

#### (5382) CHICAS aprendizas se precisan para taller souvenirs de Mallorca. Calle Ramón Muntaner, número 35. (14)

#### JUBENSA. Alta peluquería de Caballeros, necesita oficial. Borne, 62. (10)

#### (6181) SE PRECISA representante ramo automóvil. Calle Juan Alcover, 50. (10)

#### (5697) SE NECESITA botones de 14 años Almacenes SAN MIGUEL San Miguel, 147. (10)

#### (6038) IMPORTANTE Empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 30 años, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (24)

#### (6417) SE NECESITAN ayudantes camareros/ de comedor, profesionales. Presentarse con certificados de 3 a 4 tarde. Hotel TRIANON. (Ca'n Pastilla), (19)

#### (6418) SE NECESITA señorita auxiliar oficina, de 16 a 19 años, sabiendo escribir a máquina y con conocimientos de contabilidad. Presentarse en A. Luis Salvador, 96. (25)

#### (6445) SE PRECISAN dos aprendizas para taller ante y napa. Llamar: Teléfono 212970. Para entrevistas. (14)

#### (6442) SE NECESITA señorita como auxiliar administrativa, preferible con conocimientos de idiomas, en Viajes CEVASA. Calle de Ribera, 4, 1º. (19)

#### (6441) IMPORTANTE Empresa, solicita chóferes-repartidores con carnet de 1ª. Edad máxima 30 años. Presentarse en calle Juan Alcover, núm. 72, de 17 a 19 horas. (25)

#### (6346) MODAS MADRIGAL necesita cortadora fija para su taller. Santa Eulalia, 11. (10)

#### (6455) URGE oficial encargado de para peluquería caballeros, hotel, buen sueldo. Informes: Beatriz de Pinós, núm. 1. (15)

#### (6448) SALON VIOR, necesita aprendiz peluquera. Miguel Marqués, 46. Teléfono 212687. (10)

#### (6456) SENORITA se precisa para atender despacho, sepa perfectamente mecanografía y tenga nociones de contabilidad. Presentarse de 6 a 8 en Armengol, 9, entlo. B. (10)

#### (6426) SE NECESITAN administrativos y secretaria. Buen sueldo. Tel. 252061, de 1 a 2. (14)

#### (5355) URGE peluquera de la Hotel Biarritz, Las Maravillas. (10)

#### (6447) SE PRECISA marcuero competente, excelentes condiciones. Informes: esta Administración. (10)

#### (6379) EMPRESA necesita taquimecanógrafa. Teléfono 237140. (10)

#### (6431) URGE aprendiz peluquería Alexia. Calle Rodríguez Arias, 2. Tel. 235776. (10)

#### (6444) SE NECESITA camarera de pisos, Hotel cerca de Palma. Informes: Teléfono 260008. (12)

#### (6416) SE PRECISAN mocías aprendizas 14 a 15 años. Presentarse: Artesanías BORNEO, Conquistador, 36. (13)

#### (6436) SE NECESITAN aprendices mecánicos primer y tercer año. Informes: Aragón, 85. (11)

#### (6423) NECESITO una chica que sepa algo de cocina para dormir en la casa. De 3 a 4 y a partir de las 7. Verí, 2, 2º. (26)

#### (412) SE OFRECE maître d'hotel, hablando inglés, francés, alemán. Razón: esta Administración (11)

#### (6433) SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar NI-ZA. Avenida Alejandro Rosselló, 127. (11)

#### (6421) SE NECESITA aprendiz y dependienta para tienda confecciones infantiles. Informes: Comercial Seguí. Plaza Olivar, 36, 1º, D. (17)

#### (6422) SE NECESITA aprendiz y dependienta en tienda confecciones infantiles. Informes: GAMA. Calle Arco de la Merced, núm. 1. (18)

#### (6420) SE NECESITA dependienta o aprendiz de 17 años. Gomex. Velázquez, 27. (10)

#### (6424) JOVEN o señorita hablando bien inglés y carnet de conducir, se precisa para meses de verano en AVIS. Paseo Marítimo, 133. (21)

#### (6427) SE NECESITA chófer autocar turismo. Preferible con idiomas. Teléfono 226494. (11)

#### (6429) REPRESENTANTE joven carnet conducir segunda, se necesita. Razón: Tel. 214477. (10)

#### (5382) CHICAS aprendizas se precisan para taller souvenirs de Mallorca. Calle Ramón Muntaner, número 35. (14)

#### JUBENSA. Alta peluquería de Caballeros, necesita oficial. Borne, 62. (10)

#### (6181) SE PRECISA representante ramo automóvil. Calle Juan Alcover, 50. (10)

#### (5697) SE NECESITA botones de 14 años Almacenes SAN MIGUEL San Miguel, 147. (10)

#### (6038) IMPORTANTE Empresa precisa chóferes vendedores carnet 1ª, edad máxima 30 años, sueldo y comisión. Presentarse tardes de 6 a 8, calle Uetam, 60, Palma. (24)

#### (6417) SE NECESITAN ayudantes camareros/ de comedor, profesionales. Presentarse con certificados de 3 a 4 tarde. Hotel TRIANON. (Ca'n Pastilla), (19)

## (6419) VENDEDORES

Mínimo asegurado 6.000 ptas. Cultura nivel Bachiller Elemental. Vehículo propio. ARIES PUBLICIDAD. San Felio, 14, de 4.30 a 6.30.

## SE NECESITA

### SEÑORITA DE 25 A 35 AÑOS

Buena presencia, con don de gentes, experiencia comercial y eventualmente en ventas, indispensable conocimientos idiomas y nativa o con gran conocimiento de Mallorca, y preferible con carnet de conducción. — Presentarse el sábado de 17 a 20 horas, o el domingo de 11 a 14 en Jaime III, núm. 152, 2ª Palma. Preguntar por el Sr. VILLARRUBIA.

## OTRAS SECCIONES

### Hospedajes

#### ALQUILO habitación calle Navarra, 17, 5º, horas visita, de 8 a 9 noche. (13)

#### ALQUILO habitación para 2 señoritas o matrimonio Calle Petit, 14, 2º, 1ª. (10)

#### ADMITIMOS huéspedes dormir, 15 pta. diarias, ducha; admitimos matrimonio precio económico. Son Gotleu, 65 (Ca'n Capas). (16)

#### HABITACION dormir, Plaza San Antonio, 27, 4º, 2ª. (10)

#### HABITACION dormir señoritas, todas comodidades, céntrica, nueva. Teléfono 214689-211983. (10)

#### HABITACION caballero 150 semanales. Incluidas duchas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (12)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

#### ALQUILO cómoda, soleada habitación matrimonio, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

COLUMBICULTURA

«SPUKNIG», EN 13 LUGAR DE LA GENERAL EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

SE HAN CELEBRADO LOS CAMPEONATOS SOCIALES DE CAMPOS, EL VIVERO Y PORRERAS

Concluye el próximo domingo día 4 de junio, el campeonato nacional de Palomos Deportivos, XV Trofeo de la Federación Española, que tiene por escenario, en esta edición la ciudad de Almería.

Nuestra provincia participa — como es sabido — con 2 ejemplares, uno de ellos «Elegante» de don Vicente Cañal, del Amanecer, ha sufrido extravía durante la participación en la segunda prueba, verificada el pasado día 25, sin que hasta el momento de redactar la información, haya sido recuperado, aún después de las diligencísimas gestiones que lleva a cabo la Comisión Organizadora. Ello supone una importantísima pérdida para nuestra afición isleña y para la columbicultura nacional, puesto que eran sobradamente conocidas las magníficas aptitudes deportivas de «Elegante». Se supone — ya que existen indicios de ello — que fue capturado por un halcón. De la clasificación general para la Regularidad, en la tercera fase, está.

- 1. «Junco», de don Roberto Pardo, de Almería, con 612 puntos
2. «Rascayú», de don José M. Giménez, de Barcelona, con 588 id.
3. «Solo», de don Vicente Burgos, de Valencia, con 587 id.
4. «Romano», de don Miguel Lahuerta, de Zaragoza, con 577 id.
5. «Cansaito» de don José Rodríguez, de I. Bacete, con 556 id.
6. «Vikingo II», de don Manuel Ibáñez, de Castellón, con 551 id.
7. «Vikingo I», de don Juan Fernández, de Almería, con 551 id.
13. SPUKNIG, de BALEARES, con 413, que pertenece a don Jaime Sansó.

ANGALTAR, CAMPEON DE CAMPOS DEL PUERTO

Finalizó en Campos, el Campeonato Social correspondiente a la presente temporada, resultando una competición excelente y muy rivalizada, puesto que además del interés intrínseco del concurso, los 6 ejemplares primeros clasificados optan al I Torneo Triangular de Mallorca, que con la participación también de Lluchmayor y Porreras, ha de realizarse el mes de junio, en esta localidad. El resultado final, es este:

- 1. «Angaltar», de don Antonio Galmés, con 394 puntos trofeo Hermandad de Labradores y Ganaderos
2. «Azul-17», de don Bartolomé Mas, con 296, trofeo Magnífico Ayuntamiento.
3. «Tranquil», de don Sebastián Serra, con 226, trofeo E. Mariano Rubio.
4. «Itu», de don Sebastián Serra, con 193, trofeo F. B. de Columbicultura
5. «Hortelano», de don Jaime Roig, con 190, trofeo Bar Riskol.
6. «Rogles», de don Sebastián Serra, con 174, obsequio Bar Riskol.
7. «Estall», de don Andrés Rigo, con 174, obsequio del mismo bar.

EN EL VIVERO GANO

«DIABLO», DEL SR. BOVER

El pasado domingo día 28 concluyó solemnemente el campeonato anual la Sdad palmesana del Vivero. La «Suelta» fue excelente y pudo calibrarse la calidad de los 31 ejemplares inscritos. En último lugar, se realizó el reparto de premios en el local social, Café C'an Pau, asistiendo gran cantidad de aficionados así como el vicepresidente de la F. Balear señor Huerta, quien después de procedido el reparto habló a los asistentes el presidente del colegio de árbitros señor Calafell, el secretario señor Salom, el presidente local señor Sansó y representaciones de las sociedades de Lluchmayor Binsalem e Inca, así como también todas las de la capital. He aquí el fallo del jurado:

- 1. «Diablo» de don Pedro J Bover, con 409 trofeo Federación Balear.
2. «Tarres» de don Jaime Sansó, con 363, trofeo Coca-Cola
3. «Conde» de don Antonio Mir, con 360, trofeo Pepsi-Cola
4. «Reyes» de don Pedro J Bover, con 346, trofeo Armería Mas.
5. «Misatge» de don Antonio Mir, con 332, trofeo Cervezas Pripps.

El palomo «Ratolin», del señor Bover, fue el ganador de la quiniela y se adjudicó el trofeo Kas y el colocado fue «Látigo» del señor Soria. Finalmente, fue servido un vino español.

EN PORRERAS FUE

«FAKIR», EL GANADOR

Organizado por la Sdad de columbicultura «La Porrerense», se ha venido celebrando durante estas últimas semanas el campeonato anual local, finalizado el pasado domingo. Se realizó en el local social, Café Nuevo-Mestres, el reparto de premios, que resultó muy animado, asistiendo el presidente señor Barceló, directiva en pleno, el concejal del Ayuntamiento, don Miguel Juliá, el Comandante del Puesto de la Guardia Civil, y representantes de la Sdad. colombófila local, así como de las de columbicultura de Campos y Lluchmayor. Después del reparto fue servida una cena fría. Seguidamente aquí está el resultado:

- 1. «Fakir», de don Ginés Segura, trofeo Ayuntamiento de Porreras.
2. «Jardinero», de don Antonio Miralles, trofeo Federación B. Columbicultura.
3. «Alexis», de don Rafael Ferrá, trofeo Cervezas Heninnger.
4. «Fugitivo», de don Miguel Losada, trofeo Licores Oliver.
5. «Valencia», de don Juan Sard, trofeo E. Segura.

J. SALOM

CAMPEONATO DE EUROPA DE AFICIONADOS

(ORGANIZACION U. E. F. A.)

El Comité Directivo de la Federación Balear de Fútbol, entre otros, tomó anoche los siguientes acuerdos:

- 1.º Otorgar la insignia de oro de la Federación Balear de Fútbol, a los señores D. Gustav Wiederkehr y D. José Luis Costa, Presidentes de la Unión des Associations Européennes de Football y de la Real Federación Española, respectivamente.
2.º El día 18 inauguración del ambulatorio de la Mutuallidad Regional de Futbolistas, sito en la calle de Berengario de Tornamira, 31-I.º-A.

COPA DE EUROPA DE NACIONES

PORTUGAL y SUECIA EMPATARON A UN GOL

Estocolmo, 1. (Alfil). — En partido de fútbol correspondiente a la Copa de Europa de Selecciones Nacionales, Suecia y Portugal han empatado a un tanto, esta tarde. En el descanso Portugal venía por un tanto a cero.

El tanto portugués fue conseguido por Pinto, a los 19 minutos; el del empate, por Persson, a los 44 minutos del segundo tiempo.

Asistieron unos cincuenta mil espectadores, que llenaban el estadio «Raasunda», gracias, en buena parte, a la temperatura deliciosa y, a las órdenes del colegiado inglés Kelvin Howley, las alineaciones fueron las siguientes:

SUECIA: Pattersson; Selander, Axelsson, Nordquist;

Bjoerklund, Nilden; Svensson, Magnusson, Turesson, Simonsen y Persson.

PORTUGAL: Americo; Moraes, Raúl, Hilario; José Cartado a un tanto, esta tarde. Serafin y Peres.

Eusebio, de quien se esperaba mucho, realizó la brillantísima jugada que finalizó con el gol de Pinto, digno remate al pase medido de la «perla negra de Mozambique».

La clasificación del grupo en que figuran Portugal y Suecia, después del encuentro de hoy, es la siguiente:

Table with 5 columns: Country, Goals, Points. Rows: Suecia (3 1 1 1 3 2 3), Bulgaria (1 1 0 0 4 2 2), Portugal (2 0 1 1 2 3 1), Noruega (1 0 0 1 2 4 0)

FABRICA DE TRESILLOS PIEL VENTA DIRECTA REAPERTURA RODRIGUEZ PALMA PASEO MALLORCA, n.º 160

LOS TELEFONOS DE «BALEARES» REDACCION ADMINISTRACION TALLERES 23-59-40 - 41 - 42 PUBLICIDAD 23-11-77 - 22-17-45 Director 23 21 86 - Administrador 23 63 82

Saint Tropez REAPERTURA MAÑANA SABADO, 10 NOCHE

MAÑANA NOCHE EN LA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DEL NIGHT-CLUB JARDINES ROSALES Y EL ESPECTACULO TONY GIMM presenta por primera vez en España New Rosales Show con el ballet CARNABY GIRLS PACITA TOMAS y su ballet español, con JOAQUIN VILLA Orquestas: LOS GUAUANCOS LOS MEIGAS y la ESTRELLA INVITADA LUIS AGUILA CON SU CONJUNTO DOMINGO TARDE PRESENTACION DE LAS MISSES ELEGIDAS A LA JUVENTUD, Y SHOW COMPLETO CON LUIS AGUILA y su conjunto

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las páginas centrales) fácilmente podremos conseguir que su canto tenga fuerza espiritual. La recopilación de melodías, pues, fue y es en cada caso el trabajo más largo. Felizmente, para la «Misa mallorquina» encontré un tema que se adapta justamente al texto de la misa.

—¿Cómo se llama la canción de este tema? —«Dos años después no puedo recordar su título. Sé que la encontré en una recopilación hecha por don Baltasar Samper en mil novecientos veintisiete. Ya le digo que es una melodía fuera de tiempo, completamente lejos del dominio actual. Lo mismo que cuantos temas empleé en esta «Misa».

—¿Toda cantada por el pueblo? —El Pueblo alterna con un coro de cuatro voces mixtas. Considero que es la técnica más adecuada. Una misa exclusivamente para el Pueblo no puede alcanzar gran riqueza polifónica.

—¿Existe alguna semejanza entre el folklore mallorquín y el catalán de vieja raigambre? —Apenas. La canción popular mallorquina es muy propia. Y, para mí, la más grata, la que llamamos «canción de trabajo». Se descubren en ella unos matices orientales muy interesantes...

Comentada ampliamente la noticia —cierta— de la «Misa Mallorquina» de don Miguel Querol, no podemos dejarle marchar sin hablar de su presencia en el pasado Festival de nuestra Canción.

—¿Le satisizo su actuación en el Festival como Jurado? —Como miembro del mismo marzo francamente satisfecho. Llevo tres años formando parte de este Jurado y ésta es la vez que el final me ha deparado mayor satisfacción. Lógicamente, debía ser así, al formarse un tribunal donde los músicos teníamos abrumadora mayoría.

—Usted, Catedrático de la Historia de la Música, fue Jurado cuando triunfó «Me lo dijo Pérez»... —En mi defensa, puedo decir que gracias a mi intervención esta canción no obtuvo el primer premio. Y también en defensa de mis compañeros músicos, he de decir que el año pasado conseguimos una buena clasificación para la canción de Antonio Pareira, a pesar del desprecio de otros miembros del Jurado, con intereses comerciales.

rarguía musical, ¿qué importancia le dá a estas canciones?

—La que tienen... si la tienen. Yo soy muy abierto a toda clase de expresión. Y no tengo ningún inconveniente en proclamar que poseo en mi casa discos de música ligera y que los escucho muchas veces con auténtica emoción. Donde hay espíritu éste se percibe y también puede haberlo en lo que llamamos una canción ligera. Como decía Maragall: «Hay joyas grandes y joyas pequeñas, pero el metal siempre es igualmente valioso». Y una canción ligera puede ser una pequeña joya.

—¿Usted ha escuchado a los «Beatles»?

—Naturalmente. —¿Y cual es su opinión? —Ahora ya se repiten y se hacen monótonos. Esto es inevitable, incluso en música clásica. Todos los compositores tienen una tendencia instrumental, que da un determinado color a la orquesta. ¿Cuánto más ocurrirá esto en los «Beatles», que son compositores e instrumentistas a la vez? Su defecto, pues, es que se repiten...

—¿Y en el principio? —No se les puede negar una originalidad en sus composiciones y una patente fuerza vital...

Es la opinión de una autorizada destacada, referente a una música por muchos despreciada.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades

- Todas las entidades de la población de España.
• Descripción particular de cada provincia.
• Todos los accidentes geográficos.
• Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
• Estudios sobre las comarcas y regiones naturales.
• Despoblados.
• Poblados de nueva creación.
• Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadernados en tela de un formato de 16 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno —como el primero que acaba de ponerse en venta—, los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE

al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE

al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibo de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas, de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO

Barquillo, 13, MADRID

Lea «BALEARES»

POR UNANIMIDAD

FUE APROBADO EL TITULO DEL PROYECTO DE «LEY ORGANICA DEL MOVIMIENTO Y DE SU CONSEJO NACIONAL»

Madrid, 1. (Pyresa). — La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, que preside don Joaquín Bau, ha proseguido, a las once menos cinco de la mañana, el estudio del proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional.

Intervino en primer lugar el señor Asís Garrote. Dice que el pueblo está esperando impaciente que las Cortes aprueben estas Leyes, y que por eso renuncia a largos discursos. Se corre el peligro, además, de que en los discursos se muestre más aquello que separa a los procuradores de lo mucho que les une. Examina las intervenciones del día anterior, donde hubo dos posturas extremas: Una sobre la totalidad de Ley, y otra referente al título. En cuanto a los criterios en contra de la totalidad, no los considera adecuados, ya que estos enmendamientos salvan la parte de la Ley referida a la estructura del Consejo. Por tanto, deben rechazarse. Y en lo que respecta al título, el Sr. Asís se muestra de acuerdo con la tesis de la ponencia. Se han dado tres razones en contra del proyecto: el carácter prematuro de la Ley, la contradicción de esta Ley con la Ley Orgánica del Estado, y la contradicción entre el título y la disposición adicional del proyecto de Ley. Señala que ninguna de estas razones son válidas.

En cuanto al carácter prematuro, dice que el proyecto se encargará de cumplir la Ley Orgánica del Estado. No hay contradicción entre esta Ley y el proyecto que ahora se discute. La Ley Orgánica del Estado contempla al Movimiento y en su Art. 4. señala que el Movimiento promueve la vida política, lo que exige una organización y unas estructuras. Por lo que los fines son los que se recogen en la Ley. Termina expresando su conformidad al título del proyecto.

NI ANTICONSTITUCIONAL

NI CLAMOR CONTRARIO

El señor Martínez Esteruelas comienza diciendo que, a lo largo de la sesión del día anterior, ha habido sucesivas impugnaciones al proyecto. Y se le ha calificado de anticonstitucional, y se ha hecho mención de un clamor popular contrario al sentido de la Ley pero, aunque se produjeron brillantes intervenciones, no ha habido argumentos contundentes y categóricos en apoyo de estas tesis. Y el tema merece un análisis profundo.

Sobre la idea de anticonstitucionalidad expresada, se pregunta si no estaremos sorprendidos por el recurso de contrafuero.

La única idea clara en la jurisprudencia de los países que tienen recogido el concepto de inconstitucionalidad, es que esta debe ser flagrante, clara y patente. Y se pregunta que si el Gobierno y el Jefe del Estado, han elaborado esta Ley cómo puede haber contradicción entre ella y la Ley Orgánica del Estado? El mismo tema de la duda planteada sobre el tema, nos demuestra que no existe anticonstitucionalidad, y resulta difícil creer que las mismas personas que han elaborado una Ley, en el plazo de cinco meses, puedan contradecirse en otra.

Sobre la argumentación del Sr. Udina en el día anterior, calificado de arbitraria su interpretación de la Ley de Principios Fundamentales de 1958. Por reducción al absurdo, de ser cierta su tesis, el Movimiento estaría en la ilegalidad desde enero de 1967.

También los Sres. Pérez Embid y Udina invocaron que el pueblo repudiaba este proyecto de Ley. Y se pregunta, ¿Cuál es la unidad de medida para calibrar ese repudio? Es que algunas minorías o algunos periódicos pueden equipararse al clamor del referéndum? El pueblo español no se ha pronunciado sobre este tema. Lo único que nos consta es que en la Ley Orgánica del Estado se regulaba al Movimiento... y esa Ley fue aprobada por 18 millones de españoles.

Tras la crítica a las argumentaciones del día anterior pasa a exponer su postura, con argumentos políticos, generacionales y jurídicos.

ESTADO Y MOVIMIENTO

SON LINEAS DESLINDADAS

Entre los primeros, apoya y subraya los argumentos del señor Fueyo en que estableció la diferencia entre el partido único, y lo que esta Ley se propone. Dico después que fue educado en una ilusión política: La esperanza de que frente al partido único y la pluralidad de partido, España tenía la tercera solución, que repudiaba la idea de partido único

«HA QUEDADO DEMOSTRADO QUE LA DISCREPANCIA EXISTE EN PUNTOS ACCIDENTALES Y SE ESTA DE ACUERDO EN LO FUNDAMENTAL» (DICE CASTAN TOBEÑAS)

Política. Dice que su afiliación a FET y de las JONS data desde el mismo día de su unificación. Señala que la FET y de las JONS ha sentido la erosión del tiempo. Pero que no son las ideas las que se desgastan, sino los hombres que las encarnan. Es, pues, necesario hacer una regulación del Movimiento Pero el Gobierno ha traído una Ley que me parece defectuosa. Juzgo preferible que el Gobierno hubiese presentado un proyecto de Ley del Consejo Nacional. Y que posteriormente éste efectuase un estudio sobre el Movimiento que serviría de base para un nuevo proyecto de Ley.

El Sr. Martínez Esteruelas continúa diciendo que el tema del Movimiento como organización tiene apoyaturas jurídicas y políticas. No se puede pretender que los Principios Fundamentales queden inermes ante los que propugnan lo contrario, y sin organización no es posible combatirlos. Desde el punto de vista jurídico, rebate argumentos del día anterior, y señala que no puede admitirse que la Ley Orgánica del Estado señale que la mera condición de ciudadano va unida a la de miembro del Movimiento, la Ley Orgánica marca unas líneas que no pueden llevarse más que con una organización. No hay un sistema de competencias entre el Movimiento y el Estado: son líneas deslindadas.

Termina diciendo que el Movimiento, nacido en la guerra, y que ahora se trata de estructurar tiene un afán de integración para la andadura política del futuro: «He visto —dijo— con pena y dolor que se repudia ese Movimiento del futuro» He visto —dice— con pena y dolor que se repudia ese movimiento de integración y yo digo a los que repudian: Venid con nosotros».

PARTIDARIOS

Y «SUSTITUYENTES» DEL MOVIMIENTO

El señor Muñoz Alonso dice que hay quien piensa que es más puro con no adscribirse a la política. Pero en una democracia orgánica, —y no existe democracia que no sea orgánica— el hombre necesita que los demás sepan qué es lo que piensa y en qué principios se inspira. Los que defienden una asepia pura, no deben tener voz ni voto frente a un pueblo que no sabe como van a reaccionar. «Yo estoy con el Movimiento, y asumo su responsabilidad en sus virtudes y defectos. Porque los que sólo se acogen a sus virtudes no quieren sino aprovecharse». Aquí hay —señaló— partidarios y «sustituyentes» del Movimiento. Un Movimiento fundado por Franco y en el que los falangistas han renunciado a algunos de sus principios entregando el mando al Caudillo en aras de la unidad. Todo movimiento se deposita en las personas, pero no en las ideas. Hace resaltar la responsabilidad de la prensa, y se pregunta si el pueblo está dividido, o lo estamos dividiendo.

Aquí se pretende combatir el título del proyecto: No entiendo esa postura. Algunas de las enmiendas se han presentado, simbólicamente, sin que los propios enmendantes lo sepan (se dirige al Sr. Pérez Embid) en la fecha significativa del 14 de abril. Subraya que los Principios del Movimiento son inmutables, causa y origen de la unidad política. Y ahora esos Principios hay que regularlos en esta Ley. Lo anticonstitucional está en ver si se alteran los Principios Fundamentales. Si no es así, creo que ha llegado la hora de decidir sobre el título de la Ley.

El señor Gómez Aranda manifiesta que cuando el Caudillo dijo ante las Cortes «constituimos un Movimiento», en ello va implícito que constituir es organizar algo. En este caso, el Movimiento. El pensamiento de Franco es claro. Todo movimiento político tiene que institucionalizarse. Si la institución muere, morirá también la idea. Fuera del mundo de la magia, no se comprende que un espejo refleje algo que no tiene delante.

No obstante, el proyecto podemos mejorarlo. No quiero decir que se trate de una Ley interina, pero tampoco eterna.

INTERVENCIÓN DEL SEÑOR CELADA

SEÑOR CELADA

Comienza don Fermín Celada haciendo profesión pública de su

El señor Sanz Orrio interviene para seguir una línea de apaciguamiento, como ya lo había hecho el señor Lamo de Espinosa. Aunque haya diferencia de criterios es mucho más lo que nos une que lo que nos separa. Más peligroso que los defectos que pueda tener este proyecto es dar al país una ensañación de desunión. ¿Qué hay en este proyecto que impida su perfeccionamiento? Esta es una ley amplia, que quizá no sea perfecta; pero no veo que pueda representar peligros para el futuro y sí, en cambio, puede haberlos con la actitud que adoptemos ante la Ley. Debemos dar la seguridad ante el país de que no estemos divididos.

A las dos de la tarde el Presidente de la Comisión, señor Bau, levanta la sesión para proseguir a las cinco y media.

SESION DE LA TARDE

A las seis de la tarde se reanuda la sesión. Interviene don Pedro González Bueno, Dice que va a expresar su opinión consecutiva con su vida política. El participo en la creación y en los Estatutos de FET y de las JONS y luego, tras ser Ministro, ha sido muchos años Consejero de Estado.

Se refiere a las intervenciones habidas y señala que el espíritu de esta Ley se basa en que existe el Movimiento Nacional y no hemos de aislarlo del Consejo Nacional. Lee varios textos del Caudillo en apoyo de su tesis. Esta Ley no será quizá la mejor, pero lo mejor es enemigo de lo bueno y esta Ley es buena y abre perspectivas favorables y positivas. El Movimiento no es un partido, es mucho más: es el deseo de los españoles de una España grande. La virtud principal del Movimiento es la continuidad. Pide a los procuradores que haya unión.

LO QUE UNE Y NO LO QUE SEPARA

El señor Cotruello dice que la intervención de don Raimundo Fernández Cuesta el día anterior aclaró un ambiente enraizado. Una de las mayores dificultades con que se encontró fue la impresión de que envuelta en argumentos jurídicos y de otro tipo se estaba tratando de encubrir razones no explícitas.

Está de acuerdo con el señor Bau en que hay que insistir en lo que nos une y no en lo que nos separa, y con el señor Sánchez Cortés en que en la unidad está la supervivencia. Afirma que siente una enorme admiración por la figura de José Antonio Primo de Rivera y por su doctrina y que todo lo que signifique continuidad de esta doctrina despierta su simpatía y afecto.

La presente Ley —señala— es susceptible de perfeccionamientos importantes. Las reformas que se solicitan de buena fe son positivas y no representan ruptura. El Movimiento, como lo define la Ley Orgánica, es una comunión en principios. La definición del artículo cuarto de la Ley Orgánica se ha modificado esta organización en forma que estima satisfactoria para los que pertenecían ya al Movimiento y también para los nuevos, porque ahora se han abierto nuevos cauces de acceso.

Hay un punto en el que se puede tener discrepancia: el estimar que la Ley que ahora se discute es desarrollo del artículo cuarto de la Ley Orgánica. Todo lo que se haga en desarrollo de esta Ley le parecerá bien, pero en lo que no sea concorde con ello, expresará su discrepancia. Y no quiere que a los que discrepen de este punto se les deje de considerar partidarios del Movimiento.

NO VOLVER ATRAS

Don Miguel Primo de Rivera se lamenta de que en los debates no se hayan escuchado todavía voces de los que tienen menos de cuarenta años. Dice que no sabe por qué en el diálogo entablado no nos queremos entender. Corremos el riesgo de perder la posibilidad de seguir los destinos de España y se presume que dirá la historia de nosotros si perdemos la posibilidad del futuro. Le da miedo la tendencia a volver atrás y desandar lo andado como si no hubiera ocurrido nada. Eso no podemos permitirlo jamás: Marquemos con un cartel de Judas a los que pretendan hacerlo. Pide que seamos generosos y auténticos

ro también de que no se la van a dar». El Sr. Sánchez Agesta dice que él había presentado una enmienda, que defendió en su momento, y que ha dado lugar a interpretaciones equívocas por algunos, lo que le duele. Su enmienda pedía que el título se denominara Ley Orgánica del Consejo Nacional del Movimiento, y su fundamento era que entendía que la Ley que se presentaba no satisfacía una regulación del Movimiento Regulación que sería posible, y no inconstitucional, pero que no considera a hora oportuna. Razona sus argumentos, y dice que su enmienda era compleja, y comprendía otras que había que estudiar conjuntamente. Lo que no quería era que apresuradamente, inmaduramente, se regulara algo que no fuera el Consejo Nacional. Y pedía que se dejara para el Consejo Nacional la regulación del Movimiento. Si su propuesta no tuviera éxito pide que se tengan en cuenta sus observaciones, porque cree que con ellas se puede mejorar el proyecto. Y señala que no cree que exista división entre procuradores. A unos les ha tocado, porque lo han entendido así la tarea más grata, la de apoyar a la ponencia y al proyecto; a otros la más ingrata de discutir porque creemos que el proyecto se puede mejorar.

El señor Pérez Embid interviene para solidarizarse con los argumentos y razones del Sr. Sánchez Agesta. Le complacen subrayar que en algunas intervenciones que ha oído, con respeto y en silencio, había argumentos que apoyaban sus críticas. Se refiere a las intervenciones de los señores Zelada, Escobar, Arellano Primo de Rivera, Sánchez Agesta y Rivas Guadilla. Mantiene su enmienda, y dice que puede ponerse a votación junto a la del Sr. Sánchez Agesta.

Por la ponencia, don Licio de la Fuente manifiesta que si existieran razones nuevas a lo largo de las discusiones del articulado para introducir alguna modificación, se harían en su momento. Cree que el título del proyecto puede sostenerse. Las funciones del Consejo Nacional lo son en tanto éste es representación colegiada del Movimiento. Añade que ha quedado suficientemente claro que el problema no es de inconstitucionalidad, sino de prudencia y de oportunidad política. Es lógico que al regular el Consejo Nacional haya que referirlo a la realidad que presenta. Y ya que ésta existe, el Movimiento, de algún modo hay que regularla. La ponencia ha hecho todo lo posible para permitir que esa regulación sea lo suficientemente flexible.

«Estamos afrontando —dijo— la prueba de fuego del contraste de pareceres». Añade que el pueblo es también destinatario de nuestro ejemplo, y que estamos obligados a no defraudarlo». Afirma que no se pueda quitar a los jóvenes la ilusión de que se puede conseguir una nueva convivencia. No se le puede llevar la sensación de que no les queda otro remedio que retroceder a los partidos y a las banderías.

Al término de su intervención algunos procuradores solicitan en voz alta que se proceda a votar.

Se concede la palabra al señor Pedrosa. Dice que hay que evitar en lo posible una votación, pues no «se puede bautizar a una criatura antes de engendrarla». Afirma que el proyecto no le gusta pero que votaría de conformidad con la propuesta de la ponencia. Y que si luego vota en contra de algún artículo no es porque no quiera una organización para el Movimiento, sino porque la quiere más fortalecida y más popular.

Don Lucas María Oriol manifiesta que no hay que asustarse porque hay griterías, pues la patria tiene una fuerza vinculativa superior a las diferencias de opinión que se han expresado.

A las nueve y cinco minutos, el Presidente, señor Bau Nolla, somete a votación el título del proyecto. Los señores Sánchez Agesta y Arellano dicen que no tienen inconveniente en retirar su propuesta en contra, ya que esperan intervenir en ulteriores debates sobre el articulado.

El Presidente ordena que abandonen la sala los procuradores que no pertenecen a la Comisión. Finalmente, el Presidente formula la pregunta de si se aprueba el título del proyecto de «Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional» tal y como ha sido propuesto por la ponencia. La Comisión aprueba este título por unanimidad.

# LA «PAJARITA» EN LAS CORTES

(Viene de la tercera página)

Luis... que estuvo en el grupo carlista de las otras Cortes y que ahora está mucho más en Estoril que en Montejurra, habla al viejo estilo vibrante, el que con veneración al Conde de Rodezno para darnos cazurros conexas de política práctica y se revuelve contra quienes le interrumpen o apostillan con una digna agresividad, aprendida quizá en sus largos años de miembro de una minoría. Que el señor Lamo de Espinosa pone en sus oraciones parlamentarias la serenidad y el rigor de un informe jurídico, y que don Fermín Sanz Orrio pone en sus palabras tres ingredientes admirables: Bondad, sentido común y buen humor, y todo lo envuelve en la más sincera modestia de todas las rituales, casi litúrgicas, modélicas que escriben los procuradores.

Ayer habló una voz, multiplicada por cuatro en el debate de la Ley del Movimiento. Una voz que es la que puede traer al Movimiento toda la renovación y la nueva pujanza que el Movimiento necesita y pide. Ayer habló la voz de la juventud. El señor Martínez Esteruelas dijo que las generaciones que más graves obligaciones tenían contraídas con el Movimiento no podían darnos un ejemplo de escepticismo en la tarea de perfeccionar el Movimiento como un instrumento de integración. El señor Cotruello citó con admiración el nombre de José Antonio («Por qué José Antonio sigue siendo de década en década el Maestro de los más jóvenes»). Y habló de un Movimiento más ancho y representativo. El señor Primo de Rivera don Miguel, dijo palabras sencillas y claras sobre unidad y comprensión y también sobre la lealtad.

La cuarta voz fue la de don Licio de la Fuente. Don Licio de la Fuente pertenece a la Ponencia. Y debía responder al discurso de don Mariano Na-

varro Rubio y a breves, insistentes, intervenciones del señor Pérez Embid y del señor Sánchez Agesta. No era fácil. El señor Navarro Rubio había leído un dictamen técnico-jurídico y se había proclamado desde el principio «Abogado del Estado» en el debate. Contempló el Consejo Nacional del Movimiento como órgano del Estado. En las palabras y en la sonrisa del señor Navarro Rubio, el Movimiento se iba vaciando de millones de españoles y se quedaba convertido, no ya en una formulación de principios, sino en un organismo consultivo, en una criatura fría y constitucional. Don Licio de la Fuente es por oposición y no por posición parlamentaria, Abogado del Estado. ¿Cómo podría ser ahora Abogado del Movimiento sin dejar de serlo del Estado? Y en aquel momento don Licio de la Fuente se declaró, humildemente, casi pidiendo perdón con el gesto, sin ninguna concesión a la grandilocuencia, abogado de algo que no es ni el Estado ni el Movimiento: Abogado de la patria.

Hasta este momento, el contraste de pareceres, recién estrenado, ha consistido en discrepar en la voz y coincidir en el voto. Cuando el señor presidente ha sometido a votación el título del proyecto, los señores procuradores han aprobado por unanimidad. algún Sr. emendante podía haber dicho: «Marchemos todos, y yo el primero por la senda de la unanimidad». «Queda aprobado» pronunció ritualmente el señor Bau. Frente a mí, se sentaba el señor Rodríguez Casado, miembro de la Comisión. Vi cómo se abría en sus labios la flor alegre de una sonrisa.

Tal vez fuese un cordial comentario último, una broma inocente que ponía colofón a la enmienda de su amigo, compañero y predecesor en la Dirección General de Información, don Florentino Pérez Embid.

JAIME CAMPANY

## «ESTAMOS EN CONDICIONES DE AFRONTAR LA REALIDAD Y DE REANUDAR DECIDIDAMENTE LA NUEVA POLITICA ECONOMICA»

### DIJO EL MINISTRO DE COMERCIO AL INAUGURAR LA XXXV FERIA DE BARCELONA

Barcelona, 1. (Cifra). — En nombre del Jefe del Estado, el Ministro de Comercio, don Faustino García Monco, ha inaugurado esta mañana la XXXV FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA.

El Ministro de Comercio fue recibido en la entrada del recinto ferial, por el Capitán General de Cataluña, Duque de la Victoria, pasando seguidamente revista a la compañía que le rindió honores.

El Arzobispo de Barcelona, Doctor don Marcelo González Martín, bendijo las instalaciones feriales.

#### DISCURSO DEL MINISTRO DE COMERCIO

En el discurso inaugural el Ministro de Comercio, empezó señalando que la situación económica española es más compleja, y aparentemente confusa.

«Quiénes hace no más de dos años, no dudaban en hablar del «milagro económico español», tampoco dudaban en denunciar la presencia de negros nubarrones», esas oleadas de optimismo y pesimismo indican lo endeble de los diagnósticos.

Si afrontamos las dificultades de fondo y no tendemos a ocultarlas, entonces de esta situación difícil saldrá lo más positivo, lo más beneficioso para el país, la decisión firme de proseguir la nueva política económica iniciada en 1959.

Al referirse a la agricultura señala que considera necesaria una actuación del Estado que favorezca la reconversión de la oferta agraria.

En cuanto a las industrias declaró que la industria de crisis que la industria ha venido acusando en los últimos meses no tiene sus raíces en una simple recesión de la demanda, sino de una estructura industrial defectuosa.

Frente a las oleadas de pesimismo, yo no soy pesimista —dijo— porque creo que estamos en condiciones de afrontar la realidad y de reanudar decididamente la nueva política económica.

Terminó diciendo el Ministro que la economía es obra de los hombres y no el resultado del destino. Y para esta ardua pero atractiva tarea, felizmente contamos con los hombres necesarios, como vosotros, empresarios catalanes.

Al finalizar su discurso el

señor García Monco, declaró inaugurada la XXXV edición de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, en nombre de S. E. el Jefe del Estado.

## CINCO PERSONAS MUERTAS POR EMANACIONES DE GAS

Mendoza, 1. (Efe). — Al forzar la puerta de una humilde vivienda, los agentes de policía descubrieron a siete personas al parecer, sin vida. Fueron adoptadas inmediatamente medidas de urgencia y se pudo comprobar que cinco de los habitantes de la casa habían muerto, mientras que las dos restantes se encontraban en gravísimo estado.

Parece que el trágico suceso ha sido causado por las emanaciones del gas de una bomba. Todas las puertas y ventanas de la casa, estaban cerradas.

### PARIS: TRES NIÑOS AFIXIADOS EN UN PRINCIPIO DE INCENDIO

París, 1. (Efe). — Tres niños han perecido esta noche, asfixiados a causa de un principio de incendio que se declaró en una serería situada en el bosque de Daño, Departamento francés de Moselle.

Los tres pequeños, de dos años, de uno y de seis meses, respectivamente, fueron encontrados por sus padres al regresar a su domicilio.

## MEJICO

### EL EXPRESIDENTE LOPEZ MATEOS SIGUE MUY GRAVE

Méjico, 1. (Efe). — El estado de salud del ex-Presidente de Méjico, Adolfo López Mateos, que ayer sufrió un derrame cerebral, sigue siendo extremadamente grave, temiéndose un fatal desenlace de un momento a otro.

El ex-Presidente de Méjico está sometido a un estado de hibernación y a sólo las fun-

ciones vitales, respiración, latidos cardiacos, permiten saber que todavía vive, en estado de coma.

La inconsciencia en que está sumido desde ayer por la mañana en que ocurrió la ruptura del aneurisma y el derrame cerebral generalizado, indica que su vida se agota.



## La mejor solución sería la vuelta de los «Cascos Azules» al Oriente Medio

### HA DICHO WILSON ANTES DE SALIR PARA CANADA

Londres, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — La política británica para la crisis de Oriente Medio, aunque oficialmente busca todavía el apoyo de la ONU, apunta, en la práctica a otras direcciones. Quizá por las escasas esperanzas que tiene en los resultados de las propuestas de U Thant, cuyas últimas actuaciones fueron criticadas anoche con dureza durante el debate de los Comunes.

Desde el aeropuerto de Londres, y antes de subir al avión que le ha llevado a Montreal, Mister Wilson insistió en que la solución óptima sería el regreso de los cascos azules a la zona fronteriza que separa Israel de Egipto; ha sugerido incluso que está dispuesto a volar mañana desde Washington a Nueva York si aparecen señales de que vaya a prosperar cualquier acción patrocinada por la ONU.

Pero en el mismo aeropuerto, Mister Wilson ha escuchado preguntas sobre lo que ya es algo más que un rumor en Londres: La efectividad de un plan de acción militar para el que tres países —Inglaterra, Portugal y Holanda— ofrecen sus recursos militares a los Estados Unidos. Este posible cuerpo de ejército cuatripartito forzaría a Nasser a desbloquear el Golfo de Akaba.

#### UN CONFLICTO LEGAL

O POLITICO

El problema se plantea como jurídico. Nasser no tiene derecho a cerrar esta vía marítima, afirman los políticos británicos. El tema ha sido estudiado cuidadosamente, y el Procurador General del Reino intervino en las reuniones ministeriales para ofrecer base legal a lo que durante el debate de la Cámara de los Lores ha calificado hoy Mister Eden como un «crimen»: declarar egipcias aquellas aguas.

Pero prevalece la acción política sobre la legal.

El Gabinete laborista ha repetido hasta la saciedad que todos los países tienen derecho a que sus navíos crucen el Golfo de Akaba, y que este derecho sería respaldado por una sentencia del Tribunal Internacional de La Haya. Pero añaden enseguida que el planteamiento jurídico del problema llevaría demasiado tiempo. El presidente que algunos aducen, el tratado de Montreux, firmado en 1936, para los estrechos del Bósforo y de los Dardanelos, tampoco es válido para este caso, se estima en Londres. Porque, aunque respeta la soberanía de Turquía sobre esos estrechos, una cláusula autoriza a este país para que, en caso de amenaza de guerra, reduzca el paso de las naves por aquella zona. Una cláusula de este género en manos de Nasser, afirman los juristas británicos, sería inmediatamente aplicada contra los barcos israelíes, siquiera por-

que este país no mantiene relaciones con Egipto y, oficialmente, está en guerra con él desde 1956.

Parece entonces que, «porque el tiempo no está de nuestra parte», como afirma Mister Wilson, se impondrá la idea de una solución política del problema, es decir, militar. Este camino desemboca inevitablemente en una acción inmediata, ya que con ella se quiere suplir la lentitud del procedimiento legal. En esta línea de acción entra el compromiso con las naciones marítimas —se dice en Londres que han sido consultadas ya veinte— para firmar una declaración de internacionalidad de las aguas del Golfo de Akaba. Claro que esto sólo es el preámbulo. Porque la efectividad de esa acción, supuesta en práctica, correría a cargo de una fuerza física que garantizara la libre circulación de barcos por aquella zona.

Observadores políticos de Lon-

dres afirman que la propuesta de esta fuerza física será el tema principal de las conversaciones que mañana va a sostener Mister Wilson con el Presidente Johnson.

EL MEDITERRANEO

PUNTO CLAVE

El Almirantazgo inglés se ha negado sistemáticamente a facilitar la menor información sobre las rutas de sus navíos. Parecía que Inglaterra buscaba, a través de una intencionada pasividad, no fomentar el estado de tensión, ya por sí bien alto, con el envío de fuerzas navales al Mediterráneo. Pero el secreto ha sido roto; hoy se sabe que el portaviones británico «Albion», de 23.300 toneladas, navega hacia el Mediterráneo, mientras que el «Hermes», de semejante tonelaje, interrumpió su ruta por el Océano Índico y ha largado anclas en Aden; también se dirigen hacia el Mediterráneo varias fragatas.

## PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES AL CAUDILLO

### LOS EMBAJADORES DE JAPON Y ETIOPIA

Madrid, 1. (Cifra). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales al Jefe del Estado de los señores Tojichi Takano y Blatta Mesfin Begashet, Embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Japón y Etiopía respectivamente.

Los representantes de Japón y Etiopía, llegaron en carroza escoltada por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de La Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores: Tte. General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil, General Segundo Jefe de la Casa Militar, Segundo Jefe e

Intendente General de la Casa Civil, Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y Ayudantes de Campo del Caudillo, quienes recibió a los Embajadores en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, los Embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata.

En cuyas entrevistas estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos y acompañados como a su llegada por don Antonio Villalobos, Introdutor de Embajadores y el Marqués de Jura Real, Segundo Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como por los miembros de sus Embajadas, los señores Tokichi Takano y Blatta Mesfin Begashet, abandonaron palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## EL CAIRO

### Los árabes intentan construir una «política petrolera» común

El Cairo, 1. (Efe-Reuters). — Los países árabes están tratando de formar un plan conjunto sobre la manera de utilizar su más po-

tente arma internacional en la crisis del Oriente Medio: el petróleo. Información de diversos radios, difundidas hoy, indican que Irak ha invitado a Kuwait, Libia, Bahrein, Jatar, La RAU, Arabia Saudita y Argelia a enviar representantes a Bagdad para el próximo domingo a fin de estudiar una política petrolera común relativa a cualquier país que tome parte en una agresión contra un Estado árabe. Se informa que los cuatro primeros ya han aceptado la invitación iraquí y entre todos representan un formidable volumen en la producción del petróleo.

#### GUERRA TOTAL

Por otra parte, la Unión Panarabe de Abogados ha declarado que todos los países árabes deberían considerarse en estado de guerra total con cualquier nación que ataque a un Estado árabe o preste ayuda al agresor ello podría significar el corte de suministros de petróleo.

Por otro lado, los Estados Unidos han indicado que están sondeando los puntos de vista de las potencias marítimas mundial acerca de las eventuales medidas a adoptar en relación con el bloqueo egipcio contra la navegación israelí en el Golfo de Akaba.

#### DISPAROS CONTRA UN HELICOPTERO ISRAELI

Ya en el terreno de los hechos, se ha producido otro incidente fronterizo de menor importancia. Las fuerzas jordanas han disparado contra un helicóptero israelí, obligándole a retroceder, tras haber penetrado en el espacio aéreo jordano, según informan fuentes jordanas.

En cuanto al cerco militar árabe contra Israel, ha continuado aumentando en el curso de la jornada. Irak ha enviado tropas y aviones hacia destinos secretos, mientras que Libia ha desplazado contingentes armados a las fronteras con la RAU, para estar dispuestas en caso de cualquier ataque israelí.

## Asamblea de marineros voluntarios

(Viene de la tercera página)

Señaló que los que se encontraron en campos opuestos en la Cruzada supieron unirse en la paz para trabajar en la reconstrucción de España.

Hizo una alusión después a quienes no dieron la cara en la guerra ni en uno ni en otro lado, y que sin embargo quieren arrebatar la victoria y la paz. «Pero no hay peligro, añadió. Aquí están el Ejército y la Marina y estamos nosotros y nuestros hijos. Ciertamente existen algunos timoratos, pero son los mismos que en las vísperas del Alzamiento de 1936 se acobardaban y decían que aquello no era posible, que no había nada que

hacer, y eso mismo lo dicen ahora, cuando estamos forjando nuestro futuro. El catorce de diciembre, sin embargo, España señaló cuál era el camino que elegía. El pueblo español quiere paz, trabajo, prosperidad y justicia.

Por eso debemos proporcionar a nuestro pueblo una política de entendimiento, de paz, de prosperidad y de justicia social.

Terminó Solís su discurso, que fue frecuentemente interrumpido, diciendo: «España está en buen camino. Todos los españoles repetiremos si es preciso, las hazañas que vosotros realizasteis, y tendremos además con nosotros la fuerza moral de quienes, como hoy nos recordaba el Ministro de Marina, no están aquí físicamente con nosotros, pero nos alientan y nos exigen desde los luceros». Las palabras de Solís fueron subrayadas con grandes ovaciones y gritos fervorosos.

Seguidamente, todos los asistentes, puestos en pie, entonaron cibrantemente el «Cara al Sol», cuyas invocaciones rituales fueron hechas por el Ministro y contestadas unánimemente por los veteranos ex-combatientes del mar.

Desde la Escuela Naval se trasladaron los Ministros al Ayuntamiento de Marín, donde el Alcalde de la Villa impuso la Medalla de Oro de la misma al Ministro de Marina. Poco después los Ministros y jerarcas emprendieron el regreso a Madrid.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña FRANCISCA VIDAL VIDAL**

Que falleció ayer, a la edad de 81 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afilido esposo Antonio Maura Verger; nieta Anita; hermana María (viuda de Maura); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las seis, en la parroquia de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Francisco Sancho, n.º 65, 2.º 2.º

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

OBISPADO

CONFIRMACIONES

Las Confirmaciones correspondientes al mes de Junio se administrarán mañana día 3, sábado, a las 13 horas, en la Capilla del Palacio Episcopal. Se recuerda a los interesados la necesidad de acudir provistos de la correspondiente nota parroquial y espiritualmente preparados para recibir el Sacramento.

INGRESO EN LA ESCUELA DE ENFERMERAS DE «SON DURETA»

Se pone en conocimiento de las señoritas que desean ingresar en la referida Escuela, reconocida por O.M. de 7 de Julio de 1961, que en el tablero de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión y citada Residencia, figuran las normas que regulan dicha Convocatoria. El plazo de presentación de instancias se abrió ayer, día 1 de junio.

Las interesadas pueden dirigirse personalmente o por escrito a la Secretaría de la Escuela (Residencia Sanitaria) donde se les facilitará amplia información a dicho respecto.

REGUNTAR NO CUESTA NADA

Mis lectores verán que, en algunos casos, doy solamente la respuesta y no publico la carta que la motiva. Ello, ya lo comprenderán, estoy seguro, a que el tema no me parece apto para nuestro diario. No obstante, contesto. Incluso a la que firma hoy una «recién casada» a la cual deseo toda suerte de felicidad... y que se compre un buen libro de cocina. Insisto en que todas las cartas deben venir firmadas y con la dirección del remitente. Y no desesperen aquellos que esperan turno. Contesto a todo y a todos... pero no se impacienten. A veces una sola contestación me lleva muchas horas de trabajo, que, naturalmente, hago con mucho gusto, pero no siempre dispongo del tiempo que desearía para complacer a todos. Gracias.

Querido T. P. Tengo un hijo de cuatro años y es de lo más discolo. Se me insubordina, grita cuando le contrarian, da patadas, en una palabra, es insoportable. Nosotros procuramos con mimos y cariño hacerle ver que su conducta no es como debiera, pero no sacamos nada en limpio. ¿Qué podemos hacer? Unos padres.

Mis queridos «padres»: Un gran pedagogo dijo una frase que aunque parezca atrevida o absurda me ha quedado siempre grabada: «Nunca debe pegarse a un niño... pero una bofetada a tiempo evita muchos males».

Apreciado T.P. (aquí una serie de elogios que omito)... y ahora yo quisiera que Vd. me aconsejara. Me han puesto hoy una multa por aparcamiento excesivo o como se llame, total porque había pasado de diez minutos el relojito ese. Yo he ido a ver al guardia que me la había puesto para intentar explicarle que diez minutos no van ni vienen y que esto de la zona azul está hecho para evitar abusos pero que sancionarme por faltar diez minutos a su reloj, que además andaba mal, no era motivo para denunciarme. El guardia que se llama (aquí el nombre, que también omito), me ha contestado groseramente, no me ha querido escuchar y, además me ha dejado con la palabra en la boca con un aire despectivo y grosero. ¿Cree Vd. que hay derecho a eso? Un seatista.

Mi querido «seatista». No. No hay derecho. Y créame que siento no poder publicar el nombre de este celosísimo cumplidor de su deber, pero me gustaría que leyese esto y meditate aquello de: «Summum ius, summa iniuria». Que quiere decir libremente traducido: «El derecho, llevado al extremo, es la extrema injuria o injusticia».

Firmado por Pepe, Pepillo y su hijo, recibo una extensa carta que no creo conveniente publicar. No obstante si quiero darles la correspondiente respuesta. Ahí va.

En el primer caso a que aluden no hay duda legal de que tienen Vds. razón y así me lo confirma mi asesor jurídico. En cambio en el segundo caso lo mejor que pueden hacer Vds. es contemporarizar y no me terse en líos, porque saldrían Vds. perdiendo. Además de que no tienen Vds. razón.

También contesto la carta de D. J.C.T. y que tampoco publico. La respuesta puede resumirse en una sola frase: «Dime de qué presumes y te diré de que careces».

A D. B.B.D. — Efectivamente: el personaje a que Vd. se refiere ya nació idiota, pero tuvo una recaída.

Distinguido Sr. T.P. He tenido durante muchos años una enfermedad que los médicos no me han sabido curar. Después de mucho tiempo he ido a un curandero de mi pueblo el cual con unas «coques» aplicadas a la parte enferma me ha curado. Yo creo que los

médicos deberían aprender de estos curanderos que hay en algunos pueblos y que saben mucho y que no obstante los médicos les estorban que curen. ¿No podría Vd. desde el periódico decir alguna cosa para que por lo menos al de mi pueblo no lo molesten más? Una enferma agradecida.

Mi querida y equivocada «enferma agradecida». Mi primera intención fue mandar su carta al cesto de los papeles. Pero Vd. parece ser, por su letra y otros detalles, una persona de buena fe. Equivocada, desde luego, pero que dice lo que siente. Y yo pecaría gravemente por omisión si no le dijera a Vd. lo que creo que debo decirle, en bien de la salud pública.

Los médicos, son unos señores, incluso el más flojo de ellos, que están muchos kilómetros por encima de estos embaucadores y vividores que se llaman «curanderos». A estas «coques», que es una lástima no fuesen de verdura, se las podría Vd. haber comido o colocado en cualquier otra parte del cuerpo que no fuera la enferma: seguramente le hubieran hecho el mismo efecto. En cuanto a su curación ya sabe Vd. que a veces pasan cosas curiosas. Seguramente lo que le ha sucedido a Vd. es que por fin le ha hecho efecto la medicina que le recetó su médico ya que muchos medicamentos obran al cabo de un cierto tiempo. Como no me dice Vd. exactamente la enfermedad que padeció, no puedo darle más detalles, pero si estoy seguro de lo que le digo. Si está Vd. enferma, póngase en manos de un señor Doctor titulado, el cual, si no acierta a curarla, le sugerirá honestamente una consulta con otros compañeros por aquello de que cuatro ojos ven más que dos. Pero, por el amor de Dios, mi

querida «enferma agradecida», déjese de «curanderos» que no curan nada.

Querido T.P. He leído hoy que da Vd. una receta de cocina. No sabía que también supiera de esto. Pues bien: ¿quiero decirme como se preparan los huevos «Cher-Bourgeoise»? Una recién casada.

Mi querida, y de su marido, «recién casada». «Por un perro que maté...» Me ha fundido Vd. Realmente mi falta de conocimientos culinarios es extraordinaria. No obstante con ayuda de mi biblioteca y la de mis amigos muchas veces, como ésta, consigo salir del paso. Según Paul Coulboux, Jefe de cocina francés (autor de un libro titulado «200 façons d'accommoder les oeufs vous-mêmes» publicado por Editions Eyrolles, de Paris, y del cual me parece que hay una traducción reciente publicada por Espasa Calpe, la receta es ésta:

Se toman los huevos y una vez hervidos se cortan por la mitad, en sentido longitudinal, dejando aparte una de las mitades de la yema intacta. Se machaca la otra junto con una sardina en aceite de oliva y una cáscara de limón y con esta pasta se rellena el hueco de la clara. Se tapa con la otra mitad de la yema que ha quedado sin utilizar. Se pone todo en una hoja de lechuga y se decora con una tira de «Catsup» o salsa de tomate concentrada.

Como decía me quedan muchas cartas por contestar, y ésta me ha dejado hecho polvo. Pero... ¡qué le vamos a hacer!

Hasta la semana próxima, amigos. T. P.

(Viñetas J. GUSTAVO.)

Coplas Sin malicia ES UN PERIODISTA

Se ha marchado a una ciudad que es la más linda de España, porque tiene que asistir a una gran fiesta mariana.

Castellano. Pero lleva veintidós años en Palma. Admira a los mallorquines y a los mallorquines ama.

Que nadie ofenda a Mallorca porque le rompe la cara; pues supo cruzar el Ebro antes de nacerle canas.

Dedicó tantos poemas a nuestras Islas, que es fama que ni Costa ni Alcover en la cantidad le igualan.

Escribe coplas y «Gil Arribato» se le llama. Como se marchó, sus coplas no vereis una semana.

Tiene nombre de profeta que nos recuerda una capa. Y nuestro Pueblo Español le ha dedicado una plaza. (Cuando del viaje retorne ya vereis de quién se trata).

GIL ARRIBATO (La semblanza de ayer correspondía a Luis Ripoll).

Querida «enferma agradecida», déjese de «curanderos» que no curan nada.

Querido T.P. He leído hoy que da Vd. una receta de cocina. No sabía que también supiera de esto. Pues bien: ¿quiero decirme como se preparan los huevos «Cher-Bourgeoise»? Una recién casada.

Mi querida, y de su marido, «recién casada». «Por un perro que maté...» Me ha fundido Vd. Realmente mi falta de conocimientos culinarios es extraordinaria. No obstante con ayuda de mi biblioteca y la de mis amigos muchas veces, como ésta, consigo salir del paso. Según Paul Coulboux, Jefe de cocina francés (autor de un libro titulado «200 façons d'accommoder les oeufs vous-mêmes» publicado por Editions Eyrolles, de Paris, y del cual me parece que hay una traducción reciente publicada por Espasa Calpe, la receta es ésta:

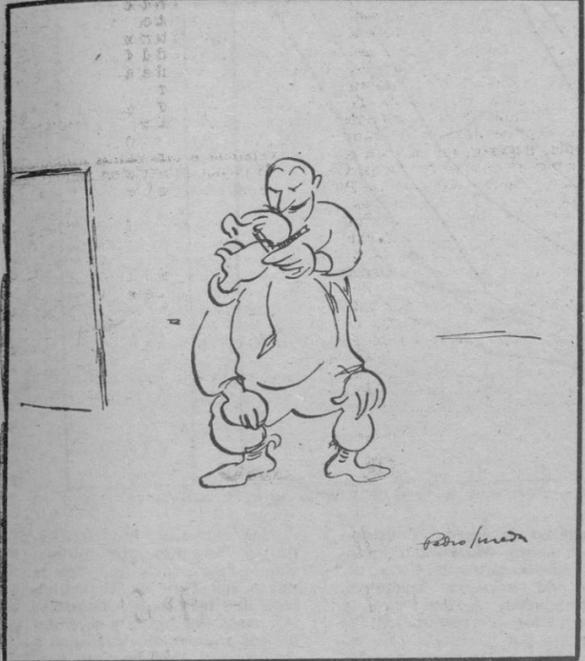
Se toman los huevos y una vez hervidos se cortan por la mitad, en sentido longitudinal, dejando aparte una de las mitades de la yema intacta. Se machaca la otra junto con una sardina en aceite de oliva y una cáscara de limón y con esta pasta se rellena el hueco de la clara. Se tapa con la otra mitad de la yema que ha quedado sin utilizar. Se pone todo en una hoja de lechuga y se decora con una tira de «Catsup» o salsa de tomate concentrada.

Como decía me quedan muchas cartas por contestar, y ésta me ha dejado hecho polvo. Pero... ¡qué le vamos a hacer!

Hasta la semana próxima, amigos. T. P.

(Viñetas J. GUSTAVO.)

COSAS de calafat



BARBERO

—I encara m'ha de fer es repel! No ho sé si acabarem a tirs!

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

1 DE JUNIO DE 1867 Leemos en el «Diario de Palma»: De Mahón se han recibido 30.000 escudos para la continuación de las obras de la fortaleza de Isabel II, cuya cantidad ha traído don Juan Valré Vela, oficial bercero del cuerpo administrativo.

Gobierno Militar. Adición a la orden de la plaza. Debiendo los Cuerpos de esta guarnición ejercitarse en la instrucción del tiro al blanco, en la inmediación de la Torre de'n Pau en el punto denominado Cala Gamba, con dirección al mar, dará principio dicha instrucción en el indicado sitio mañana y días sucesivos desde las cinco y media de la mañana a las ocho y media de la misma. Lo que se hace saber y se inserta en los periódicos de la capital para evitar incidentes desagradables. El Comandante Secretario Matías Terrado.

En la tarde del 30 de los corrientes la máquina de hilados que existe en la calle del Buen Aire, cortó una mano a una muchacha de 9 años ocupada en aquellos trabajos, con motivo de descuido de ésta en haberla puesto sobre una de sus ruedas. Fue seguidamente conducida al Hospital.

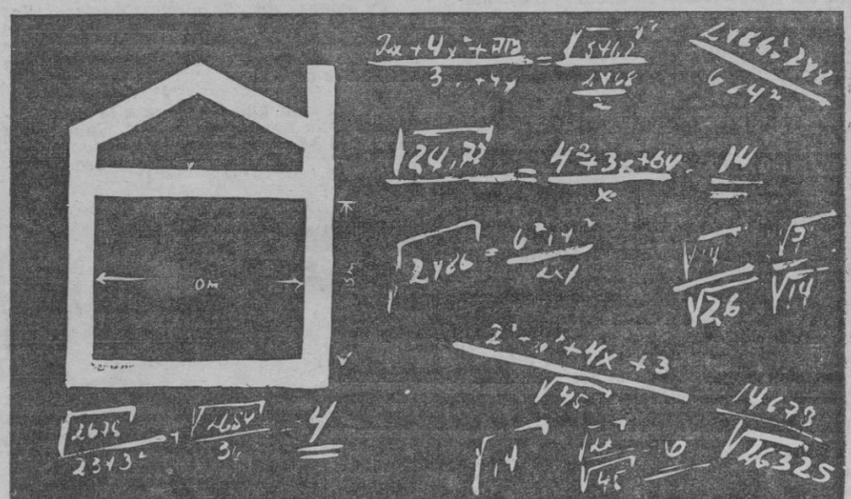
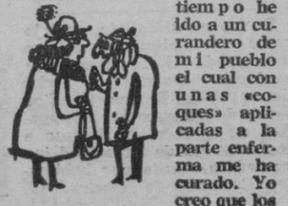
La noche del mismo día y a las doce y media en una tienda abacería de la calle Virgen de Lluch, tuvo lugar un incendio motivado por el descuido de una sirvienta en haber dejado un velón encendido junto a una porción de ropa colgada en una habitación de la mencionada tienda. Las consecuencias a más del susto consiguiente fueron algunas quemaduras que reportaron a individuos de la familia, la pérdida del valor de las prendas quemadas, por valor de unos setenta duros. Varios serenos y un individuo de la guardia municipal, prestaron los auxilios propios del caso, toda vez que no hubo necesidad de alarmar a la población con el toque de fuego por En Figuera.

Estos días se ha impuesto por el señor Alcalde una multa de cien reales a un vendedor de harina que había defraudado en el peso de la misma a un comprador. También ha visitado dicha autoridad los establecimientos en donde se vende harina y multado a algunos dueños que no tenían las pesas marcadas cuál corresponde.

Ha sido trasladado a la provincia de Orense el Ingeniero Jefe de este distrito don José Bellón.

Embarcaciones fondeadas.— De Génova en seis días el bergantín Fénix de 313 toneladas, capitán don José Enseñat con aceite y efectos.

De Gibraltar en ocho días la polacra goleta Paqueta de 79 toneladas, patrón don Antonio Sorá con lastre. ESEA



SICE acondicionamiento de aire a su medida; con acondicionadores de aire y sistemas GENERAL ELECTRIC. SICE le resolverá su problema de climatización. SICE dispone de la más completa gama de acondicionadores GENERAL ELECTRIC. Estudiará GRATUITAMENTE cada caso para ofrecerle una instalación "a su medida". Los aparatos GENERAL ELECTRIC - equipos de ventana, unidades "Zonales", compactas, y separadas, armarios climatizadores - son garantía de funcionamiento perfecto. Cientos de expertos de SICE le aseguran un servicio post-venta completo.

**ESPECIAL**

## EN 1970: EL NIVEL DE VIDA DE ESPAÑA TENDRA AUTENTICO RANGO EUROPEO

**TRAS ITALIA Y EL JAPON, SEREMOS EL TERCER PAIS QUE EN LO QUE VA DE SIGLO, VA A CONSEGUIR «SALIR DE POBRE»**

**ES PREVISIBLE QUE EN 1968 ALCANCEMOS LOS OCHOCIENTOS DOLARES DE LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS EN RENTA «PER CAPITA» Y LOS MIL TRESCIENTOS EN EL AÑO 1973**

**Por JOSE ANTONIO REVILLA**

CONFIEO, sin rodeos y sin ambages, que esfuerzos como el de Gonzalo Barroso Gippini me impresionan profundamente. Vamos a aclarar previamente que Gonzalo Barroso Gippini —mascota a los cinco años de edad en todos los desfiles que se celebraban en San Sebastián en plena Guerra de Liberación— es un hombre joven, dotado de singulares condiciones para pensar y escribir. Sin ser profesionalmente periodista ni economista, Gonzalo Barroso está, desde hace años, preocupado intensamente por la evolución económico-social de España. Empleado en una Empresa privada, vive, sin conexiones con ningún clan político, el problema económico de España con auténtica y encendida pasión. En un precioso trabajo que acaba de publicar por su cuen-

ta y riesgo, titulado: «España, 1970.—Nivel de vida europeo», Gonzalo Barroso se hace la siguiente consideración: «Países tan pobres como nosotros en recursos naturales habían salido de la miseria, el atraso y la injusticia; ¿qué nos faltaba a nosotros? Evidentemente una buena dirección, un sentido de unidad nacional, un auténtico patriotismo, aglutinador de entusiasmos y valladar opuesto a las rencillas familiares, locales, de grupo o de partido.» Gonzalo Barroso ha dado en la diana, demostrándonos cómo, a través de esta unidad nacional, de un auténtico patriotismo, y frente a todas las acechanzas de las rencillas familiares, locales, de grupo o de partido, España ha ido escalando posiciones, hasta el pun-

to de poder asegurarse que en 1970 el nivel de vida de España tendrá auténtico rango europeo, lo que significará el mejor premio para este querido pueblo español, que durante los últimos siglos ha visto defraudadas sus esperanzas de mejorar su condición económica y social».

A la largo de cincuenta y nueve páginas y trece gráficos, de claridad meridiana, éste es el panorama que ofrece uno de los logros más brillantes y meritorios alcanzados desde hace muchos años en nuestra Patria. ¿Qué se le puede tachar de optimista? ¡Bendito optimismo primaveral, en un momento en que, por parte de ciertos sectores, se insinúan los peores augurios para nuestro porvenir!

**PODER ADQUISITIVO**

**NACIONAL**

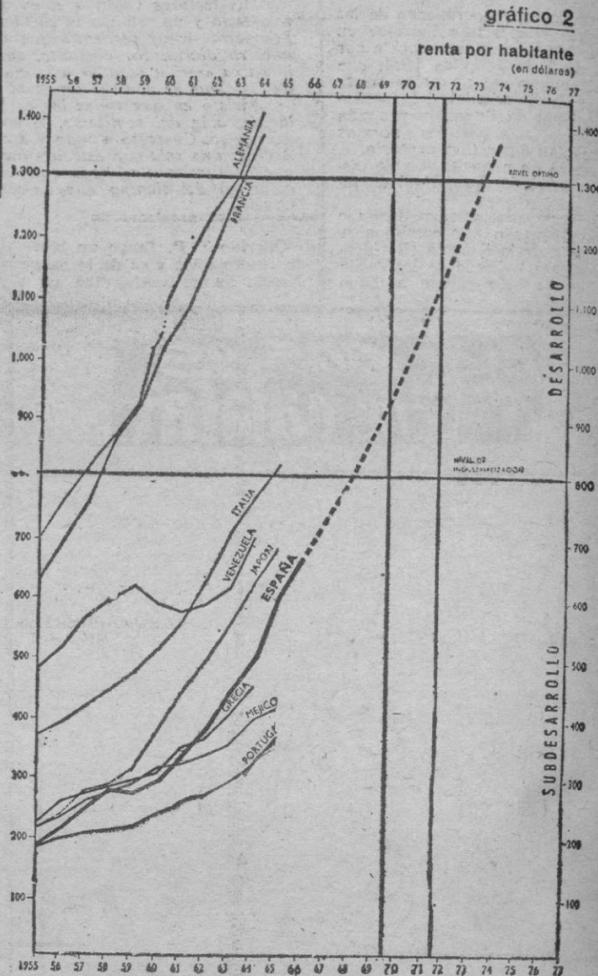
Para Barroso, el poder adquisitivo nacional será hacia 1970-71 similar al que existía en Europa occidental en 1963-64. En tal fecha —dice concretamente en el preámbulo—, y faltan tan sólo cuatro años, habremos dejado de pertenecer al grupo de países subdesarrollados, donde los problemas económico-sociales adquieren una virulencia tan grande, que sólo un auténtico «milagro económico» puede solucionarlos. Italia «salió de pobre» en 1963, al alcanzar una renta por habitante de 700 dólares. Fue el primero en lo que va de siglo que pudo cantar victoria e ingresar en el llamado «Club de los países industrializados». Más tarde, en 1964, es el Japón el que se aleja del subdesarrollo económico y social, al alcanzar una renta por habitante de 600 dólares.

«¿Quién será el tercero en seguir?» se pregunta Gonzalo Barroso. El mismo da la réplica a continuación: «Para un gran sector de la opinión mundial, el más indicado es México, un país de cuarenta millones de habitantes en pleno desarrollo económico y que goza de un enorme prestigio mundial por su estabilidad política y sus grandes realizaciones sociales. Como españoles, sentimos un gran orgullo y satisfacción si realmente la industrialización y el pleno desarrollo mejicanos estuviesen tan próximos. Pero, desgraciadamente, habrá que esperar aún muchos años para que la renta por persona en el país hermano, que hoy está en torno a los 400 dólares, rebase los 800 y, sobre todo, para que la distribución medianamente equitativa de esa renta permita alcanzar niveles de vida europeos a la gran mayoría de la población mejicana.»

Si excluimos de esta competición a los países socialistas, cuya peculiar estructura socio-económica nos impide efectuar adecuadamente el estudio comparativo de sus niveles de vida con los del mundo occidental, indiscutiblemente ese tercero en discordia somos nosotros, los españoles, que en los citados años 1970-71 alcanzaremos los repetidos niveles de vida europeos, con una renta «per cápita» de 1.000 dólares. Y todo ello, sin hipérbolas ni concesiones a la propaganda. Con la escueta realidad de los hechos y de las cifras en los dedos de la mano.

**LA RENTA POR HABITANTE**

Será o no discutible, pero la renta por habitante es lo que indica más fehacientemente la evolución económica y social de un pueblo. Damos el gráfico —uno de los trece que acompañan en la obra de Barroso a los capítulos de Capacidad Importadora, Renta por habitante, Consumo de electricidad,



Consumo de acero, Consumo de cemento, Mortalidad infantil, Enseñanza media, Construcción de viviendas, Teléfonos, Automóviles, Agricultura y Emigración—correspondiente a la renta por habitante. «En este gráfico de la renta por habitante —dice Barroso— hemos separado el mundo del subdesarrollo del de las naciones industrializadas o desarrolladas, fijando la frontera entre ambos en los 800 dólares por persona, a nivel sustancialmente más elevado del que hasta ahora se venía señalando, en torno a los 500 ó 600 dólares. Aunque en este tipo de cuestiones todo es relativo, nosotros entendemos que sólo al traspasar esa barrera de los 800 dólares se puede considerar como industrializado a un país.»

Alemania y Francia cruzaron esa línea hacia 1957, y seis años después, en 1963, alcanzaron el nivel óptimo de prosperidad que hemos colocado en los 1.300 dólares por habitante. Ambas son naciones ricas o industrializadas, con un «standard» de vida muy satisfactorio, y donde los problemas nacionales de trabajo, vivienda, Enseñanza o Sanidad se diluyen en un ambiente general de progreso, perdiendo así toda virulencia y gravedad. Soportan perfectamente las crisis políticas o sociales, y la distribución de la riqueza es suficientemente justa.

Luego analiza Gonzalo Barroso la situación de Italia y Japón. Estas naciones, sin poder ser calificadas de subdesarrolladas, no han alcanzado todavía una renta por persona de importancia; pero, en todo caso, la velocidad de su crecimiento hace esperar que lo consigan en breve plazo.

Venezuela, como caso aparte por los cambios políticos que en 1958 alteraron profundamente su evolución económica; Argentina, con los 500 dólares, aproximadamente, de renta «per cápita» que disfruta actualmente, y merced a la cual ha ingresado en el mundo

de las naciones industrializadas; y España, por último, siendo de observar que «tras la pausa del Plan de Estabilización de 1959, sigue fielmente los pasos del Japón y se destaca por momentos de México y de Portugal, mientras que Grecia nos sigue muy de cerca.» Según Barroso, «no tenemos datos de Yugoslavia, pero su marcha es algo más lenta que la nuestra y más rápida que la de México. Si nuestra previsión es correcta, en 1968 alcanzaremos los 800 dólares de los países industrializados, y hacia 1973 llegaremos al nivel óptimo de los 1.300 dólares por persona. Mantendríamos así un retraso de diez años respecto a Francia y Alemania, tres años respecto a Italia, y sólo un año respecto al Japón.»

De verdad, de verdad, este esfuerzo de Gonzalo Barroso merece una gran difusión nacional e internacional. Yo lo repartiría hasta en los colegios...

**EL FERROCARRIL, UN**

**MAL NEGOCIO**

Es curioso observar cómo a medida que la Renfe va saliendo del marasmo económico y técnico en que estaba sumida nuestra Red Ferroviaria Nacional, con la esperanza próxima de equilibrar su explotación, casi todos los ferrocarriles del mundo van de tumbo en tumbo, financieramente hablando. El ferrocarril es un pésimo negocio en casi todos los países. En Inglaterra, concretamente, el déficit de su red ferroviaria asciende a la escalofriante cifra de 135 millones de libras. Al parecer, el problema de los ferrocarriles ingleses, como el de los franceses y el de los alemanes, se deriva de no haber hecho a su debido tiempo los cambios estructurales y técnicos que precisaban. ¡Ay, amigos, la importancia de llegar a tiempo! En Economía, es decisivo. Eso es lo que señalan, al menos, en el negocio de los ferrocarriles los expertos.



### LA LITERATURA LE IMPORTA A UNO

ANTE el panorama de la Literatura, y en nuestro país, que es el que nos importa, el escribidor se pregunta, en momentos de gran desánimo: —¿Para quién escribimos? ¿No escribiremos demasiado para la capacidad de lectura de la gente? ¿No sería más discreto escribir mucho menos?

Empero, se dice uno, hay gente que compra libros, es innegable, es indudable. Ahí están las librerías, que pueden atestiguarlo; ahí están los editores, entre los que hay quién ha ganado millones. Si, uno conoce lectores apasionados: Los hay que compran, por sistema, todos los premios literarios que se conceden en el país. Son coleccionistas de «premios». Otros —los he conocido, no me lo invento— compran «todos» los libros que aparecen encuadernados en negro y en verde. Hacen juego con la decoración de su casa. Se da el lector que sólo compra novelas «muy fuertes», pero que «muy fuertes». Lo demás no le interesa. En contrapartida existe el lector de productos totalmente inofensivos: «Tengo hijas, dice, y no quiero que ciertas cosas caigan en sus manos» ¡Si ellos supieran!

En fin, se diría que más que lectores, hay «casos» extremistas. Me pregunto cómo se traduciría a nuestro idioma el ejemplo de aquella empleada de París que, en la librería de su barrio, depositaba cada mes equis miles de francos. Estaban destinados a libros, a las novedades del mes, fueran novela, filosofía, bellas artes o ensayos sobre la actualidad. El librero me dijo:

«Como esa lectora, tengo otras muchas. Por fortuna, los lectores generosos, que consideran poco menos que una obligación comprar libros y «star al corriente», son muchos en Francia. Es un deber, señor, comprar libros y ayudar a nuestros escritores.»

Por ahora, esto no tiene posible traducción a nuestro idioma. Somos un país que todavía está en pleno desarrollo, que sale de un subdesarrollo evidente, con generaciones no adiestradas para la lectura, con miles y miles de hombres a los que no se preparó ni poco ni mucho para la lectura. es decir, para hacerse «su» carrera, al margen de lo aprendido en su mocedad.

Son millones los que, en nuestro país, al dar fin a unas oposiciones, obtienen un título o asegurarse un buen empleo, cierran los libros y ya para siempre amén. ¡Al fin!, se dicen, se acabó esa tabarra del tener que aprender. Con una «situación», con un título que colgar dentro de un marco dorado e historiado, para que necesita perder uno su tiempo leyendo?

—Por casualidad, te dicen, lei algo de usted, no recuerdo ahora el título, pero no

me pareció mal... Ya ve usted, yo soy un hombre sin tiempo para leer. Un hombre que trabaja duro...

Tu pones cara de circunstancias. ¿Vas a hablarle de tu manera de trabajar, vas a «pasarle la factura» de tus faenas, de tus miserias, de tus desesperaciones? Y, ¿para qué? Y te callas.

A uno, si, a uno le interesa la Literatura. Pero, de vez en cuando se plantea esa tremenda papeleta: «¿Tiene un papel concreto en nuestra sociedad, y ahora, el escritor?».



Y uno no sabe qué responderse. De repente, se dice: Estoy haciendo el tonto, con tanto exprimirme, ¿y para quién, para quién, Señor? Lo mejor será escribir mucho menos, muchísimo menos. ¿No será ésta la fórmula? No hay que «sobrarse», que dicen, y dicen bien, en algún punto del Caribe. También uno se cansa de tanta Literatura...

Juan BONET

(Esta serie de tres artículos ha estado compuesta por «La Literatura no le importa a nadie» (I), «La Literatura le importa a unos cuantos» (II) y queda cerrada con el trabajo de hoy.